

ONE[®]
FOR ALL

English	Instruction manual	P. 4
Deutsch	Bedienungsanleitung	s. 20
Français	Mode d'emploi	P. 36
Español	Guía del usuario	P. 52
Português	Manual de instruções	P. 68
Italiano	Istruzioni per l'uso	P. 84
Nederlands	Gebruiksaanwijzing	P. 100
Magyar	Használati útmutató	116
Polski	Instrukcja obsługi	132
Česky	Návod k použití	148



URC-3740

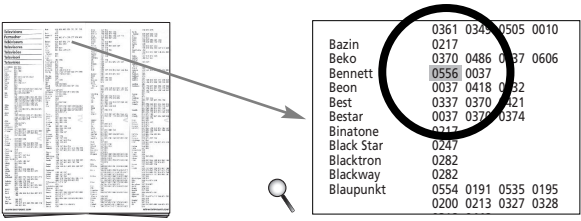
Universal remote
Universal Fernbedienung
Télécommande universelle
Mando a Distancia Universal
Telecomando Universal
Telecomando Universale
Universele Afstandsbediening
Univerzálnis távvezérlő
Uniwersalny pilot zdalnego sterowania
Univerzální dálkové ovládání

Batteries

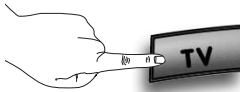


Quick Set UP

1.



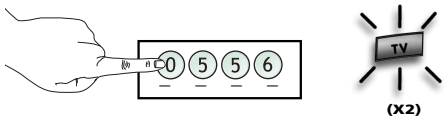
2.



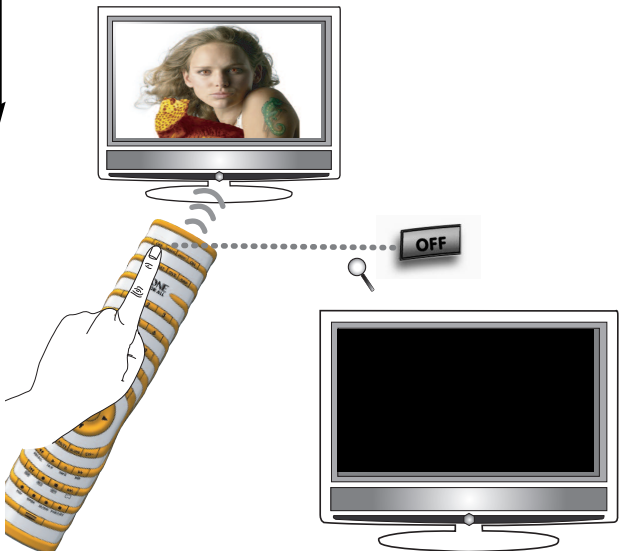
3.



4.



5.



INSTALLING THE BATTERIES	5
THE KEYPAD	5

SET UP

DIRECT CODE SET UP	8
SEARCH METHOD	9
SET-UP CODES	
TV : Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector	164
VCR : Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi / PVR	172
SAT : Satellite Receiver / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	174
CBL : Cable Converter / Set-Top-Box / DVB-C	177
VAC : Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors	177
MIS : Audio / Miscellaneous Audio	177
AMP : Audio / Amplifier / Active Speaker System	177
TUNER : Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema	178
LDP : Laser Disc Player / Video CD	179
DVD : DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD	179

CODE BLINK OUT (to find out which code is currently programmed)	10
---	----

THE LEARNING FEATURE (How to copy functions from your original working remote onto the ONE FOR ALL 4)	11
--	----

OPERATIONAL RESET	12
--------------------------	----


EXTRA FEATURES	
• Mode reassignment (Changing a device mode)	13
• Volume Lock	14
• Macros (sequence of commands)	15
• Key Magic® (how to program missing functions from your original <i>lost</i> or <i>broken</i> remote)	17
• Key Move (How to move a function to another key 'within a device mode' or towards 'another device mode')	18

PROBLEM & SOLUTION	19
-------------------------------	----





CUSTOMER SERVICE	19
-------------------------	----

Installing the batteries

Your ONE FOR ALL 4 needs 4 new "AAA/LR6" alkaline batteries.

-  Press "Battery Unlock" to unlock the battery cover from the back of your ONE FOR ALL 4.
- Match the batteries to the + and - marks inside the battery case, then insert the batteries.
- Place the battery cover back into place.

The Keypad

-  **To switch off your equipment**
-  **To set up your ONE FOR ALL 4.**
Additionally the MAGIC key may be used as SHIFT key.
-  **Back-light On/Off**
-  **To switch on your equipment**
- Device keys with mode indication**
During operation of the ONE FOR ALL the red LED (Light Emitting Diode) underneath a device key will light up every time a key is pressed to indicate the device mode you are using.



Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector



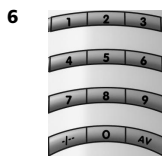
DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD, Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi



Satellite Receiver, DVB-T, Cable Converter, DSS / Video Accessory (e.g. Media Centres), Personal Video Recorder, Hard Disc Recorder



Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema














Number Keys




If your original remote has an **20** key, this function can be found under the AV key.

If your original remote has an **10** or **-/--** key, this function can be found under the **-/--** key.


In AMP mode : Input Select keys

- | | |
|--|--|
|  → TUN |  → TV |
|  → DVD |  → SAT/CBL |
|  → CD |  → Tape |
|  → Video |  → Audio |
|  → AUX |  → 6CH/5,1 |


7  In TV mode : **AV/Input** or **20** or **C/P**
In SAT mode : **TV/SAT** or **TV/DTV**
In DVD mode : **TV/DVD** or **20**
In AMP mode : **Function Select** or **Input Source**

8 

 **Volume +/- and Mute Keys**
If the device you programmed does not have volume functionality, you will obtain the VOL +/- and Mute functionality from your Television.

In TV mode :   = **Colour +/-**


9  **Menu**


10  **Exit the Menu**

11 
 **Channel +/- Keys**


In TV mode :   = **Brightness +/-**

12  **to navigate in Menu operation and confirm your choice pressing the OK key**


13  In TV, SAT and/or DVD mode : **Guide**
In AMP mode : **DSP**

14  In TV and/or SAT mode : **Recall**
In DVD and/or AMP mode : **Rewind**


In SAT mode :   = **Rewind**

15  In TV mode : = **16:9**
In SAT mode : = **Options**
In DVD and/
or AMP mode : = **Play**

































In SAT mode :   = **Play**

16  In TV and/or SAT mode : **Info** or **OSD**
In DVD and AMP mode : **Pause**

In SAT mode :   = **Pause**

17  In TV and/or SAT mode : **PIP**
In DVD and AMP mode : **Fast Forward**

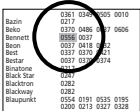
In SAT mode :   = **Fast Forward**


- 18**   In TV and/or SAT mode : **Text On**
In DVD and/or AMP mode : **Skip Reverse**
- In TV mode :   = **DTV**
- In SAT mode :   = **Skip Reverse**
- In DVD mode :   = **DVD/HDD, DVD/VCR or TV/DVD**
- 19**   In TV and SAT mode : **Hold/Stop**
In DVD and/or AMP mode : **Record**
- In SAT mode :   = **Record**
- 20**   In TV and/or SAT mode : **Text Expand**
In DVD and AMP mode : **Stop**
- In SAT mode :   = **Stop**
- 21**   In TV and/or SAT mode : **Text off**
In DVD and AMP mode : **Skip Forward**
- In SAT mode :   = **Skip Forward**
- 22**  **FAV** In TV and SAT mode : **Red (fastext)**
In DVD mode : **Zoom** or **SP/LP**
- In SAT and AMP mode :   = **Favourite**
- 23**  **OPEN** In TV and SAT mode : **Green (fastext)**
In DVD mode : **Open/Close** or **Guide**
- In SAT mode :   = **TV/Radio or Open/Close**
- 24**  **AUDIO** In TV and SAT mode : **Yellow (fastext)**
In DVD mode : **Audio** or **Timer**
- In SAT and AMP mode :   = **Audio** or **Language**
- 25**  **PVR/LIST** In TV and SAT mode : **Blue (fastext)**
In DVD mode : **PVR, List** or **Subtitle**
- In SAT mode :   = **PVR, List** or **Subtitle**


- **Some functions can be reached simply pressing and releasing the MAGIC key before pressing the corresponding function (the MAGIC key will remain shifted for 10 seconds).**

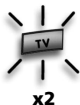
Direct code set up

Example: To set up the ONE FOR ALL 4 for your television:


- 1**  Find the code for your device (e.g. **Bennett Television**) in the Code list (page **164 - 182** in the manual). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**
- | | | | | |
|------------|------|------|------|------|
| Bazin | 0261 | 0249 | 0205 | 0010 |
| Beko | 0217 | | | |
| Bennett | 0370 | 0486 | 0377 | 0606 |
| Bosch | 0556 | 0237 | | |
| Beon | 0037 | 0418 | 0322 | |
| Best | 0337 | 0370 | 0211 | |
| Bertar | 0237 | 0339 | 0174 | |
| Birastone | 0217 | | | |
| Black Star | 0217 | | | |
| Blacktron | 0282 | | | |
| Blackway | 0282 | | | |
| Blaupunkt | 0200 | 0191 | 0535 | 0195 |
| | 0200 | 0213 | 0327 | 0328 |

- 2**  Press the **TV key** on the ONE FOR ALL 4 to select the device you wish to Set-Up.


- 3**  Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.



- 4**  Enter your **four-digit device code** using the number keys (e.g. **Bennett code 0556**). The red LED will blink twice to confirm that the code is stored.

- 5**  Now, aim the ONE FOR ALL 4 at your device and press **OFF**. If your device switches off, the ONE FOR ALL 4 is ready to operate your device.



- 6.**  Next, switch your device back on (pressing **ON**, a **number key** or **CH+**) and try all the remote's functions to ensure they are working properly. If the functions do not work properly, repeat steps 1-5 using another code listed under your brand.








- **If your device does not respond, follow steps 1 to 5 with each code listed for your brand. If none of the codes listed for your brand operate your device OR if your brand is not listed at all, try the search method described on page 9.**
- **Some codes are quite similar. If your device does not respond or is not functioning properly with one of the codes, try another code listed under your brand.**
- **Remember to press the correct device key before operating your device. Only one device can be assigned to a device mode. If your original remote operates more than one device, you need to set up each device separately.**
- **If you find that some functions are missing you can either "learn" them from your original remote or use "Key Magic®" if your original remote is broken.**

Search Method

- > **If your device does not respond** to the ONE FOR ALL 4 after you have tried all the codes listed for your brand.
- > The Search Method may also work **if your brand is not listed** at all.

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL 4.

Example: To search for your TV code:

- 1 Switch on your television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.
- 2  Press the **TV key** on your ONE FOR ALL 4.
- 3  Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.  x2
- 4  Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
- 5  Next, press **OFF**.
 - If you wish you may also search for your code using another function than "OFF". Simply choose between 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP or MUTE instead.
- 6  Aim the ONE FOR ALL 4 at your Device. Now press **CH+** over and over, until your e.g. Television switches off.
 - Everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL 4 will send out a POWER signal (the function you chose at step 5) from the next code contained in the memory.
 - You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
 - If you skip past a code, you can go to the previous code(s) by pressing the CH- key.
 - Remember to keep pointing the ONE FOR ALL 4 at your Device while pressing this key.
- 7  **As soon as your Device switches off**, press the **MAGIC key** to store the code.
 - If your Device does not switch on pressing the ON key, simply press the OFF key, a number key or CH+ to switch your e.g. Television back on.
 - To search for the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.
 - If your Video's original remote control does not have a POWER key, press PLAY instead of OFF during step 5.


Code Blink out

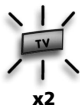
(To find out which code is currently programmed)




Once you have Set-Up your ONE FOR ALL 4, you can blink back your SET-UP CODE for future reference.


Example: To blink out your Television code:


1  Press **TV** once.


2  Press and **hold down** the **MAGIC** key (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.




3    Press **9 9 0**. The red LED underneath the TV key will blink twice.

4  For the first digit **of your four-digit** code, press **1** and count all the red blinks.

5  For the second digit, press **2** and count all the red blinks.

6  For the third digit, press **3** and count all the red blinks.

7  For the fourth digit, press **4** and count all the red blinks.

Now you have your four-digit code.

- *If there are no blinks, the digit is "0".*
- *If you are not sure how many times it blinked, simply press the corresponding digit again to repeat the blink-back.*

Quick Code Reference

Device Type

Code

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

The Learning Feature

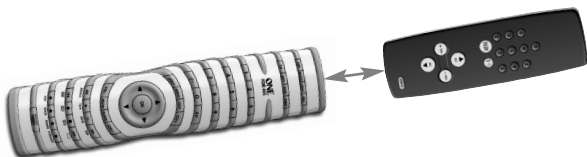
(How to copy functions from your original working remote onto the ONE FOR ALL 4)


Before you start:

- Make sure your original remote control is working correctly.
- Make sure neither your ONE FOR ALL, nor your original remote control is pointing at your device.




Example: To copy the "mono/stereo" function from your original TV remote onto the "Red" key of your ONE FOR ALL 4.


- 1 Place both remote controls (the ONE FOR ALL 4 and your original) on a flat surface. Make sure the ends which you normally point at your device are facing each other. Keep the remotes at a distance of 2 to 5 cm.**




- 2**  Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.




- 3**    Press **9 7 5** (the red LED will blink twice).


- 4**  Press the **device key (on the ONE FOR ALL remote)** to select the mode to which you want to copy the learned function (**Example: TV key**).

- 5**  Press the **key (on the ONE FOR ALL remote)** where you want to place the learned function (**Example: "Red" key**). The red LED (underneath the TV key in this example) will flash rapidly.



- 6**  Press and **hold the key (on your original remote)** that you want to copy until the red LED blinks twice (**Example: "mono/stereo" key**).

If you want to copy other functions within the same mode, simply repeat steps 5 and 6 pressing the next key you want to copy by learning.

- 7**  To exit the learning mode, press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED blinks twice.

- **Learning is mode specific. To access your learned function, press the appropriate device key first.**
- **The ONE FOR ALL 4 can learn approximately 100 functions.**
- **You can replace a learned function by placing another learned function on top.**
- **Upon changing the batteries, your learned functions will be retained.**

Shifted Learning (magic = Shift key)

You can also learn a function on a key of the ONE FOR ALL without sacrificing the original ONE FOR ALL function.

To install a Shifted Learning function:

simply follow steps 1 - 7 on the previous page.

..only, at step 5 first...



Press and release **the MAGIC (= SHIFT)** key then.....

5



Press the (e.g.) Red key. The red.....

To access the shifted function:

press MAGIC (= Shift key) and then the key you have learned on (e.g. Red key in our example on the previous page).

To delete a learned function:

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 7 6** (the red LED key will blink twice).
- 3 Press the **device key** in which the function will be deleted.
- 4 Press **twice on the learned key which will be deleted** (underneath the TV key in this example) and the original functions of the ONE FOR ALL 4 will now be present.

- If there is another key which you wish to delete, repeat steps 1-4.

- To delete a Shifted Learned feature, press MAGIC before you press "the learned key to be deleted" (during step 4).

To delete all learned functions within a specific mode:

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 7 6** (the red LED will blink twice).
- 3 Press the appropriate **device key twice**.

Operational Reset

The Operational Reset will erase:

- all learned functions
- all Key Magic functions
- all Macros

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 8 0** (the red LED will blink four times).

Extra Features

Mode re-assignment

(Changing a device mode)

It is possible to change the mode of any device key. This is useful if you want to set up two of the same devices on the ONE FOR ALL 4. The code can be set up using "Direct code set up" (pag. 5) or "Search method" (pag. 6). To change a device key, see the three examples below.

Example 1) if you want to program a second TV on the AMP key.

Example 2) if you want to program a second TV on the DVD key.

Example 1:

To program a second Television on the AMP key (for example), you need to change the AMP key into a TV key, so press:



The AMP key has now become a second TV key.

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:



Example 2:

To program a second Television on the DVD key (for example), you need to change the DVD key into a TV key, so press:



The DVD key has now become a second TV key.

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:



Resetting a Device key

Example: To reset the AMP key to its original mode, press:



Example: To reset the DVD key to its original mode, press:



(*) Press and hold down the MAGIC key until the red LED underneath the last selected device key will blink twice.




(**) The red LED underneath the last selected device key will blink twice.

Extra Features

Volume Lock

This feature allows you control the volume from a certain device, without having to change to that device mode (e.g. controlling the volume of your amplifier from any mode).





To punch through to AMP volume while in the TV, DVD or SAT mode:

-  Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the **AMP key** and the red light will blink twice.

Result: within every mode, whenever you press the VOL+/- or MUTE keys, this will be send out from AMP mode.




To cancel the "Volume Lock" per mode:

Example: to cancel the "Volume Lock" for the DVD mode.

-  Press **DVD** once.
-  Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the DVD key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the **Volume (-)** key and the red LED will blink four times.

Result: being in DVD mode, you will be able to control VOL+/- or MUTE functions of your DVD (provided it has volume control).

To cancel the „Volume Lock“ for all modes:

-  Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
-  Press **9 9 3**.
-  Press the **Volume (+)** key and the red LED will blink four times.

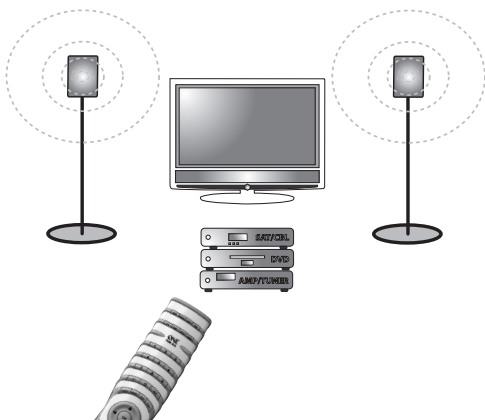
Result: Each device mode will control its own VOL+/- and MUTE again.

Extra Features

Macros (Sequence of commands)

Macros (Direct)

You can program your ONE FOR ALL 4 to issue a sequence of commands at the press of one button. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key stroke for your convenience.



Example: To switch off your Television, Satellite Receiver and DVD player with one keypress (e.g. red key):

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**.
- 3 Then press the **Red** key to which the Macro will be assigned.
- 4 Next press **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 To store the Macro, press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
- 6 Whenever you press the **"Red"** key, the ONE FOR ALL 4 will switch off your Television, Satellite Receiver and DVD player.

- **Make sure that you program a Macro on a spare key that you don't use in any mode.**
- **Once you program a Macro on a specific key, the sequence will work regardless of the mode (TV, SAT, DVD and AMP) you are using.**
- **Each MACRO can consist of a maximum of 35 key strokes.**
- **If you had to hold down a key for a few seconds on the original remote control to get a function, this function may not work in a macro on your ONE FOR ALL remote.**
- **To avoid accidental recordings with the ONE FOR ALL 4, you must press the Record key twice to begin recording. Because of this, we recommend you not to assign a Macro or Shifted Macro to the Record key.**
- **If you program a Macro on a key, the original function will become shifted (excluding REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, Red, Green, Yellow and Blue). Press the MAGIC then the key to access it.**

Extra Features

To erase the Macro from the Red key, press:

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**.
- 3 Then press the **Red** key.
- 4 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.

Shifted Macros

If you do not want to sacrifice any key it is also possible to install a "Shifted Macro".

If for example, you want to program a shifted Macro on the OFF key, simply press MAGIC once then the OFF key during step 3.

Example: To switch off your Television, Satellite Receiver and DVD player with one keypress (e.g. pressing MAGIC then OFF):

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**.
- 3 Then press the **OFF** key to which the Macro will be assigned.
- 4 Next press **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 To store the Macro, Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.

Result: Now everytime you press MAGIC, then the OFF key, the ONE FOR ALL will switch off your Television, Satellite Receiver and DVD Player.

To erase the Shifted Macro from the OFF key press:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC*

To erase all Macro and Shifted Macro:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Here you must press and hold down the MAGIC key until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.

- **You can install a Shifted Macro on any key, except for the device keys (TV, DVD, SAT and AMP), the MAGIC key and the LIGHT key.**
- **If you place a Macro shifted on a digit key, access the original function by pressing the MAGIC key twice and then the digit key.**

Extra Features

Key Magic® how to program missing functions

Key Magic® is an exclusive ONE FOR ALL feature that ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic feature of your ONE FOR ALL.

In order to program a certain function with Key Magic you need to know the corresponding function code. As these function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes calling our consumer service or by sending us a fax or e-mail.

Please mention:

- The 4-digit set-up code your device is working with.
- How the function was labelled on your original remote control.

Once you obtain(ed) your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

- 1 Press the device key (**TV, SAT, DVD** or **AMP**).
- 2 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 3 Press **9 9 4**. The red LED will blink twice.
- 4 Press the **MAGIC** key once.
- 5 Enter the **5-digit function code** (provided by customer service).
- 6 Press the **key to which the function will be assigned**.
The red LED underneath the last selected device key will blink twice.

EXTENDED FUNCTION REFERENCE (first entry is an example):

DEVICE:	SET-UP CODE:	FUNCTION:	FUNCTION CODE:
TV	0556	16/9 format	00234

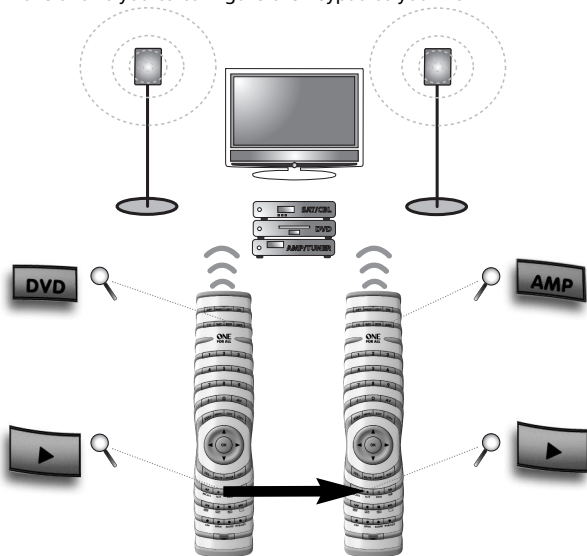
- *To access the function you have programmed, press the corresponding device key first.*
- *Key Magic can be assigned to any key EXCEPT the Device keys, LIGHT and the MAGIC key.*
- *Please note all the extended function codes you obtain from customer service for easy future reference.*

Extra Features

Key Move

How to copy a function to another key 'within a device mode' or towards 'another device mode'

Key Move allows you to configure the keypad as you wish.



Example: how to Key Move the "Play" function from DVD mode towards AMP mode.

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 4**. The red LED underneath the last selected device-mode-key will blink twice.
- 3 Press the source device mode (**e.g. DVD key**).
- 4 Press the key you wish to move (**e.g. PLAY key**).
- 5 Select the device mode to which the function will be assigned (**e.g. AMP key**).
- 6 Press the key to which the function will be assigned (**e.g. PLAY key**). The red LED underneath the last selected device key will blink twice.

Result: now also being in AMP mode you will be able to play your DVD.

To restore the play key in the AMP mode to its original function press:
AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice.

- You can Key Move to any key EXCEPT the Device keys, LIGHT and the MAGIC key.
- Not valid for learned functions or functions obtained through Key Magic.

Problem & Solution

Problem:	Solution:
Your brand is not listed in the code section?	Try the search method on page 9.
The ONE FOR ALL does not operate your device(s)?	A) Try all the codes listed for your brand. B) Try the search method on page 9.
The ONE FOR ALL is not performing commands properly?	You may be using the wrong code. Try repeating the Direct Set-Up using another code listed under your brand or start the search method over again to locate the proper code.
Problems changing channels?	Enter the programme number exactly as you would on your original remote.
Video not recording?	As a safety feature on your ONE FOR ALL, you must press the Record key twice.
The ONE FOR ALL does not respond after pressing a key?	Make sure you are using new batteries and are aiming the ONE FOR ALL at your device.
The red LED does not blink when you press a key?	Replace batteries with 4 fresh, new "AAA" alkaline batteries.

Customer Service

In the UK

E-mail : ofahelp@uebv.com (*5)
 Fax : +31 53 432 9816
 Tel. : 0901-5510010 (£ 0,50 per minute)

In Australia

E-mail : ofahelp@uebv.com (*5)
 Fax : 03 9672 2479
 Tel. : 1 300 888 298

In New Zealand

E-mail : ofahelp@uebv.com (*5)
 Fax : (06) 878 2760
 Tel. : 0508 ONE 4 ALL (663 4 255)

Slovakia

E-mail : ofa@dsi.sk
 Fax : +421 55 611 8111
 Tel. : +421 55 611 8131
 Web. : www.dsi.sk

In Ireland

E-mail : ofahelp@uebv.com (*5)
 Fax : +31 53 432 9816
 Tel. : 016015986

In South Africa

E-mail : support@oneforall.co.za
 Fax : 011 417 3274
 Fax : 011 417 3275
 Tel. : 011 417 3074
 Tel. : 011 417 3075
 CS. : 0860 100551

Ukraine

E-mail : alexx@ckc.com.ua
 Fax : +38 044 4890187
 Tel. : +38 044 4890188
 Web. : www.oneforall.com.ua

Croatia

E-mail : lucija@tehnocentar.hr
 Fax : +385 1 48 16 807
 Fax : +385 1 48 16 806
 Web. : www.tehnocentar.hr

(*5) Just send a blank message, you'll get auto-reply.

EINLEGEN DER BATTERIEN	21
DAS TASTENFELD	21

EINSTELLUNGEN

DIREKTE CODEEINRICHTUNG	24
--------------------------------	-----------

SUCHMETHODE	25
--------------------	-----------

EINRICHTCODES

TV : Fernsehgerät/LCD/Plasma/Projektor/Rückprojektor	164
VCR : Video-Kassettenrecorder/TV/VCR Kombi/DVD/VCR Kombi/ PVR Kombi/PVR	172
SAT : Satellitenempfänger/Set-Top-Box/DVB-S/ DVB-T DVB-T (UK)/ TNT (F)/Digitenne (NL)/SAT/HDD	174
CBL : Kabeldecoder/ Set-Top-Box/DVB-C	177
VAC : Videozubehör wie Medienzentren/AV-Zubehör/ AV-Wähler.	177
MIS : Audio/Verschiedene Audio	177
AMP : Audio/Verstärker/Active Speaker System	177
TUNER : Audio/Audio Receiver/Tuner/Verstärker/ (DVD) Home Cinema	178
LDP : Laser-CD-Spieler/Video-CD	179
DVD : DVD-Spieler/DVD-R/DVD Home Cinema/DVD Kombi/DVD/ HDD / DVD/Festplattenlaufwerk	179

CODE BLINKEN LASSEN (um festzustellen, welcher Code derzeit programmiert ist)	26
---	----

DIE LERNFUNKTION (Kopieren von Funktionen der funktionierenden Original-Fernbedienung auf die ONE FOR ALL 4)	27
---	----

RÜCKSETZEN AUF AUSLIEFERUNGSZUSTAND	28
--	----

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN


• Modus-Neuzuweisung (Ändern eines Gerätemodus)	29
• Lautstärke Zuweisung	30
• Makros (Befehlsfolgen)	31
• Key Magic® (Programmierung fehlender Funktionen der verlorengegangenen oder nicht funktionierenden Original-Fernbedienung)	33
• Key Move Umlegen einer Funktion auf eine Taste 'innerhalb eines Gerätemodus' oder auf einen 'anderen Gerätemodus')	34

PROBLEMBEHEBUNG	35
------------------------	----





KUNDENDIENST	35
---------------------	----

Einlegen der Batterien

Für Ihre ONE FOR ALL 4 benötigen Sie 4 neue „AA/LR6“-Alkalibatterien.

-  Drücken Sie „Battery Unlock“, um die Batterieabdeckung für die ONE FOR ALL 4 freizugeben.
- Legen Sie die Batterien entsprechend den „+“ und „-“-Markierungen in das Batteriefach ein.
- Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an.

Das Tastenfeld

-  **Ausschalten des Geräts**
-  **Einrichten der ONE FOR ALL 4 .**
Zusätzlich kann die MAGIC-Taste auch als UMSCHALTTASTE verwendet werden.
-  **Hintergrundbeleuchtung Ein/Aus**
-  **Einschalten des Geräts**
- Gerätetasten mit Modusanzeige**
Beim Betrieb der ONE FOR ALL leuchtet bei jedem Tastendruck eine rote LED (Leuchtdiode) unter der Gerätetaste, um den Gerätemodus anzuzeigen, in dem Sie sich befinden.



Fernsehgerät/LCD/Plasma/Projektor/Rückprojektor



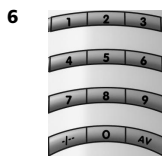
DVD-Spieler/DVD-R/DVD Home Cinema/DVD Kombi/DVD/HDD, Video-Kassettenrecorder/TV/VCR Kombi/DVD/VCR Kombi



Satellitenempfänger, DVB-T, Kabeldecoder, DSS/Videozubehör (z. B. Media Centers), Personal Video Recorder, Festplattenrecorder



Audio/Audio Receiver/Tuner/Verstärker/(DVD) Home Cinema













Zifferntasten

Wenn Ihre Original-Fernbedienung eine „+20“-Taste besitzt, wird diese Funktion mit der Taste AV aufgerufen.

Wenn Ihre Original-Fernbedienung eine „+10“- oder Taste „-/-“-Taste besitzt, wird diese Funktion mit der „-/-“-Taste aufgerufen.

In AMP mode : Input Select keys

- | | |
|---|---|
|  → TUN |  → TV |
|  → DVD |  → SAT/CBL |
|  → CD |  → Tape |
|  → Video |  → Audio |
|  → AUX |  → 6CH/5,1 |

7



Im TV-Modus : **AV/Input** oder **20** oder **C/P**
 Im SAT-Modus : **TV/SAT** oder **TV/DTV**
 Im DVD-Modus: **TV/DVD** oder **20**
 Im AMP-Modus: **Function Select** oder **Input Source**

8



Volume +/- und Mute-Tasten

Wenn auf dem von Ihnen programmierten Gerät keine Lautstärkelfunktion vorhanden ist, bedienen Sie damit die „VOL +/-“ und die Stummschaltungsfunktion Ihres Fernsehgeräts.

Im TV modus : = **Colour +/-**

9



Menü

10



Verlassen des Menüs

11



Kanal +/- -Tasten

Im TV-Modus : = **Helligkeit +/-**

12



Navigieren in der Menübedienung und Bestätigung der Auswahl durch Drücken der OK-Taste

13



Im TV, SAT und/oder DVD-Modus: **Programmführer**
 Im AMP-Modus: **DSP**

14



RECALL

Im TV- und/oder SAT-Modus: **Recall**
 Im DVD und/oder AMP-Modus: **Rewind**

Im SAT-Modus: = **Rewind**

15



16:9

Im TV-Modus: = **16:9**
 Im SAT-Modus: = **Optionen**
 Im DVD und/oder AMP-Modus: = **Play**

In SAT-modus : = **Play**

16



INFO

Im TV- und/oder SAT-Modus: **Info** oder **OSD**
 Im DVD und AMP-Modus: **Pause**

Im SAT-Modus: = **Pause**

17



































PIP

Im TV- und/oder SAT-Modus: **PIP**
 Im DVD und AMP-Modus: **Fast Forward**

In SAT-modus : = **Fast Forward**

22

- 18**   Im TV- und/oder SAT-Modus: **Text on**
Im DVD und/oder AMP-Modus: **Skip Reverse**
- Im TV-Modus:   = **DTV**
- Im SAT-Modus:   = **Skip Reverse**
- Im DVD-Modus:   = **DVD/HDD, DVD/VCR oder TV/DVD**
- 19**   Im TV- und/ SAT-Modus: **Hold/Stop**
Im DVD und/oder AMP-Modus: **Record**
- Im SAT-Modus:   = **Record**
- 20**   Im TV- und/oder SAT-Modus: **Text Expand**
Im DVD und AMP-Modus: **Stop**
- Im SAT-Modus:   = **Stop**
- 21**   Im TV- und/oder SAT-Modus: **Text off**
Im DVD und AMP-Modus: **Skip Forward**
- Im SAT-Modus:   = **Skip Forward**
- 22**  **FAV**
Im TV- und/ SAT-Modus: **Rot (fastext)**
Im DVD-Modus: **Zoom** oder **SP/LP**
- Im SAT und AMP-Modus:   = **Favourite**
- 23**  **OPEN**
Im TV- und/ SAT-Modus: **Grün (fastext)**
Im DVD-Modus: **Open/Close** oder **Guide**
- Im SAT-Modus:   = **TV/Radio** oder **Open/Close**
- 24**  **AUDIO**
Im TV- und/ SAT-Modus: **Gelb (fastext)**
Im DVD-Modus: **Audio** oder **Timer**
- Im SAT und AMP-Modus:   = **Audio** oder **Language**
- 25**  **PVR/LIST**
Im TV- und/ SAT-Modus: **Blau (Fastext)**
Im DVD-Modus: **PVR, List** oder **Subtitle**
- Im SAT-Modus:   = **PVR, List** oder **Subtitle**

- **Für einige Funktionen drücken Sie kurz die MAGIC-Taste, bevor Sie die entsprechende Funktion drücken. (die MAGIC-Taste bleibt 10 Sekunden auf der zweiten Ebene).**

Direkte Codeeinrichtung

(Beispiel: Einrichten der ONE FOR ALL 4 für die Bedienung des Fernsehgeräts:

1

Bazin	0361 0348 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0377 0606
Beon	0556 0327
Best	0257 0418 0482
Bestar	0337 0370 021
Bluestone	0037 0319 0374
Black Star	0287
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195 0200 0213 0227 0328

Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (**z.B. Bennett Fernsehgerät**) in der Codeliste (Seite **164 - 182** im Bedienungshandbuch). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt.

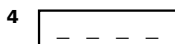
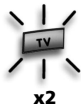
Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).



Drücken Sie die **TV-Taste** auf der ONE FOR ALL 4 für das Gerät, das Sie einrichten möchten.



Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.



Geben Sie mit den Zifferntasten den **vierstelligen Gerätecode** ein (**z.B. Bennett-Code 0556**). Die rote LED blinkt zweimal, um zu bestätigen, dass der Code gespeichert ist.



Richten Sie jetzt die ONE FOR ALL 4 auf das Gerät und drücken Sie **OFF**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL 4 für die Bedienung Ihres Geräts bereit.



Schalten Sie das Gerät wieder ein (drücken Sie dazu **ON**, eine **Zifferntaste** oder **CH+**) und prüfen Sie alle Funktionen der Fernbedienung, um zu prüfen, ob sie alle einwandfrei arbeiten. Wenn nicht alle Funktionen einwandfrei arbeiten, wiederholen Sie Schritt 1 - 5 mit einem anderen Code, der für Ihre Marke angegeben ist.

- Wenn Ihr Gerät nicht anspricht, führen Sie Schritt 1 bis 5 mit allen Codes durch, die für Ihre Marke angegeben sind. Wenn Sie Ihr Gerät mit keinem der für Ihre Marke angegebenen Codes bedienen können ODER wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist, versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 25.

- Manche Codes sind sehr ähnlich. Wenn Ihr Gerät mit einem der Codes nicht reagiert oder nicht einwandfrei arbeitet, versuchen Sie es mit einem anderen Code, der unter Ihrer Marke aufgeführt ist.

- Vergessen Sie nicht, vor der Bedienung Ihres Geräts die richtige Gerätetaste zu drücken.

Einem Gerätemodus kann nur ein Gerät zugewiesen werden. Falls Ihre Original-Fernbedienung mehr als ein Gerät bedient, müssen Sie jedes Gerät getrennt einrichten.

- Wenn Sie feststellen, dass manche Funktionen fehlen, können Sie sie entweder mit der Lernfunktion von Ihrer Original-Fernbedienung übernehmen oder, wenn ihre Original-Fernbedienung nicht mehr arbeitet, die „Key Magic®“-Taste benutzen.

Suchmethode


- > **Wenn Ihr Gerät nicht auf die ONE FOR ALL 4 reagiert**, nachdem Sie alle für Ihre Marke aufgeführten Codes ausprobiert haben.
- > Die Suchmethode kann auch funktionieren, **wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt** ist.

Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL 4 enthalten sind.


(Beispiel : Suche nach Ihrem TV-Code:

- 1 Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht) und richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät.

- 2  Drücken Sie die **TV-Taste** auf Ihrer ONE FOR ALL 4.


- 3  Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.



- 4  Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.

- 5  Drücken Sie dann **OFF**.

- Wenn Sie Ihren Code mit einer anderen Funktion als „OFF“ suchen möchten, wählen Sie stattdessen zwischen 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP oder MUTE.

- 6  Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät. Drücken Sie jetzt immer wieder **CH+**, bis z.B. Ihr Fernsehgerät abschaltet.

- Jedes Mal, wenn Sie die CH+ Taste drücken, sendet die ONE FOR ALL 4 ein POWER-Signal (die von Ihnen bei Schritt 5 gewählte Funktion) aus dem nächsten Code im Speicher.
- Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.
- Wenn Sie einen Code übersprungen haben, können Sie zum vorherigen Code gehen, indem Sie die Taste CH- drücken.
- Achten Sie darauf, dass die ONE FOR ALL 4 immer auf das Gerät gerichtet bleibt, während Sie diese Taste drücken.

- 7  **Wenn Ihr Gerät ausschaltet**, drücken Sie die **MAGIC-Taste**, um den Code zu speichern.

- Wenn Ihr Gerät bei Drücken der ON-Taste nicht einschaltet, drücken Sie einfach die OFF-Taste, eine Zifferntaste oder CH+, um z.B. Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten.
- Um den Code für ein weiteres Gerät zu suchen, folgen Sie den obigen Anweisungen, wobei Sie jedoch bei Schritt 2 statt TV die entsprechende Gerätetaste drücken.
- Falls die Originalfernbedienung Ihres Videogeräts keine POWER-Taste besitzt, drücken Sie bei Schritt 5 PLAY statt OFF.

Code Blinken Lassen

(um festzustellen, welcher Code derzeit programmiert ist)

Wenn Sie die ONE FOR ALL 4 eingerichtet haben, können Sie den SET-UP CODE zur künftigen Überprüfung blinken lassen.

(Beispiel : Um den Fernsehgerät-Code blinken zu lassen:

-  Drücken Sie die **TV-Taste einmal**.
-  Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal. 
-  Drücken Sie **9 9 0** . Die rote LED unter der TV-Taste blinkt jetzt zweimal.
-  **Drücken Sie für die erste Stelle 1** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.
-  Drücken Sie für die zweite Stelle **2** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.
-  Drücken Sie für die dritte Stelle **3** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.
-  Drücken Sie für die vierte Stelle **4** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.

Damit haben Sie den vierstelligen Code ermittelt.

- Wenn die LED nicht blinkt, ist die Ziffer „0“.
- Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie oft geblinkt wurde, drücken Sie die entsprechende Stelle nochmals, um das Blinken zu wiederholen.

Codeübersicht

Gerätetyp

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Code

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Die Lernfunktion

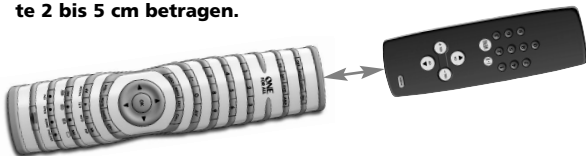
(Kopieren von Funktionen der Originalfernbedienung
auf die ONE FOR ALL 4)


Vorbereitung:

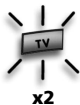
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Originalfernbedienung einwandfrei arbeitet.
- Stellen Sie sicher, dass weder die ONE FOR ALL noch Ihre Originalfernbedienung auf Ihr Gerät gerichtet sind.


(Beispiel : Kopieren der Funktion „Mono/Stereo“ von Ihrer Original TV-Fernbedienung auf die „rote“ Taste Ihrer ONE FOR ALL 4.


- 1 **Legen Sie beide Fernbedienungen (die ONE FOR ALL 4 und Ihre Originalfernbedienung) auf eine ebene Oberfläche. Richten Sie die beiden Enden, die Sie normalerweise auf das Gerät richten, zueinander aus. Der Abstand der beiden Fernbedienungen sollte 2 bis 5 cm betragen.**




- 2  Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die so stellen sie sein ein Jahr **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.




- 3  Drücken Sie **9 7 5**. Die rote LED blinkt zweimal.


- 4  Drücken Sie die **Gerätetaste (auf der Fernbedienung ONE FOR ALL)**, um den Gerätemodus zu wählen, auf den Sie die zu lernende Funktion kopieren möchten (**Beispiel: TV-Taste**).

- 5  Drücken Sie die **Gerätetaste (auf der Fernbedienung ONE FOR ALL)**, die Sie mit der zu lernenden Funktion belegen möchten (**Beispiel: „rote“ Taste**). Die rote LED (in diesem Beispiel unter der TV-Taste) blinkt jetzt schnell.



- 6  Drücken und halten **Sie die Taste (auf Ihrer ursprünglichen Fernbedienung)**, die Sie kopieren möchten, bis die rote LED zweimal blinkt (**Beispiel: „Mono/Stereo“-Taste**).

Wenn Sie sonstige Funktionen innerhalb desselben Modus kopieren wollen, wiederholen Sie einfach Schritt 5 und 6, wobei Sie jeweils die nächste Taste drücken, die Sie durch Lernen kopieren möchten.

- 7  Um den Lernmodus zu beenden, drücken und **halten Sie die MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED zweimal blinkt.

- **Das Lernen ist modusspezifisch. Um auf die gelernte Funktion zuzugreifen, drücken Sie zuerst die entsprechende Gerätetaste.**
- **Die ONE FOR ALL 4 kann etwa 100 Funktionen lernen.**
- **Sie können eine gelernte Funktion ersetzen, indem Sie diese mit einer anderen Funktion überschreiben.**
- **Bei einem Batteriewechsel bleiben die gelernten Funktionen erhalten.**

Lernen auf der zweiten Ebene (Magic = Umschalttaste)

Sie können auch eine zu lernende Funktion auf eine Taste der ONE FOR ALL legen, ohne die ursprüngliche ONE FOR ALL-Funktion zu verlieren.

Um eine Lernfunktion auf der zweiten Ebene einzurichten, führen Sie einfach Schritt 1 - 7 auf der vorherigen Seite durch. ... außer dass Sie bei Schritt 5 ...



kurz die **MAGIC- (= SHIFT-)Taste drücken und dann**

5  **(z. B.) die rote Taste drücken.** Die rote

Um auf die Funktion der zweiten Ebene zuzugreifen, drücken Sie MAGIC (= Shift-Taste) und dann die Taste, auf der sich die gelernte Funktion befindet (z. B. die rote Taste im Beispiel auf der vorherigen Seite).

Löschen einer gelernten Funktion:

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 7 6**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 3 Drücken Sie die **Gerätetaste**, von der die Funktion gelöscht werden soll.
- 4 Drücken **Sie die gelernte Taste zweimal; diese wird gelöscht** (unter der TV-Taste in diesem Beispiel), und die ursprünglichen Funktionen der ONE FOR ALL 4 sind wieder vorhanden

- Wenn Sie eine weitere Taste löschen möchten, wiederholen Sie Schritt 1 - 4.

- Um eine gelernte Funktion der zweiten Ebene zu löschen, drücken Sie MAGIC, bevor Sie die zu löschende gelernte Taste drücken (bei Schritt 4).

Löschen aller gelernten Funktionen in einem bestimmten Modus:

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 7 6**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 3 Drücken Sie die entsprechende **Gerätetaste zweimal**.

Rücksetzen auf Auslieferungszustand

Rücksetzen auf Auslieferungszustand löscht:

- alle gelernten Funktionen
- alle Key Magic-Funktionen
- alle Makros

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 8 0** (die rote LED blinkt viermal).

Zusätzliche Funktionen

Modus-Neuzuweisung

(Ändern eines Gerätemodus)

Sie können den Modus einer jeden Gerätetaste ändern. Dies ist nützlich, wenn Sie zwei gleiche Geräte auf einer ONE FOR ALL 4 einrichten möchten. Der Code kann mit „Direkte Codeeinrichtung“ (Seite 24) oder „Suchmethode“ eingerichtet werden (Seite 25). Die drei nachfolgenden Beispiele erklären, wie man eine Gerätetaste ändert.

Beispiel 1) wenn Sie ein zweites Fernsehgerät auf der AMP-Taste programmieren möchten.

Beispiel 2) wenn Sie ein zweites Fernsehgerät auf der DVD-Taste programmieren möchten.

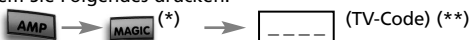
Beispiel 1:

Um ein zweites Fernsehgerät z. B. auf der AMP-Taste zu programmieren, müssen Sie die AMP-Taste in eine TV-Taste verwandeln; drücken Sie also:



Die AMP-Taste ist jetzt eine zweite TV-Taste.

Geben Sie jetzt den Einrichtungscode für das zweite Fernsehgerät ein, indem Sie Folgendes drücken:



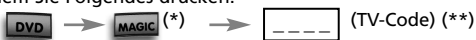
Example 2:

Um ein zweites Fernsehgerät z. B. auf der DVD-Taste zu programmieren, müssen Sie die DVD-Taste in eine TV-Taste verwandeln; drücken Sie also:



Die DVD-Taste ist jetzt eine zweite TV-Taste.

Geben Sie jetzt den Einrichtungscode für das zweite Fernsehgerät ein, indem Sie Folgendes drücken:



Rücksetzen einer Gerätetaste

Beispiel : Um die AMP-Taste in den ursprünglichen Modus zurückzusetzen, drücken Sie:



Beispiel : Um die DVD-Taste in den ursprünglichen Modus zurückzusetzen, drücken Sie:



(*) Drücken und halten Sie die MAGIC-Taste gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten Gerätetaste zweimal blinkt.




(**) Die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste blinkt jetzt zweimal.

Zusätzliche Funktionen

Volume Lock

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke von einem bestimmten Gerät aus regeln, ohne zuerst auf diesen Gerätemodus zu wechseln (z.B. wenn Sie die Lautstärke Ihres Verstärkers aus einem beliebigen Modus regeln möchten).





Direktbedienung der Lautstärke des AMP, während Sie sich im TV-, DVD- oder SAT-Modus befinden:

-  Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die **AMP-Taste**; die rote LED blinkt zweimal.

Ergebnis: In jedem Modus wird jedes Mal, wenn Sie die VOL+/- oder MUTE Taste drücken, dies aus dem AMP-Modus gesendet.




Beenden von „Volume Lock“ pro Modus:

(Beispiel : Beenden des „Volume Lock“ im DVD-Modus.

-  Drücken Sie **DVD** einmal.
-  Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der DVD-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste **Volume (-)**, und die rote LED blinkt viermal.

Ergebnis: Wenn Sie sich im DVD-Modus befinden, können Sie die Funktionen „VOL+/-“ oder „MUTE“ Ihrer DVD bedienen (sofern diese eine Lautstärkeregelung besitzt).

Beenden von „Volume Lock“ in allen Modi:

-  Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste **Volume (+)**, und die rote LED blinkt viermal.

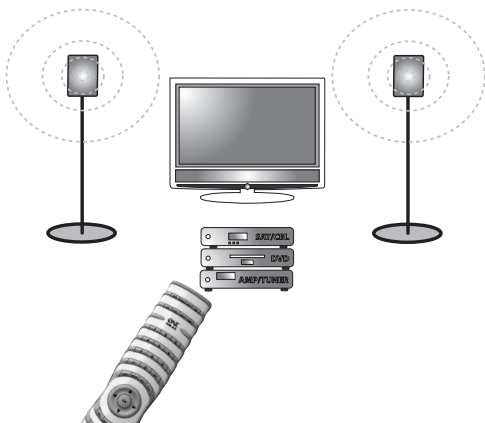
Ergebnis: Jeder Gerätemodus regelt wieder seine eigene VOL+/- und MUTE.

Zusätzliche Funktionen

Makros (Befehlsfolgen)

Makros (direkt)

Sie können die ONE FOR ALL 4 so programmieren, dass mit einem einzigen Tastendruck eine Befehlsfolge ausgeführt wird. Damit kann eine Befehlsfolge, die Sie regelmäßig verwenden, auf einen einzigen Tastendruck reduziert werden.



(Beispiel : Fernseher, Satellitenempfänger und DVD-Spieler mit einem Tastendruck abschalten (z. B. mit der roten Taste):

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal. Ich
- 2 Drücken Sie **9 9 5**.
- 3 Drücken Sie dann die **rote**-Taste, der das Makro zugewiesen wird.
- 4 Als nächstes drücken Sie **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Um ein Makro zu speichern, drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 6 Jedesmal, wenn Sie die „rote“ Taste drücken, schaltet die ONE FOR ALL 4 Fernseher, Satellitenempfänger und DVD-Spieler aus.

- **Achten Sie darauf, dass Sie Makros auf eine freie Taste programmieren, die Sie in keinem Modus verwenden.**
- **Wenn auf eine bestimmte Taste ein Makro gelegt wurde, wird die Befehlsfolge ungeachtet des Modus (TV, SAT, DVD oder AMP) durchgeführt, in dem Sie sich befinden.**
- **Jedes Makro kann eine Sequenz von bis zu 35 Befehlen speichern.**
- **Wenn Sie auf der Originalfernbedienung eine Taste länger gedrückt halten müssen, um eine Funktion zu erhalten, ist diese Funktion eventuell auf der ONE FOR ALL nicht möglich.**
- **Damit unerwünschte zufällige Aufzeichnungen mit der ONE FOR ALL 4 vermieden werden, müssen Sie zum Starten einer Aufzeichnung die Record-Taste zweimal drücken. Deshalb raten wir davon ab, ein Makro oder Makro der zweiten Ebene auf die Record-Taste zu legen.**
- **Wenn ein Makro auf eine Taste gelegt wird, wird die ursprüngliche Funktion dieser Taste auf die zweite Ebene verlegt (außer REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, Rot, Grün, Gelb und Blau). Drücken Sie MAGIC und dann die Taste, um das Makro zu starten.**

Zusätzliche Funktionen

Drücken Sie zum Löschen eines Makros von der roten Taste:

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten Gerätetaste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 5**.
- 3 Drücken Sie dann die **rote** Taste.
- 4 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten Gerätetaste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal. Makros auf der zweiten Ebene

Makros der zweiten Ebene

Wenn Sie keine Taste opfern möchten, können Sie auch ein „Makro der zweiten Ebene“ einrichten.

Wenn Sie z.B. ein Makro der zweiten Ebene auf die OFF-Taste legen möchten, drücken Sie einfach bei Schritt 3 einmal MAGIC und dann die OFF-Taste .

(Beispiel : Fernsehgerät, Satellitenempfänger und DVD-Spieler mit einem Tastendruck abschalten (z. B. mit der MAGIC- und dann mit der OFF-Taste).

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 5**.
- 3 Drücken Sie dann die **OFF-Taste**, der das Makro zugewiesen wird.
- 4 Als nächstes drücken Sie **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Um das Makro zu speichern, drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.

Ergebnis: Jedesmal, wenn Sie die MAGIC und dann die OFF-Taste drücken, schaltet die ONE FOR ALL Fernsehgerät, Satellitenempfänger und DVD-Spieler aus.

Löschen des Makros der zweiten Ebene von der OFF-Taste:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC OFF Taste MAGIC*

Um alle Makros und Makros der zweiten Ebene zu löschen:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Drücken und halten Sie die MAGIC-Taste, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.

- Ein Makro der zweiten Ebene kann auf jede Taste gelegt werden, außer auf die Gerätetasten (TV, DVD, SAT, DVD und AMP), die MAGIC-Taste und die LIGHT-Taste.
- Wenn Sie ein Makro auf die zweite Ebene einer Zifferntaste legen, greifen Sie auf die Originalfunktion zu, indem Sie zweimal die MAGIC-Taste und dann die Zifferntaste drücken.

Zusätzliche Funktionen

Key Magic® (Programmierung fehlender Funktionen)

Key Magic® ist eine exklusive ONE FOR ALL-Funktion und ist so konzipiert, dass viele Funktionen der Originalfernbedienung genutzt werden können - auch solche, für die es auf dem Tastenfeld der ONE FOR ALL keine eigene Taste gibt. Häufig genutzte Funktionen können mit der Key-Magic-Funktion der ONE FOR ALL einer Taste Ihrer Wahl zugewiesen werden. Um eine bestimmte Funktion mit Key Magic programmieren zu können, müssen Sie den entsprechenden Funktionscode kennen. Da diese Funktionscodes je nach Gerätetyp unterschiedlich sind, wurden sie nicht in das Handbuch aufgenommen. Sie können Ihre Funktionscodes über unsere Kundenhotline erfragen, oder senden Sie uns ein Fax oder eine E-Mail.

Bitte teilen Sie uns dabei Folgendes mit:

- den vierstelligen Setup-Code, mit dem Ihr Gerät arbeitet.
- Wie die Funktion auf Ihrer Originalfernbedienung heißt.

Sobald Sie vom Kundendienstmitarbeiter Ihre(n) Funktionscode(s) erhalten haben, ist die Programmierung des Codes ganz einfach:

- 1 Drücken Sie die Gerätetaste (**TV, SAT, DVD** oder **AMP**).
- 2 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 3 Drücken Sie **9 9 4**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 4 Drücken Sie einmal die **MAGIC-Taste**.
- 5 Geben Sie den **5-stelligen Funktionscode** ein (vom Kundendienstmitarbeiter genannt).
- 6 Drücken Sie die **Taste, der die Funktion zugeordnet werden soll**. Die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste blinkt jetzt zweimal.

ERWEITERTE FUNKTIONSREFERENZ (der erste Eintrag ist ein Beispiel):

GERÄT:	SEINRICHTUNGS CODE:	FUNKTION:	FUNKTIONSCODE:
TV	0556	16/9 format	00234

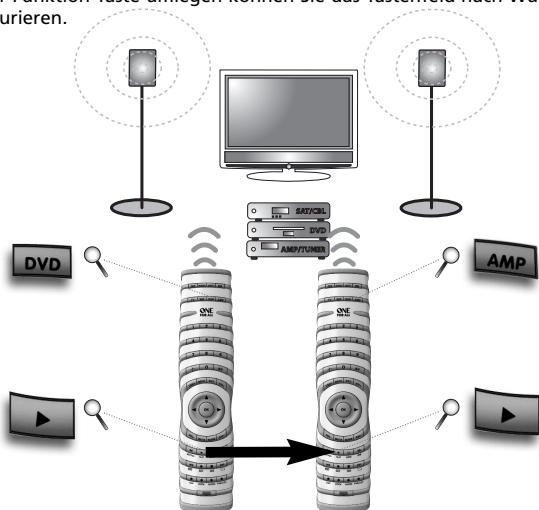
- Um auf die programmierte Funktion zuzugreifen, drücken Sie zuerst die entsprechende Gerätetaste.
- Sie können eine Key Magic-Funktion jeder Taste zuweisen, AUSSER den Gerätetasten, LIGHT und der MAGIC-Taste.
- Bitte notieren Sie sich alle erweiterten Funktionscodes, die Sie vom Kundendienstmitarbeiter erhalten haben, damit Sie sie später wieder zur Verfügung haben.

Zusätzliche Funktionen

Taste umlegen

Umlegen einer Funktion auf eine Taste „innerhalb eines Gerätemodus“ oder auf einen „anderen“ Gerätemodus.

Mit der Funktion Taste umlegen können Sie das Tastenfeld nach Wunsch konfigurieren.



(Beispiel : Umlegen der „Play“-Funktion vom DVD-Modus auf den AMP-Modus.

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 4** . Die rote LED unter der zuletzt gewählten Gerät-Modustaste blinkt jetzt zweimal.
- 3 Drücken sie den Quellen-Gerätemodus (**z.B. die DVD-Taste**).
- 4 Drücken Sie die Taste, die Sie umlegen möchten (**z.B. die PLAY-Taste**).
- 5 Wählen Sie den Gerätemodus, dem die Funktion zugeordnet werden soll (**z.B. die AMP-Taste**).
- 6 Drücken Sie die Gerätetaste, der die Funktion zugeordnet werden soll (**z.B. die PLAY-Taste**). Die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste blinkt jetzt zweimal.

Ergebnis: Sie sind jetzt im AMP-Modus und können die DVD abspielen.

Um die Play-Taste im AMP-Modus wieder in die Originalfunktion zu versetzen, drücken Sie:

AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt.

- Sie können auf jede Taste umlegen **AUSSER** die Gerätetasten, LIGHT und die MAGIC-Taste
- Gilt nicht für gelernte Funktionen oder Funktionen, die über Key Magic erreicht werden.

Problembehebung

Problem:	Lösung:
Ihre Marke ist nicht in der Codeliste aufgeführt.	Versuchen Sie es mit dem Suchlauf auf Seite 25.
Die ONE FOR ALL steuert Ihr(e) Gerät(e) nicht	A) Versuchen Sie es mit allen für Ihre Marke aufgeführten Codes. B) Versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 25.
Die ONE FOR ALL führt Befehle nicht richtig aus.	Sie verwenden möglicherweise den falschen Code. Versuchen Sie, die Direkteinrichtung mit einem anderen für Ihre Marke aufgeführten Code zu wiederholen, oder führen Sie das ganze Suchverfahren nochmals durch, um den richtigen Code zu finden.
Probleme beim Kanalwechsel.	Geben Sie die Programmnummer genau so wie mit Ihrer Originalfernbedienung ein.
Videogerät zeichnet nicht auf.	Es ist eine Sicherheitsfunktion der ONE FOR ALL, dass Sie die Taste Record zweimal drücken müssen.
Die ONE FOR ALL reagiert nicht auf einen Tastendruck.	Vergewissern Sie sich, dass Sie neue Batterien verwenden und die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät gerichtet ist.
Die rote LED blinkt nicht, wenn Sie eine Taste drücken.	Setzen Sie 4 neue Alkalibatterien des Typs AAA/LR03 ein.

Kundendienst

In Deutschland

E-Mail : ofahelp@uebv.com (*)
 Fax : +31 53 432 9816
 Tel. : 06966984962

In Österreich

E-Mail : ofahelp@uebv.com (*)
 Fax : +31 53 432 9816
 Tel. : 01790876064

In der Schweiz

E-Mail : ofahelp@uebv.com (*)
 Fax : +31 53 432 9816
 Tel. : 0443420449

In Luxemburg

E-Mail : ofahelp@uebv.com (*)
 Fax : +31 53 432 9816
 Tel. : 4066615632

Ukraine

E-mail : alexx@ckc.com.ua
 Fax : +38 044 4890187
 Tel. : +38 044 4890188
 Web. :

www.oneforall.com.ua

Slovakia

E-mail : ofa@dsi.sk
 Fax : +421 55 611 8111
 Tel. : +421 55 611 8131
 Web. : www.dsi.sk

Croatia

E-mail : ucija@tehnocentar.hr
 Fax : +385 1 48 16 807
 Fax : +385 1 48 16 806
 Web. : www.tehnocentar.hr

(*) Bitte senden Sie uns nur eine leere E-Mail, Sie erhalten direkt eine automatisch generierte Antwort.

INSTALLATION DES PILES	37
LE CLAVIER	37

CONFIGURATION

CONFIGURATION DIRECTE DU CODE	40
--------------------------------------	-----------

MÉTHODE DE RECHERCHE	41
-----------------------------	-----------

CODE CONFIGURÉS

TV	: Téléviseur/LCD/Plasma/Projecteur/Rétroprojecteur	164
VCR	: Magnétoscope/ Combiné TV/magnétoscope / Combiné DVD/ magnétoscope / Enregistreur vidéo	172
SAT	: Récepteur satellite récepteur / Décodeur / DVB-S / DVB-T / Freeview (R-U) / TNT (F) / Digitenne (NL) /SAT/DD	174
CBL	: Convertisseur câble / décodeur / DVB-C	177
VAC	: Accessoires vidéo tels qu'un centre multimédia / accessoires AV / sélecteurs AV	177
MIS	: Audio / Audio divers	177
AMP	: Audio / Amplificateur / Système de haut-parleurs actifs . . .	177
TUNER	: Audio / Récepteur audio / Tuner / Amplificateur / Cinéma à domicile (DVD).	178
LDP	: Lecteur de disque laser / CD vidéo	179
DVD	: Lecteur de DVD / DVD-R / Cinéma à domicile DVD / Combiné DVD / DVD / DD	179

LECTURE DU CODE (comment obtenir le code actuellement programmé)	42
--	----

LA FONCTION D'APPRENTISSAGE (Comment copier des fonctions de votre télécommande d'origine en état de fonctionnement sur la ONE FOR ALL 4)	43
--	----

RÉINITIALISATION OPÉRATIONNELLE	44
--	----

FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES


- **Réattribution de mode**
(modification d'un mode d'appareil) 45
- **Verrouillage du volume** 46
- **Macros** (séquences de commandes) 47
- **Touche Magic®** (comment programmer des fonctions
manquantes de votre télécommande d'origine perdue
ou cassée) 49
- **Touche Move** (comment déplacer une fonction sur une
autre touche « dans un mode d'appareil » ou vers «
un autre mode d'appareil ») 50

PROBLÈMES ET SOLUTIONS	51
-------------------------------	----





SERVICE CLIENT	51
-----------------------	----

Installation des piles

Votre ONE FOR ALL requiert 4 piles alcalines « AAA/LR6 » neuves.

-  Appuyez sur « Battery Unlock » pour ouvrir le couvercle des piles de votre ONE FOR ALL 4.
- Alignez les piles dans leur logement en respectant les repères de polarité +/-, puis insérez-les.
- Remettez le couvercle des piles en place.

Le clavier

-  **Pour éteindre votre équipement**
-  **Pour configurer votre ONE FOR ALL 4.** La touche MAGIC peut également servir de touche SHIFT.
-  **Marche/Arrêt du rétroéclairage**
-  **Pour allumer votre équipement**
- Touches d'appareil avec indication de mode**
Pendant le fonctionnement de la ONE FOR ALL, la DEL rouge (diode électroluminescente) sous une touche d'appareil s'allume à chaque pression afin d'indiquer le mode d'appareil que vous utilisez.



Téléviseur/LCD/Plasma/Projecteur/Rétroprojecteur



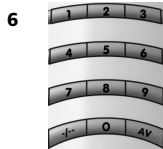
Lecteur de DVD / DVD-R / Cinéma à domicile DVD / Combiné DVD / DVD / DD, MagnétoSCOPE / Combiné TV/magnétoSCOPE / Combiné DVD/magnétoSCOPE



Récepteur satellite, DVB-T, Adaptateur de câble, DSS / accessoire vidéo (p. ex. centre multimédia), enregistreur vidéo personnel, enregistreur à disque dur













Audio / Récepteur audio / Tuner / Amplificateur / Cinéma à domicile (DVD)








- Touches numérotées**
Si votre télécommande d'origine comporte une touche 20, cette fonction se trouve également sous la touche AV.
Si votre télécommande d'origine comporte les touches 10 ou -/-, cette fonction se trouve sous la touche -/-.
Si votre télécommande d'origine comporte les touches 1-9, 0, et AV, elles sont associées aux modes suivants :

En mode AMP : Touches de sélection d'entrée

 → TUN	 → TV
 → DVD	 → SAT/CBL
 → CD	 → Tape
 → Video	 → Audio
 → AUX	 → 6CH/5,1

7  En mode TV : **AV/entrée** ou **20** ou **C/P**
En mode SAT : « **TV/SAT** » ou **TV/DTV**
En mode DVD : **TV/DVD** ou **20**
En mode AMP : **Sélection de fonction** ou **Source d'entrée**


8 

 Touches Volume +/- et Coupure
Si l'appareil que vous avez programmé n'a pas de fonction de volume, vous obtiendrez les fonctions VOL +/- et Coupure à partir de votre téléviseur.
En mode TV :   = **Couleur +/-**




9  **Menu**




10  **Sortir du menu**




11 
 **Touches Chaîne +/-**
En mode TV :   = **Luminosité +/-**



12  **pour parcourir les options du Menu et confirmer votre choix appuyant sur la touche OK**





























13  En modes TV, SAT et/ou DVD : **Guide**
En mode AMP : **DSP**

14  En modes TV et/ou SAT : **Rappel**
En modes DVD et/ou AMP : **Rembobinage**
En mode SAT :   = **Rembobinage**

15  En mode TV : = **16:9**
En mode SAT : = **Options**
En modes DVD et/ou AMP : = **Lecture**
En mode SAT :   = **Lecture**

16  En modes TV et/ou SAT : **Info ou OSD**
En modes DVD et AMP : **Pause**
En mode SAT :   = **Pause**

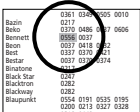
17  En modes TV et/ou SAT : **PIP**
En modes DVD et AMP : **Avance rapide**
En mode SAT :   = **Avance rapide**


- 18**  En modes TV et/ou SAT : **Texte actif**
En modes DVD et/ou AMP : **Saut en arrière**
- En mode TV :   = **DTV**
- En modes SAT :   = **Saut en arrière**
- En mode DVD :   = **DVD/DD, DVD/MAGNÉTO-SCOPE ou TV/DVD**
- 19**  En modes TV et SAT : **Arrêt/Stop**
En modes DVD et/ou AMP : **Enregistrement**
- En mode SAT :   = **Enregistrement**
- 20**  En modes TV et/ou SAT : **Expansion de texte**
En modes DVD et AMP : **Arrêt**
- En mode SAT :   = **Arrêt**
- 21**  En modes TV et/ou SAT : **Texte inactif**
En modes DVD et AMP : **Saut avant**
- En mode SAT :   = **Saut avant**
- 22**  En modes TV et SAT : **Rouge (Fastexte)**
En mode DVD : **Zoom ou SP/LP**
- FAV
En modes SAT et AMP :   = **Favori**
- 23**  En modes TV et SAT : **Vert (Fastexte)**
En mode DVD : **Ouvrir/Fermer ou Guide**
- OPEN
En mode SAT :   = **TV/Radio ou Ouvrir/Fermer**
- 24**  En modes TV et SAT : **Jaune (Fastexte)**
En mode DVD : **Audio ou Programmeur**
- AUDIO
En modes SAT et AMP :   = **Audio ou Langue**
- 25**  En modes TV et SAT : **Bleu (Fastexte)**
En mode DVD : **Enregistreur vidéo, liste ou sous-titre**
- PVR/LIST
En mode SAT :   = **Enregistreur vidéo, liste ou sous-titre**



- **Certaines fonctions peuvent être obtenues simplement en enfonçant puis en relâchant la touche MAGIC avant d'appuyer sur la fonction correspondante (la touche MAGIC reste active pendant 10 secondes).**

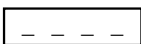
Saisie directe du code


Exemple: Configuration de votre ONE FOR ALL 4 pour votre télévision:

- 1  Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Bennett) dans la liste des codes (page 164 - 182 du manuel). Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. **Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).**


- 2  Appuyez sur **la touche TV** de la ONE FOR ALL 4 pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.

- 3  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois.  La DEL rouge clignote une fois puis deux fois. **x2**

- 4  Entrez **votre code d'appareil** à quatre chiffres avec les touches numériques (p. ex. **le code Bennett 0556**). La DEL rouge clignote deux fois pour confirmer l'enregistrement du code.

- 5  Maintenant, pointez la ONE FOR ALL 4 vers votre appareil et appuyez sur OFF. Si votre appareil s'éteint, la ONE FOR ALL 4 est prête à l'utiliser.



- 6  Rallumez ensuite votre appareil en arrière (appuyant sur ON, une touche numérique ou CH+) et essayez toutes les fonctions de la télécommande afin de vérifier leur bon fonctionnement. Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code répertorié sous votre marque.








- **Si votre appareil ne répond pas, exécutez les étapes 1 à 5 avec chaque code répertorié pour votre marque. Si aucun des codes répertoriés pour votre marque n'actionne votre appareil, OU si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche décrite en page 41.**
- **Certains codes sont pratiquement identiques. Si votre appareil ne répond pas ou ne fonctionne pas correctement avec l'un des codes, essayez un autre code répertorié sous votre marque.**
- **N'oubliez pas d'appuyer sur d'appareil adéquate avant de le commander. Un seul appareil peut être affecté à un mode d'appareil. Si votre télécommande d'origine actionne plus d'un appareil, vous devez configurer chaque appareil séparément.**
- **Si vous constatez que certaines fonctions manquent, vous pouvez les « apprendre » à partir de votre télécommande d'origine ou utiliser la touche « Magic® » si votre télécommande d'origine est cassée.**

Méthode de recherche

- > Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL 4 après avoir essayé tous les codes répertoriés pour votre marque.
- > La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL 4.

Exemple : Pour rechercher votre code de TV :



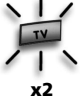





- 1 Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers votre téléviseur.
- 2  Appuyez sur la touche TV de votre ONE FOR ALL 4.
- 3  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.  x2
- 4  Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 5  Appuyez ensuite sur **OFF**.
 - Si vous le souhaitez, vous pouvez également rechercher votre code avec une autre fonction que "OFF". Choisissez simplement parmi 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP ou MUTE.
- 6  Pointez la ONE FOR ALL 4 vers votre appareil. Appuyez maintenant sur **CH+** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que, p. ex., votre téléviseur s'éteigne.
 - Chaque fois que vous appuyez sur la touche CH+, la ONE FOR ALL 4 envoie un signal POWER (la fonction que vous avez choisie à l'étape 5) du code suivant en mémoire.
 - Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
 - Si vous sautez un code, vous pouvez revenir au code ou aux codes précédents en appuyant sur la touche CH-.
 - N'oubliez pas de toujours pointer la ONE FOR ALL 4 vers votre appareil lorsque vous appuyez sur cette touche.
- 7  **Dès que votre appareil s'éteint**, appuyez sur la touche **MAGIC** pour mémoriser le code.
 - Si votre appareil ne s'allume pas en appuyant sur la touche ON, appuyez simplement sur la touche OFF, sur une touche numérique ou sur CH+ pour rallumer p. ex. votre téléviseur.
 - Pour rechercher le code d'un autre appareil, suivez les instructions ci-dessus en appuyant simplement sur la touche d'appareil appropriée au lieu de la touche TV dans l'étape 2.
 - Si votre télécommande d'origine de l'appareil vidéo ne comporte pas de touche POWER, appuyez sur PLAY au lieu de POWER dans l'étape 5.

Lecture du code

(Comment obtenir le code actuellement programmé)

Une fois votre ONE FOR ALL 4 configurée, vous pouvez faire clignoter votre CODE DE CONFIGURATION pour une référence ultérieure.

Exemple : pour faire clignoter le code de votre TV :

-  Appuyez sur TV une fois.
-  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois. 
-  Appuyez sur **9 9 0**. La DEL rouge sous la touche TV clignote alors deux fois.
-  Pour le premier chiffre de votre code à 4 chiffres, appuyez sur **1** et comptez les clignotements rouges.
-  Pour le deuxième chiffre, appuyez sur **2** et comptez les clignotements rouges.
-  Pour le troisième chiffre, appuyez sur **3** et comptez les clignotements rouges.
-  Pour le quatrième chiffre, appuyez sur **4** et comptez les clignotements rouges.

Vous avez à présent votre code à quatre chiffres.

- En l'absence de clignotement, le chiffre est "0".
- Si vous n'êtes pas sûr du nombre de clignotements, appuyez simplement à nouveau sur le chiffre correspondant pour répéter le clignotement.

Référence rapide des codes

Type d'appareil

Code

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

La fonction d'apprentissage

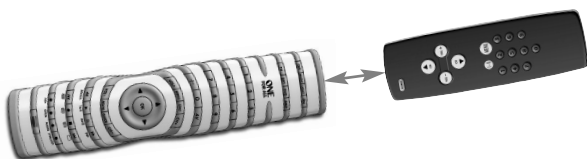
(Comment copier des fonctions de votre télécommande d'origine en état de fonctionnement sur la ONE FOR ALL 4)


Avant de commencer :

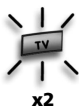
- Vérifiez que votre télécommande d'origine fonctionne correctement.
- Assurez-vous de ne pas pointer votre ONE FOR ALL 4 ou votre télécommande d'origine vers votre appareil.


Exemple : pour copier la fonction "mono/stéréo" de la télécommande d'origine de votre téléviseur sur la touche "Rouge" de votre ONE FOR ALL 4.


- 1 Placez les deux télécommandes (ONE FOR ALL 4 et originale) sur une surface plate. Orientez les extrémités que vous dirigez normalement vers votre appareil face à face. Disposez les télécommandes à une distance de 2 à 5 cm.**




- 2**  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.




- 3**  Appuyez sur 9 7 5 (la DEL rouge clignote deux fois).


- 4**  Appuyez sur la touche de l'appareil (sur la télécommande ONE FOR ALL 4) pour sélectionner le mode dans lequel vous voulez copier la fonction (exemple : touche TV).

- 5**  Appuyez sur la touche (de la télécommande OI ALL) dans laquelle vous voulez placer la fonction (exemple : touche "Rouge"). La DEL rouge (sous TV dans cet exemple) clignote rapidement.



- 6**  Enfoncez et maintenez la touche (de votre télécommande d'origine) que vous voulez copier jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois (exemple : touche "mono/stéréo").

Si vous voulez copier d'autres fonctions dans le même mode, répétez simplement les étapes 5 et 6 en appuyant sur la touche suivante que vous voulez copier par apprentissage.

- 7**  Pour sortir du mode d'apprentissage, enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois.

- **L'apprentissage est fonction du mode. Pour accéder à votre fonction apprise, appuyez d'abord sur la touche d'appareil appropriée.**
- **La ONE FOR ALL 4 peut apprendre environ 100 fonctions.**
- **Vous pouvez remplacer une fonction apprise en l'écrasant par une autre fonction apprise.**
- **Vos fonctions apprises sont conservées lors du remplacement des piles.**

Apprentissage secondaire (MAGIC = touche Maj)

Vous pouvez également mémoriser une fonction sur une touche de la ONE FOR ALL sans sacrifier sa fonction d'origine.

Pour installer une fonction d'apprentissage secondaire:

suivez simplement les étapes 1 - 7 de la page précédente.

..seulement, à l'étape 5 d'abord...



Enfoncez et relâchez la touche MAGIC (= MAJ) puis.....

5



Enfoncez (p. ex.) la touche Rouge. La touche rouge...

Pour accéder à la fonction secondaire:

appuyez sur MAGIC (= touche Maj) puis sur la touche qui a reçu l'apprentissage (p. ex. la touche Rouge dans notre exemple de la page précédente).

Pour supprimer une fonction apprise :

- 1 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur 9 7 6 (la DEL rouge clignote deux fois).
- 3 Appuyez sur la touche d'appareil dont la fonction sera supprimée.
- 4 Appuyez deux fois sur la touche apprise à supprimer (sous la touche TV dans cet exemple) et les fonctions d'origine de la ONE FOR ALL 4 sont restaurées.

- Si vous souhaitez supprimer une autre touche, répétez les étapes 1 à 4.

- Pour supprimer une fonction d'apprentissage secondaire, appuyez sur MAGIC avant d'appuyer sur "la touche apprise à supprimer" (dans l'étape 4).

Pour supprimer toutes les fonctions apprises d'un mode donné :

- 1 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 7 6** (la DEL rouge clignote deux fois).
- 3 Appuyez deux fois sur la touche d'appareil appropriée.

Réinitialisation opérationnelle

La réinitialisation opérationnelle efface :

- toutes les fonctions apprises
- toutes les fonctions de touche MAGIC
- toutes les macros

- 1 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 8 0** (la DEL rouge clignote quatre fois).

Fonctionnalités supplémentaires

Réattribution de mode (Modification d'un mode d'appareil)

Il est possible de modifier le mode de n'importe quelle touche d'appareil. Ceci est utile si vous voulez configurer deux fois le même type d'appareil sur la ONE FOR ALL 4. Le code peut être configuré avec la "Saisie directe du code" (page 40) ou la "Méthode de recherche" (page 41). Pour modifier une touche d'appareil, consultez les trois exemples ci-dessous.

Exemple 1) si vous voulez programmer un second téléviseur sur la touche AMP.

Exemple 2) si vous voulez programmer un second téléviseur sur la touche DVD.

Exemple 1:

Pour programmer un second téléviseur sur la touche AMP (par exemple), vous devez transformer la touche AMP en une touche TV, vous appuyez alors sur :



La touche AMP est à présent une seconde touche TV.

Saisissez maintenant le code de configuration de votre second téléviseur en appuyant sur :



Exemple 2:

Pour programmer un second téléviseur sur la touche DVD (par exemple), vous devez transformer la touche DVD en une touche TV, vous appuyez alors sur :



La touche DVD est à présent une seconde touche TV.

Saisissez maintenant le code de configuration de votre second téléviseur en appuyant sur :



Réinitialisation d'une touche d'appareil

Exemple : Pour restaurer le mode d'origine de la touche AMP, appuyez sur :



Exemple : Pour restaurer le mode d'origine de la touche DVD, appuyez sur :






- (*) Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois.
- (**) La DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote alors deux fois.

Fonctionnalités supplémentaires

Verrouillage du volume

Cette fonctionnalité vous permet de commander le volume d'un appareil donné, sans devoir passer dans le mode de cet appareil (par exemple la commande du volume de votre amplificateur dans n'importe quel mode).





Pour accéder au volume AMP en mode TV, DVD ou SAT:

-  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
-  Appuyez sur **9 9 3**.
-  Appuyez alors sur la touche AMP, le témoin rouge clignote deux fois.

Résultat: dans tous les modes, chaque fois que vous appuyez sur les touches VOL+/- ou MUTE, vous envoyez le signal en mode AMP.




Pour annuler ce "Verrouillage du volume" par mode:

Exemple : pour annuler le "Verrouillage du volume" du mode DVD.

-  Appuyez une fois sur **DVD**.
-  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche DVD clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
-  Appuyez sur **9 9 3**.
-  Appuyez alors sur la touche **Volume (-)**, la DEL rouge clignote quatre fois.

Résultat: en mode DVD, vous pourrez commander les fonctions VOL+/- ou MUTE de votre DVD (s'il dispose d'une commande de volume).

Pour annuler le "Verrouillage du volume" de tous les modes :

-  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
-  Appuyez sur **9 9 3**.
-  Appuyez sur la touche **Volume (+)**, la DEL rouge clignote quatre fois.

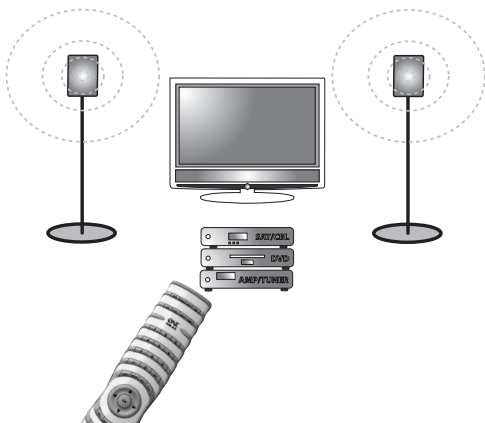
Résultat: chaque mode d'appareil commande à nouveau ses propres VOL+/- et MUTE.

Fonctionnalités supplémentaires

Macros (séquences de commandes)

Macros (directes)

Vous pouvez programmer votre ONE FOR ALL 4 afin qu'elle émette une séquence de commandes lors d'une pression sur une seule touche. Toute séquence de commandes que vous utilisez régulièrement peut être réduite à une seule pression sur une touche selon votre convenance.



Exemple: Pour éteindre votre téléviseur, récepteur satellite et lecteur de DVD par une seule pression (par exemple sur la touche Rouge):

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
 - 2 Appuyez sur **9 9 5**.
 - 3 Appuyez alors sur **la touche Rouge** qui recevra la macro.
 - 4 Appuyez ensuite sur **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
 - 5 Pour enregistrer la macro, enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
 - 6 Chaque fois que vous appuyez sur la touche "**Rouge**", la ONE FOR ALL arrête votre téléviseur, votre récepteur satellite et votre lecteur de DVD.
- **Veillez à programmer une macro sur une touche disponible que vous n'utilisez dans aucun mode.**
 - **Si vous programmez une macro sur une touche donnée, la séquence fonctionne quel que soit le mode (TV, SAT, DVD et AMP) en cours.**
 - **Chaque MACRO peut contenir au maximum 35 actions sur les touches.**
 - **Si vous devez maintenir une touche pendant plusieurs secondes sur la télécommande d'origine pour obtenir une fonction, celle-ci peut ne pas fonctionner dans une macro de votre télécommande ONE FOR ALL.**
 - **Afin d'éviter tout enregistrement accidentel avec votre ONE FOR ALL 4, vous devez appuyer deux fois sur la touche Record pour démarrer un enregistrement. Pour cette raison, nous vous recommandons de ne pas affecter de macro ou de macro secondaire à la touche Record.**
 - **Si vous programmez une macro sur une touche, la fonction d'origine deviendra secondaire (à l'exclusion de REW, PLAY, PAUZE, AV. RAPIDE, SAUT en avant, SAUT en arrière, STOP, REC, Rouge, Vert, Jaune et Bleu). Appuyez sur la touche MAGIC puis la touche correspondante.**

Fonctionnalités supplémentaires

Pour effacer la Macro de la touche Rouge, appuyez sur:

- 1 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 5**.
- 3 Appuyez alors sur la touche Rouge.
- 4 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

Macros secondaires

Si vous ne voulez pas ne sacrifier de touche, il est également possible d'installer une « macro secondaire ».

Si, par exemple, vous voulez programmer une macro secondaire sur la touche OFF, appuyez simplement une fois sur MAGIC puis sur la touche OFF dans l'étape 3.

Exemple : Pour éteindre votre téléviseur, récepteur satellite et lecteur de DVD par une seule pression (p. ex. avec les touches MAGIC et OFF) :

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 5**.
- 3 Appuyez alors sur la touche **OFF** qui recevra la macro.
- 4 Appuyez ensuite sur **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Pour enregistrer la macro, enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

Résultat: Désormais, chaque fois que vous appuyez sur la touche MAGIC puis sur la touche OFF, la ONE FOR ALL 4 éteint votre téléviseur, votre récepteur satellite et votre lecteur de DVD.

Pour effacer la macro secondaire de la touche OFF, appuyez sur:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC OFF touche MAGIC*

Pour effacer toutes les macros et macros secondaires :

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

- **Vous pouvez installer une macro secondaire sur n'importe quelle touche, à l'exception des touches d'appareil (TV, DVD, SAT et AMP), de la touche MAGIC et de la touche LIGHT.**
- **Si vous placez une macro secondaire sur une touche numérique, vous accédez à la fonction d'origine en appuyant deux fois sur la touche MAGIC puis sur la touche numérique.**

Fonctionnalités supplémentaires

Touche Magic®

(comment programmer des fonctions manquantes)

La touche Magic® est une caractéristique exclusive de la ONE FOR ALL qui garantit l'usage de nombreuses fonctions de votre télécommande d'origine, y compris celles qui n'ont pas leur propre touche sur le clavier de la ONE FOR ALL. Les fonctions fréquemment utilisées peuvent être affectées à une touche de votre choix au moyen de la fonction Key Magic de votre ONE FOR ALL.

Vous devez connaître le code de fonction correspondant pour programmer une fonction donnée avec Key Magic. Ces codes de fonction variant en fonction des différents types d'appareils, ils ne se trouvent pas dans le manuel. Vous pouvez demander vos codes de fonction en appelant notre service clientèle, en nous envoyant une télécopie ou un courrier électronique.

Indiquez :

- Le code de configuration à 4 chiffres correspondant à votre appareil.
- Le nom de la fonction sur votre télécommande d'origine.

Lorsque notre service clientèle vous a fourni le ou les codes de fonction correspondants, leur programmation est facile :

- 1 Appuyez sur la touche d'appareil (**TV, SAT, DVD** ou **AMP**).
- 2 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 3 Appuyez sur **9 9 4**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 4 Appuyez une fois sur la touche **MAGIC**.
- 5 Saisissez **le code de fonction à 5 chiffres** (fourni par le service clientèle).
- 6 Appuyez sur la touche qui reçoit la fonction. La DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote alors deux fois.

RÉFÉRENCE DES FONCTIONS ÉTENDUES

(la première entrée est un exemple) :

APPAREIL :	CODE DE CONFIGURATION:	FONCTION:	CODE DE FONCTION:
TV	0556	16/9 format	00234

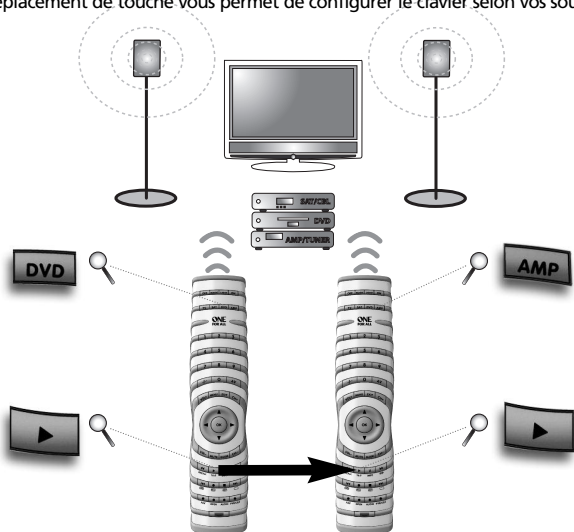
- *Pour accéder à la fonction que vous avez programmée, appuyez d'abord sur la touche correspondant à l'appareil.*
- *La touche Magic peut être affectée à n'importe quelle touche À L'EXCEPTION des touches d'appareil et de la touche MAGIC.*
- *Notez tous les codes de fonction étendue que vous obtenez du service clientèle afin de faciliter une référence ultérieure.*

Fonctionnalités supplémentaires

Déplacement de touche

Comment copier une fonction sur une autre touche « dans un mode d'appareil » ou vers « un autre mode d'appareil »

Le déplacement de touche vous permet de configurer le clavier selon vos souhaits.



Exemple : comment déplacer la touche « Play » du mode DVD en mode AMP.

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 4**. La DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote alors deux fois.
- 3 Appuyez sur le mode d'appareil source (**p. ex. la touche DVD**).
- 4 Appuyez sur la touche que vous souhaitez déplacer (**p. ex. la touche PLAY**).
- 5 Sélectionnez le mode d'appareil auquel la fonction sera affectée (**p. ex. la touche AMP**).
- 6 Appuyez sur la touche qui reçoit la fonction (**p. ex. la touche PLAY**). La DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote alors deux fois.

Résultat: en mode AMP, vous pourrez à présent lire votre DVD.

Pour restaurer la fonction originale de la touche play du mode AMP, exécutez la séquence suivante :

AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois.

- **Vous pouvez déplacer une touche sur n'importe quelle autre À L'EXCEPTION des touches d'appareil et de la touche MAGIC.**
- **Impossible pour les fonctions apprises ou les fonctions obtenues avec Key Magic.**

Problèmes et solutions

Problème :	Solution:
Votre marque n'est pas répertoriée dans la section des codes ?	Essayez la méthode de recherche de la page 41.
La ONE FOR ALL n'actionne pas votre ou vos appareils ?	A) Essayez tous les codes répertoriés pour votre marque. B) Essayez la méthode de recherche de la page 41.
La ONE FOR ALL n'exécute pas les commandes correctement ?	Vous utilisez peut-être un mauvais code. Réessayez la Configuration directe avec chaque code répertorié sous votre marque ou redémarrez la méthode de recherche pour localiser le code approprié.
Problèmes de changement de chaîne ?	Saisissez exactement le numéro du programme comme vous le feriez sur votre télécommande d'origine.
La vidéo ne s'enregistre pas ?	Vous devez appuyer deux fois sur la touche Record de votre ONE FOR ALL par mesure de sécurité.
La ONE FOR ALL ne répond pas à une pression d'une touche ?	Vérifiez que vos piles sont neuves et pointez bien la ONE FOR ALL vers votre appareil.
La DEL rouge ne clignote pas quand vous appuyez sur une touche ?	Remplacez les piles par 4 piles alcalines "AAA" neuves.

Service client

En France

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0173036536

En Belgique

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 022750851

Au Luxembourg

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

En Suisse

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

(*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS	53
EL TECLADO	53

CONFIGURACIÓN

CONFIGURACIÓN DE CÓDIGO DIRECTA	56
--	-----------

MÉTODO DE BÚSQUEDA	57
---------------------------	-----------

CÓDIGOS DE CONFIGURACIÓN

TV : Televisión / LCD / Plasma / Proyector / Retroproyector	164
VCR : Grabador de videocasete / Combi TV/VCR / DVD 7 VCR Combi / PVR	172
SAT : Receptor satélite / Decodificador TV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	174
CBL : Decodificador de TV por cable / Decodificador TV / DVB-C.	177
VAC : Accesorios de vídeo tales como Centros de comunicaciones / Accesorios AV / Selectores AV	177
MIS : Audio / Audio Varios	177
AMP : Sonido / Amplificador / Sistema de altavoces activos	177
TUNER : Sonido / Receptor/sintonizador/amplificador de sonido (DVD) Cine en Casa	178
LDP : Reproductor disco láser / CD vídeo	179
DVD : Reproductor DVD / DVD-R / DVD Cine en Casa / DVD Combi /DVD/HDD	179

LECTURA DE CÓDIGOS (para averiguar cuál es el código programado actualmente)	58
--	----

FUNCIÓN DE APRENDIZAJE (Cómo copiar las funciones de su mando a distancia original en funcionamiento al ONE FOR ALL 4)	59
---	----

REINICIO OPERATIVO	60
---------------------------	----

FUNCIONES ADICIONALES


• Reasignación de modo (Cambio de modo de aparato)	61
• Asignar de volumen	62
• Macros (secuencia de órdenes)	63
• Key Magic® (cómo programar funciones ausentes de su mando a distancia original perdido o estropeado)	65
• Key Move (Cómo mover una función a otra tecla "dentro de un modo de aparato" o hacia "otro modo de aparato")	66

PROBLEMAS Y SOLUCIONES	67
-------------------------------	----





SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE	67
--	----

Instalación de las pilas

Su ONE FOR ALL 4 necesita 4 pilas alcalinas nuevas del tipo "AAA/LR6".

-  Presione "Abrir pilas" (Battery unlock) para abrir la tapa del compartimento de las pilas de su ONE FOR ALL 4.
- Coloque las pilas en el interior haciendo coincidir las marcas + y - de las pilas con las del interior del compartimento.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas en su lugar.

El Teclado

-  **Apagar el equipo.**
-  **Configurar el ONE FOR ALL 4.**
La tecla MAGIC puede utilizarse también como tecla SHIFT.
-  **Encender / apagar la retroiluminación**
-  **Encender el equipo.**
- Teclas de aparato con indicación de modo**
Durante el funcionamiento del ONE FOR ALL el LED (diodo emisor de luz) roja situado bajo una tecla de aparato se iluminará cada vez que se pulse una tecla para indicar el modo de aparato que está utilizando.



Televisión / LCD / Plasma / Proyector / Retroproyector.



Reproductor DVD / DVD-R / DVD Cine en Casa / DVD Combi / DVD/HDD, Grabador de vídeo / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi

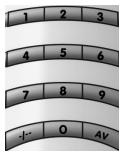


Receptor Satélite, DVB-T, Decodificador de TV por cable, Sistema satélite Digital / Accesorios de vídeo (p. ej. Centros de comunicaciones), Grabador de Vídeo Personal, Grabador con Disco Duro.



Sonido / Receptor /sintonizador/amplificador de sonido (DVD) Cine en Casa

6



Teclas numéricas

Si su mando a distancia original cuenta con una tecla **20**, esta función puede encontrarla bajo la tecla AV.
Si su mando a distancia original cuenta con una tecla **10** o **-/-**, esta función puede encontrarla bajo la tecla **-/-**.

En modo AMP: Teclas de selección de entrada



→ TUN



→ TV



→ DVD



→ SAT/CBL



→ CD



→ Tape



→ Video



→ Audio






→ AUX



→ 6CH/5,1

7  En modo TV: **AV/Input, 20** o **C/P**
En modo SAT: **TV/SAT** o **TV/DTV**
En modo DVD: **TV/DVD** o **20**
En modo AMP: **Selector de Función** o **Fuente de Entrada**

8 

 **Volumen +/- y Teclas de silencio**
Si el aparato que ha programado carece de funcionalidad de volumen, obtendrá las funciones VOL +/- y Silencio a través de su televisor.

En modo TV:   = **Color +/-**


9  **Menú**


10  **Salir del Menú**

11 
 **Teclas canal +/-**


En modo TV:   = **Brillo +/-**

12  **Para desplazarse por el menú y confirmar la selección pulsando la tecla OK**


13  En modo TV, SAT y/o DVD: **Guía**
En modo AMP: **DSP**

14  En modo TV y/o SAT: **Recuperar**
En modo DVD y/o AMP: **Rebobinar**


RECALL En modo SAT:   = **Rebobinar**

15  En modo TV: = **16:9**
En modo SAT: = **Opciones**
En modo DVD y/o AMP: = **Play**





























En modo SAT:   = **Play**

16  En modo TV y/o SAT: **Info** o **OSD**
En modo DVD y/o AMP: **Pausa**

INFO En modo SAT:   = **Pausa**

17  En modo TV y/o SAT: **PIP**
En modo DVD y/o AMP: **Avance rápido**

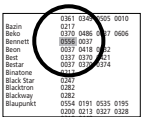
En modo SAT:   = **Avance rápido**


- 18**  En modo TV y/o SAT: **Activar texto**
En modo DVD y/o AMP: **Saltar hacia atrás**
- En modo TV:   = **TV DIGITAL**
- En modo SAT:   = **Saltar hacia atrás**
- En modo DVD:   = **DVD/HDD, DVD/VCR o TV/DVD**
- 19**  En modo TV y/o SAT: **Pausar /Parar**
En modo DVD y/o AMP: **Grabar**
- En modo SAT:   = **Grabar**
- 20**  En modo TV y/o SAT: **Ampliar texto**
En modo DVD y/o AMP: **Parar**
- En modo SAT:   = **Parar**
- 21**  En modo TV y/o SAT: **Apagar texto**
En modo DVD y/o AMP: **Saltar hacia atrás**
- En modo SAT:   = **Saltar hacia atrás**
- 22**  En modo TV y/o SAT: **Rojo (Fastext)**
En modo DVD: **Zoom o SP/LP**
- FAV
- En modo SAT y AMP:   = **Favorito**
- 23**  En modo TV y SAT: **Verde (Fastext)**
En modo DVD: **Abrir/Cerrar o Guía**
- OPEN
- En modo SAT:   = **TV/Radio o Abrir/Cerrar**
- 24**  En modo TV y SAT: **Amarillo (Fastext)**
En modo DVD: **Audio o Temporizador**
- AUDIO
- En modo SAT y AMP:   = **Audio o Idioma**
- 25**  En modo TV y SAT: **Azul (Fastext)**
En modo DVD: **PVR (grabador de vídeo personal), Lista o Subtítulos**
- PVR/LIST
- En modo SAT:   = **PVR (grabador de vídeo personal), Lista o Subtítulos**


- **Algunas funciones pueden activarse simplemente pulsando y soltando la tecla MAGIC antes de pulsar la función correspondiente (la tecla MAGIC permanecerá activada durante 10 segundos).**

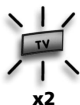
Configuración del código directo


Ejemplo: Configurar ONE FOR ALL 4 para su televisión:


- 1  Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo **Televisión Bennet**) en la lista de códigos (página 164 - 182 del manual). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. **Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).**

- 2  Pulse la **tecla TV** del ONE FOR ALL 4 para seleccionar el aparato que desea configurar.


- 3  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y luego otra.



- 4  Introduzca el **código del aparato de cuatro dígitos** utilizando las teclas numéricas (por ejemplo código **Bennett 0556**). El LED rojo se encenderá de forma intermitente dos veces para confirmar que el código ha quedado guardado.

- 5  Ahora, apunte con el ONE FOR ALL 4 a su aparato y pulse **OFF**. Si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL 4 ya está preparado para funcionar con su aparato.



6.  A continuación, vuelva a encender el aparato (pulsando **ON**, una tecla de número o **CH+**) y pruebe todas las funciones del mando a distancia para asegurarse de que funcionan de forma adecuada. En caso de que no sea así, repita los pasos 1-5 empleando otro código de la lista que corresponda a la marca.

- Si el aparato no responde, siga los pasos 1 a 5 con cada uno de los códigos de la lista que correspondan a su marca. Si ninguno de los códigos de la lista para su marca logra que funcione su aparato o si la marca no aparece en la lista, pruebe el método de búsqueda descrito en la página 57.
- Algunos códigos son muy parecidos. Si su aparato no responde o no funciona correctamente con uno de los códigos, pruebe con otro código de la lista que corresponda a su marca.
- Recuerde pulsar la tecla correspondiente al aparato antes de hacerlo funcionar. Únicamente puede asignarse un aparato a un modo de aparato. Si su mando a distancia original funciona con más de un aparato, deberá configurar cada aparato por separado.
- Si nota que falta alguna función, tiene la posibilidad de "aprenderla" del mando a distancia original o utilizar la tecla "Key Magic®" si el mando a distancia original está averiado.

Método de búsqueda


- > **Si el aparato no responde** después de haber probado todos los códigos de la lista correspondientes a la marca.
- > El Método de Búsqueda también puede resultar útil **si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.**

El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL 4.


Ejemplo: Para buscar el código de su TV:

- 1 Encienda la televisión (no en modo de espera) y apunte con el ONE FOR ALL 4 a la TV.

- 2  Pulse la **tecla TV** de su ONE FOR ALL 4.


- 3  **Mantenga pulsada** la tecla **MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación una segunda vez.




- 4  Pulse **9 9 1**. El LED rojo se encenderá y apagará dos veces.

- 5  A continuación pulse **OFF**.

- Si lo prefiere, también puede realizar la búsqueda utilizando una función distinta de "OFF". Basta con elegir entre 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP o MUTE.

- 6  Apunte con el ONE FOR ALL 4 al aparato y pulse CH+ una y otra vez hasta que la televisión (en este caso) se apague.

- Cada vez que pulse la tecla CH+ el ONE FOR ALL 4 enviará una señal (la función que eligió en el paso 5) del siguiente código contenido en la memoria.
- Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.
- En caso de que se salte un código, puede retroceder al código anterior pulsando la tecla CH-).
- Recuerde seguir apuntando con el ONE FOR ALL 4 hacia el aparato mientras pulsa esta tecla.

- 7  **Tan pronto como el aparato se apague**, pulse la **tecla MAGIC** para guardar el código.


- Si el aparato no se enciende al pulsar la tecla ON, pulse la tecla OFF, una tecla de número o CH+ para volver a encender la televisión (en este caso).
- Para buscar el código para otro aparato siga las instrucciones anteriores y en el paso 2 pulse la tecla correspondiente al aparato en cuestión en lugar de la TV.
- Si el mando a distancia original de su vídeo no cuenta con una tecla de encendido, pulse PLAY en lugar de OFF en el paso 5.


Lectura de código

(Para averiguar cuál es el código programado actualmente)


Una vez que haya configurado su ONE FOR ALL 4, puede visualizar el **CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN** para futuras consultas.


Ejemplo: Para leer el código de su televisor:


1  Pulse **TV** una vez.


2  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.




3  Pulse **9 9 0**. El LED rojo que hay debajo de la tecla TV se encenderá y apagará dos veces

4  Para el primer dígito del código de **cuatro dígitos**, pulse **1** y cuente todos los destellos rojos.

5  Para el segundo dígito, pulse **2** y cuente todos los parpadeos rojos.

6  Para el tercer dígito, pulse **3** y cuente todos los parpadeos rojos.

7  Para el cuarto dígito, pulse **4** y cuente todos los parpadeos rojos.

Ya tiene su código de cuatro dígitos.

- Si no hay ningún parpadeo, el dígito será "0".
- Si no está seguro de cuántas veces ha parpadeado, vuelva a pulsar el dígito correspondiente para repetir los parpadeos.

Referencia rápida de código

Tipo de aparato

Código

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

Función de aprendizaje

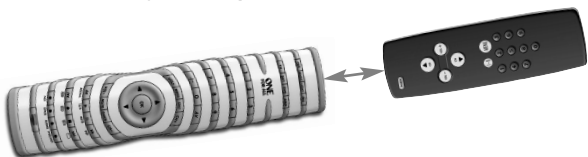
(Cómo copiar las funciones de su mando a distancia original en funcionamiento al ONE FOR ALL 4)

Antes de empezar:

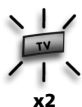
- Asegúrese de que el mando a distancia original funciona correctamente.
- Asegúrese de que ni el ONE FOR ALL 4 ni el mando a distancia original están apuntando al aparato.

Ejemplo: Copiar la función "mono/estéreo" del mando a distancia original de su TV a la tecla "Roja" de su ONE FOR ALL 4.

- 1 Situar ambos mandos a distancia (el ONE FOR ALL 4 y el mando original) sobre una superficie horizontal. Asegúrese de que los extremos que normalmente apuntan al aparato se encuentran uno frente al otro y mantenga los mandos a una distancia de 2 a 5 cm.**



- 2 Mantenga pulsada la tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.



- 3** Pulse **9 7 5** (el LED rojo se encenderá y apagará dos veces).



- 4** Pulse la **tecla del aparato (en el mando a distancia ONE FOR ALL 4)** para seleccionar el modo al cual desea copiar la función aprendida (**Ejemplo: tecla TV**).



- 5** Pulse la **tecla (en el mando a distancia ONE FOR ALL)** a la que desea asociar la función aprendida (**Ejemplo: Tecla "Roja"**). El LED rojo (situado debajo de la tecla TV en este ejemplo) parpadeará rápidamente.



- 6** Mantenga pulsada la **tecla (del mando a distancia original)** que desea copiar hasta que el LED rojo se encienda y se apague dos veces (**Ejemplo: tecla "mono/estéreo"**).



Si desea copiar otras funciones dentro del mismo modo, repita los pasos 5 y 6 pulsando la siguiente tecla cuya función desea copiar mediante el modo de aprendizaje.

- 7** Para salir del modo de aprendizaje, pulse y **mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo se encienda y se apague dos veces.



- **El aprendizaje es específico de cada modo. Para acceder a la función aprendida debe pulsar primero la tecla correspondiente al aparato en cuestión.**
- **El ONE FOR ALL 4 tiene capacidad para aprender aproximadamente 100 funciones.**
- **Puede sustituir una función aprendida colocando otra función aprendida encima de la anterior.**
- **Después de cambiar las pilas se seguirán conservando las funciones aprendidas.**

Aprendizaje indirecto (magic = tecla Shift)

También puede asociar una función aprendida como segunda función a una tecla del mando ONE FOR ALL sin sacrificar la función original de ONE FOR ALL.

Para instalar una función aprendida secundaria:

siga los pasos 1-7 de la página anterior.

.. pero, en el paso 5...



Pulse y suelte la tecla **MAGIC (=SHIFT)** y a continuación...

5



pulse (p. ej.) la tecla Roja. La roja...

para acceder a la función secundaria:

pulse MAGIC (= tecla Shift) y después la tecla asociada a la función aprendida (p. ej. la tecla roja en el ejemplo de la página anterior).

Para borrar una función aprendida:

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
- 2 Pulse **9 7 6** (el LED rojo se encenderá y apagará dos veces).
- 3 Pulse la **tecla del aparato** en la que se borrará la función.
- 4 Pulse **dos veces la tecla asociada a la función aprendida que desea borrar** (bajo la tecla TV en este ejemplo) y volverán las funciones originales del ONE FOR ALL 4.

*- Si hay alguna otra tecla cuya función desee borrar, repita los pasos 1-4.
- Para borrar una función aprendida secundaria pulse MAGIC antes de pulsar la "tecla asociada a la función aprendida que desea borrar" (durante el paso 4).*

Para borrar todas las funciones aprendidas en un modo específico:

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
- 2 Pulse **9 7 6** (el LED rojo se encenderá y apagará dos veces).
- 3 Pulse **dos veces la tecla correspondiente al aparato** adecuada.

Reinicio operativo

El Reinicio operativo borrará:

- todas las funciones aprendidas
- todas las funciones de la tecla Magic
- todas las macros

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
- 2 Pulse **9 8 0** (el LED rojo se encenderá y apagará cuatro veces).

Funciones adicionales

Reasignación de modo

(Cambio de modo de aparato)

Es posible cambiar el modo de cualquier tecla de aparato. Esta posibilidad resulta especialmente útil si desea configurar dos aparatos del mismo tipo en el ONE FOR ALL 4. El código puede configurarse utilizando la "Configuración directa del código" (página 56) o el "Método de búsqueda" (página 57). Para cambiar una tecla de aparato, observe los tres ejemplos que hay a continuación.

Ejemplo1) si desea programar una segunda TV en la tecla AMP.

Ejemplo2) si desea programar una segunda TV en la tecla DVD.

Ejemplo 1:

Para programar una segunda TV en la tecla AMP (por ejemplo), necesitará convertir la tecla AMP en una tecla TV, pulse:



La tecla AMP ha pasado ser una segunda tecla TV.

Ahora introduzca el código de configuración de su segunda TV pulsando:



Ejemplo 2:

Para programar una segunda TV en la tecla DVD (por ejemplo), necesitará convertir la tecla DVD en una tecla TV, pulse:



La tecla AMP ha pasado ser una segunda tecla TV.

Ahora introduzca el código de configuración de su segunda TV pulsando:



Restablecer una tecla de aparato

Ejemplo: Para restablecer la tecla AMP a su modo original, pulse:



Ejemplo: Para restablecer la tecla DVD a su modo original, pulse:



(*) Mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces.




(**) El LED rojo de debajo del último aparato seleccionado se encenderá y apagará dos veces.

Funciones adicionales

Bloqueo de volumen

Esta función le permite controlar el volumen de un determinado aparato sin tener que cambiar al modo de ese aparato (p. ej. controlar el volumen de su amplificador desde cualquier modo).





Para controlar el volumen del AMP estando en el modo TV, DVD o SAT:

-  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
-  Pulse **9 9 3**.
-  A continuación pulse la **tecla AMP** y la luz roja se encenderá y se apagará dos veces.

Resultado: en cualquier modo, siempre que pulse las teclas VOL+/- o MUTE la orden se enviará desde el modo AMP.




Para cancelar el "Bloqueo de volumen" por modo:

Ejemplo: para cancelar el "Bloqueo de volumen" desde el modo DVD.

-  Pulse **DVD** una vez.
-  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla DVD se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
-  Pulse **9 9 3**.
-  A continuación pulse la tecla **Volumen (-)** y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

Resultado: estando en modo DVD podrá controlar las funciones VOL+/- o MUTE de su DVD (siempre que disponga de control de volumen).

Para cancelar el "Bloqueo de volumen" en todos los modos:

-  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
-  Pulse **9 9 3**.
-  Pulse la tecla **Volumen (+)** y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

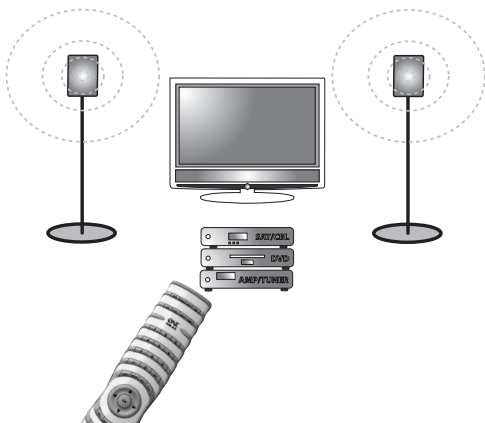
Resultado: Cada modo de aparato volverá a asumir el control de sus propias funciones VOL+/- y MUTE.

Funciones adicionales

Macros (secuencia de órdenes)

Macros (Directo)

Puede programar su ONE FOR ALL 4 para que emita una secuencia de órdenes al pulsar un solo botón. Cualquier secuencia de órdenes que utilice de forma habitual puede reducirse a una sola tecla para su comodidad.



Ejemplo: Para apagar su televisión, receptor satélite y reproductor DVD pulsando una sola tecla (por ejemplo, la tecla roja):

- 1 Mantenga pulsada la tecla **MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 2 Pulse **9 9 5**.
- 3 A continuación pulse la tecla **Roja** a la que va a asignar la macro.
- 4 Después pulse **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**
- 5 Para guardar la macro **mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 6 Cada vez que apague la tecla **"Roja"** el ONE FOR ALL 4 apagará su televisión, receptor satélite y reproductor DVD.

- **Asegúrese de programar la macro en una tecla libre que no utilice en ningún modo.**
- **Una vez que programe una macro en una tecla determinada, la secuencia funcionará independientemente del modo que esté utilizando (TV, SAT, DVD y AMP).**
- **Cada macro puede constar de un máximo de 35 pulsaciones.**
- **Si en su mando original tenía que mantener pulsada una tecla durante algunos segundos para activar una función, es posible que dicha función no sea apta para incluir en una macro de su ONE FOR ALL 4.**
- **Para evitar grabaciones accidentales con el ONE FOR ALL 4, debe pulsar dos veces la tecla Record para comenzar a grabar. Por este motivo le recomendamos que no asigne una Macro o una Macro Secundaria a la tecla Record.**
- **Si programa una macro en una tecla, la función original pasará a ser secundaria (sin incluir las funciones de rebobinado, reproducción, pausa, avance rápido, saltar hacia delante, saltar hacia atrás, parar, grabar, rojo, verde, amarillo y azul). Pulsar la tecla MAGIC y después la calve para acceder a la función.**

Funciones adicionales

■ **Para borrar la macro de la tecla roja, pulse:**

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 2 Pulse **9 9 5**.
- 3 A continuación pulse la tecla **roja**.
- 4 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

Macros secundarias

Si no desea sacrificar ninguna tecla tiene la posibilidad de configurar una "Macro secundaria".

Si, por ejemplo, desea programar una macro secundaria en la tecla OFF, pulse una vez MAGIC y a continuación la tecla OFF durante el paso 3.

Ejemplo: Para apagar su televisión, receptor satélite y reproductor DVD pulsando una sola tecla (por ejemplo, pulsando MAGIC y después OFF):

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 2 Pulse **9 9 5**.
- 3 A continuación pulse la tecla **OFF** a la que va a asignar la macro.
- 4 Después pulse **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Para grabar la macro **mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

Resultado: Ahora, cada vez que pulse MAGIC y después la tecla OFF, el ONE FOR ALL apagará su TV, receptor satélite y reproductor DVD.

■ **Para borrar la Macro secundaria de la tecla OFF pulse:**

MAGIC* 9 9 5 MAGIC tecla OFF MAGIC*

■ **Para borrar todas las macros y Macros secundarias**

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* En este punto debe mantener pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo (debajo de la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

- *Puede instalar una macro secundaria en cualquier tecla, excepto en las teclas de aparato (TV, DVD, SAT y AMP), la tecla MAGIC y la tecla LIGHT.*
- *Si asigna una macro secundaria a una tecla numérica, puede acceder a la función original pulsando la tecla MAGIC dos veces y a continuación la tecla numérica.*

Funciones adicionales

Key Magic®

(cómo programar funciones ausentes)

Key Magic® es una función exclusiva de ONE FOR ALL que asegura la posibilidad de poder utilizar muchas de las funciones de su mando a distancia original, incluso aquellas que no contaban con una tecla propia en el teclado del ONE FOR ALL. Las funciones que se utilizan con frecuencia se pueden asignar a una tecla de su elección usando la función Key Magic del ONE FOR ALL. Para programar una función determinada con Key Magic deberá conocer el código de función correspondiente. Puesto que estos códigos de función varían con los distintos tipos de aparatos, no podrán encontrarse en el manual. Podrá solicitar los códigos de las funciones llamando a nuestro servicio de atención al cliente o enviándonos un fax o un correo electrónico.

Indíquenos:

- El código de configuración de 4 dígitos con el que funciona su aparato.
- Cómo se señaló la función en su mando a distancia original.

Una vez haya obtenido el código o los códigos de la función o funciones de nuestro servicio de atención al cliente, la programación del código es fácil:

- 1 Pulse la tecla del aparato (**TV, SAT, DVD o AMP**).
- 2 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 3 Pulse **9 9 4**. El LED rojo se encenderá y apagará dos veces.
- 4 Pulse la tecla **MAGIC** una vez.
- 5 Introduzca el **código de la función de 5 dígitos** (proporcionado por el servicio de atención al cliente).
- 6 Pulse la **tecla a la que va a asignar la función**. El LED rojo de debajo del último aparato seleccionado se encenderá y apagará dos veces.

REFERENCIA DE LA FUNCIÓN AMPLIADA

(la primera entrada es un ejemplo):

APARATO:	CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN:	FUNCIÓN:	CÓDIGO DE FUNCIÓN:
TV	0556	16/9 format	00234

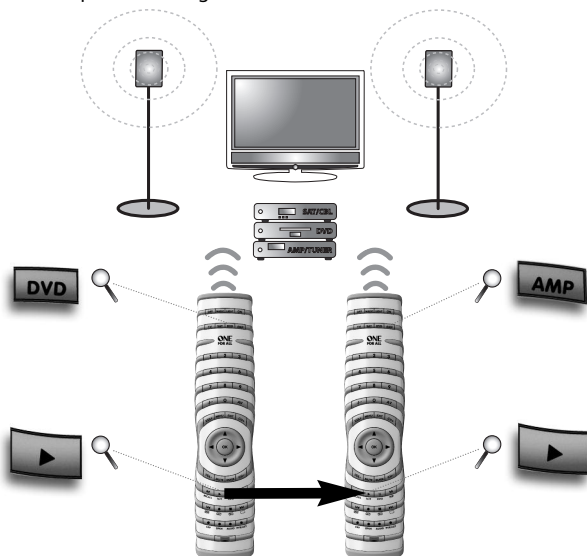
- Para acceder a la función que ha programado, pulse primero la tecla del aparato correspondiente.
- Key Magic puede asignarse a cualquier tecla EXCEPTO a las teclas de aparatos, LUZ y tecla MAGIC.
- No olvide tomar nota de todos los códigos de función ampliada que obtenga a través del servicio de atención al cliente para facilitar futuras referencias.

Funciones adicionales

Key Move

Key Move (cómo copiar una función a otra tecla "dentro de un modo de aparato" o hacia "otro modo de aparato").

Key Move le permite configurar el teclado como desee.



Ejemplo: cómo copiar la función "Play" del DVD al modo AMP.

- 1 Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo de debajo del último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después otra.
- 2 Pulse 9 9 4.** El LED rojo de debajo de la última tecla de modo aparato seleccionada se encenderá y apagará dos veces.
- 3 Pulse el modo de aparato de origen (p. ej. tecla DVD).**
- 4 Pulse la tecla cuya función desea mover (p. ej. tecla PLAY).**
- 5 Seleccione el modo de aparato al que va a asignar la función (p. ej. tecla AMP).**
- 6 Pulse la tecla a la que va a asignar la función (p. ej.. tecla PLAY).** El LED rojo de debajo de la última tecla de aparato seleccionada se encenderá y apagará dos veces.

Resultado: ahora, estando en modo AMP podrá poner en marcha su DVD.

Para devolver la tecla Play en el modo AMP a su función original pulse:

AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo de debajo del último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces

- **Puede aplicar la función Key Move a cualquier tecla EXCEPTO a las teclas de aparatos, LUZ y tecla MAGIC.**
- **Esta opción no es válida en el caso de funciones aprendidas o funciones obtenidas a través de Key Magic.**

Problemas y soluciones

Problema:	Solución:
¿Su marca no figura en la sección de códigos?	Pruebe el método de búsqueda de la página 57.
¿El ONE FOR ALL no activa su(s) aparato(s)?	Pruebe todos los códigos de la lista que correspondan a su marca. B) Pruebe el método de búsqueda de la página 57.
¿El ONE FOR ALL no ejecuta las órdenes correctamente?	Es posible que esté utilizando un código equivocado. Pruebe a repetir la Configuración Directa utilizando otro código de la lista que corresponda a su marca o vuelva a emplear el método de búsqueda para localizar el código correcto.
¿Problemas de cambio de canal?	Introduzca el número de programa exactamente igual a como lo haría con su mando a distancia original.
¿El vídeo no graba?	Como medida de seguridad del ONE FOR ALL, debe pulsar la tecla Record dos veces.
¿El ONE FOR ALL no responde después de pulsar una tecla?	Compruebe que las pilas sean nuevas y que el ONE FOR ALL 3 apunta directamente al aparato.
¿El LED rojo no parpadea cuando pulsa una tecla?	Sustituya las pilas por 4 pilas alcalinas "AAA" nuevas.

Servicio de atención al cliente

En España

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 917873180

- (*) **Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a rellenar.**

INSTALAR AS PILHAS	69
O TECLADO	69

————— INSTALAÇÃO —————

CONFIGURAÇÃO DO CÓDIGO DIRECTO	72
---------------------------------------	-----------

MÉTODO DE BUSCA	73
------------------------	-----------

CÓDIGOS DE INSTALAÇÃO

TV : Televisão / LCD / Plasma / Projector / Projector Traseiro	164
VCR : Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/ VCR Combi / PVR	172
SAT : Equipamento de Recepção por Satélite/ Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	174
CBL : Cabo Conversor / Set-Top-Box / DVB-C	177
VAC : Acessórios de Vídeo como Media Centres / Acessórios AV / Selectores AV	177
MIS : Áudio / Áudio Variado	177
AMP : Áudio / Amplificador / Active Speaker System	177
TUNER : Áudio / Equipamento de Recepção Áudio/Tuner/ Amplificador / (DVD) Home Cinema	178
LDP : Leitor de Discos Laser / CD de Vídeo	179
DVD : DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD	179

DESCOBRIR O CÓDIGO PROGRAMADO

(Para descobrir qual o código que está actualmente programado)	74
--	----

FUNÇÃO DE APRENDIZAGEM

(Como copiar funções do seu controlo remoto original para o ONE FOR ALL 4)	75
--	----

REINICIO OPERACIONAL

76

OUTRAS CARACTERÍSTICAS

• Modo re-atribuição (Alterar o modo de um dispositivo)	77
• Destinação de Volume	78
• Macros (sequência de comandos)	79
• Key Magic® (Como programar funções em falta do seu controlo remoto perdido ou avariado)	81
• Tecla Mover (Como mover uma função para outra tecla 'dentro de um modo dispositivo' ou para 'outro Modo dispositivo')	82

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS


83

APOIO AO CLIENTE





83

Instalar as pilhas

O ONE FOR ALL 4 necessita de 4 pilhas alcalinas "AAA/LR6" novas.

-  Prima "Desbloquear Pilhas" para desbloquear a tampa das pilhas do seu ONE FOR ALL 4.
- Faça coincidir as pilhas com as marcas das polaridades +/- dentro do respectivo compartimento e, a seguir, introduza as pilhas.
- Volte a encaixar a tampa das pilhas.

O Teclado

-  **Para desligar o seu equipamento**
-  **Para instalar o seu ONE FOR ALL 4.**
Adicionalmente a tecla MAGIC pode ser usada como tecla SHIFT.
-  **Retroiluminação On/Off**
-  **Para ligar o seu equipamento**
- Teclas do dispositivo com indicação de modo**
Durante a operação do ONE FOR ALL o LED (Light Emitting Diode) vermelha sob a tecla do dispositivo Acender-se-á de cada vez que uma tecla for premeida para indicar o modo de dispositivo que está a utilizar.



Televisão / LCD / Plasma / Projector / Projector Traseiro.



Leitor de DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD, Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi



Equipamento de Recepção por Satélite, DVB-T, Cabo Conversor, DSS / Acessório de Vídeo (ex. Media Centres), Personal Video Recorder, Hard Disc Recorder



Áudio / Equipamento de Recepção
Áudio/Tuner/Amplificador / (DVD) Home Cinema

6













Teclas Numéricas















Se o seu telecomando original tiver uma tecla 20, esta função pode ser encontrada na tecla AV.





























Se o seu telecomando original tiver uma tecla 10 ou -/-, esta função também pode ser encontrada na tecla -/—.

No modo AMP : Teclas de Selecção de Entrada

 →	TUN	 →	TV
 →	DVD	 →	SAT/CBL
 →	CD	 →	Tape
 →	Video	 →	Audio
 →	AUX	 →	6CH/5,1

- 7  No modo TV : **AV/Input** ou **20** ou **C/P**
No modo SAT : **TV/SAT** ou **TV/DTV**
No modo DVD : **TV/DVD** ou **20**
No modo AMP : **Selecione Função** ou **Fonte de Entrada**
- 8 

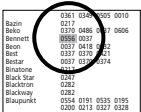
 **Teclas Volume + / - e Mute**
Se o dispositivo que programou não tiver a funcionalidade de volume, obterá a funcionalidade VOL +/- e Mute a partir da sua Televisão.
No modo TV :   = **Cor +/-**
- 9  **Menu**
- 10  **Sair do Menu**
- 11 
 **Teclas Canal + / -**
No modo TV :   = **Luminosidade +/-**
- 12  **para navegar na operação do Menu e confirmar a sua escolha premindo a tecla OK**
- 13  No modo TV, SAT e/ou DVD : **Guia**
No modo AMP : **DSP**
- 14  **RECALL**
No modo TV e/ou SAT : **Chamar**
No modo DVD e/ou AMP: **Rebobinar**
No modo SAT :   = **Rebobinar**
- 15  **16:9**
No modo TV : = **16:9**
No modo SAT : = **Opções**
No modo DVD e/ou AMP: = **Play**
No modo SAT :   = **Play**
- 16  **INFO**
No modo TV e/ou SAT : **Info** ou **OSD**
No modo DVD e AMP: **Pausa**
No modo SAT :   = **Pausa**
- 17  **PIP**
No modo TV e/ou SAT : **PIP**
No modo DVD e AMP: **Avanço Rápido**
No modo SAT :   = **Avanço Rápido**


- 18**  No modo TV e/ou SAT : **Texto On**
No modo DVD e/ou AMP: **Saltar Reverso**
- No modo TV :   = **DTV**
- No modo SAT   = **Saltar Revers:**
- No modo DVD :   = **DVD/HDD, DVD/VCR ou TV/DVD**
- 19**  No modo TV e SAT : **Manter/ Parar**
No modo DVD e/ou AMP: **Gravar**
- No modo SAT :   = **Gravar**
- 20**  No modo TV e/ou SAT : **Expansão do Texto**
No modo DVD e AMP: **Parar**
- No modo SAT :   = **Parar**
- 21**  No modo TV e/ou SAT: **Texto off**
No modo DVD e AMP: **Saltar Avançar**
- No modo SAT :   = **Saltar Avançar**
- 22**  No modo TV e SAT : **Vermelho (fastext)**
No modo DVD : **Zoom ou SP/LP**
- FAV
No modo DVD e AMP:   = **Favorito**
- 23**  No modo TV e SAT : **Verde (fastext)**
No modo DVD : **Abrir/fechar ou Guia**
- OPEN
No modo SAT :   = **TV/Radio ou Abrir/Fechar**
- 24**  No modo TV e SAT : **Amarelo (fastext)**
No modo DVD : **Áudio ou Temporizador**
- AUDIO
No modo DVD e AMP:   = **Áudio ou Idioma**
- 25**  No modo TV e SAT : **Azul (fastext)**
No modo DVD : **PVR, Lista ou Legenda**
- PVR/LIST
No modo SAT :   = **PVR, Lista ou Legenda**


- **Algumas funções podem ser alcançadas simplesmente premindo e libertando a tecla MAGIC antes de premir a função correspondente (a tecla MAGIC permanecerá deslocada durante 10 segundos).**

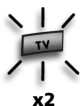
Configuração do Código Directo

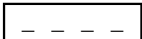
Exemplo: Para instalar o ONE FOR ALL 4 para a sua televisão:


- 1  Consulte o código do seu dispositivo (ex. **Televisão Bennett**) Na lista de códigos. (página **164 - 182** no manual). Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. **Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).**
- | | | | | |
|------------|------|------|------|------|
| Bazin | 0361 | 0349 | 0205 | 0010 |
| Beko | 0317 | | | |
| Beko | 0370 | 0486 | 0377 | 0606 |
| Bennett | 0556 | 0237 | | |
| Beon | 0237 | 0418 | 0282 | |
| Best | 0337 | 0370 | 0271 | |
| Bestar | 0237 | 0370 | 0274 | |
| Binatone | 1311 | | | |
| Black Star | 0287 | | | |
| Blacktron | 0282 | | | |
| Blackway | 0282 | | | |
| Blaupunkt | 0254 | 0191 | 0235 | 0195 |
| | 0200 | 0213 | 0327 | 0328 |

- 2  Prima a **tecla TV** no ONE FOR ALL 4 para seleccionar o dispositivo que deseja Configurar.


- 3  Prima e mantenha a **tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.



- 4  Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Bennett código 0556). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código fica guardado.

- 5  Agora, Aponte o ONE FOR ALL 4 para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL 4 está pronto a operar o seu aparelho.



- 6  De seguida, volte a acender o seu dispositivo (premiendo ON, uma tecla numérica ou CH+) e experimente todas as funções do telecomando de modo a certificar-se de que estão a funcionar correctamente. Se as funções não estiverem a funcionar correctamente, repita os passos 1-5, utilizando outro código indicado correspondente à sua marca de televisão.

- Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão. Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca descrito na página 73.
- Alguns códigos são bastante semelhantes. Se o seu dispositivo não responder ou não estiver a funcionar correctamente com um dos códigos, tente outro código listado para a sua marca.
- Lembre-se de premir a tecla do dispositivo correcta antes de operar o seu dispositivo. Apenas um dispositivo pode ser atribuído a um modo de dispositivo. Se o seu controlo remoto original operar mais do que um dispositivo, necessita de configurar cada dispositivo separadamente.
- Se descobrir que faltam algumas funções pode "aprender" do seu controlo remoto original ou usar "Key Magic®" se o seu controlo remoto original estiver avariado.

Método de Busca


- > Se o seu dispositivo não responder ao ONE FOR ALL 4 após ter tentado todos os códigos indicados para a sua marca.
- > O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrinhando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL 4.

Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:

- 1 Acenda a sua televisão (não em stand-by) e aponte o seu ONE FOR ALL à sua Televisão.

- 2  Prima a tecla TV no seu ONE FOR ALL 4.


- 3  Prima e mantenha a **tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.




- 4  Prima **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.

- 5  Depois, prima **OFF**.

- Se desejar pode igualmente procurar o seu código usando outra função que não "OFF". Escolha simplesmente entre 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP ou MUTE em vez disso.

- 6  Aponte o ONE FOR ALL ao seu Dispositivo. Agora prima **CH+** diversas vezes, até a sua ex. Televisão se desligar.

- Cada vez que premir a tecla CH+ o ONE FOR ALL 4 emitirá um sinal POWER (a função que seleccionar no passo 5) do próximo código contido na memória.
- Você pode ter que premir esta tecla muitas vezes (até 150 vezes) por isso por favor seja paciente.
- Se saltar um código, pode ir para o código(s) anterior premindo a tecla CH -.
- Lembre-se de continuar a apontar o ONE FOR ALL 4 ao seu Dispositivo enquanto premir esta tecla.

- 7  Assim que o seu Dispositivo se desligar, prima a **tecla MAGIC** para guardar o código.


- Se o seu Dispositivo não acender ao premir a tecla ON, simplesmente prima a tecla OFF, uma tecla numérica ou CH+ para ligar o seu ex. Televisão novamente ligada.
- Para procurar o código para outro dispositivo siga as instruções acima prima apenas a tecla de dispositivo apropriada em vez de TV durante o passo 2.
- Se o telecomando original do seu vídeo não tiver uma tecla POWER, prima PLAY em vez de OFF durante o passo 5.


Descobrir o Código programado

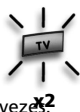
(Para descobrir qual o código que está actualmente programado)


Depois de ter programado o seu ONE FOR ALL 4, você pode guardar o seu CÓDIGO DE PROGRAMAÇÃO para referência futura


Exemplo: Para descobrir o seu código programado de Televisão:


1  Prima TV uma vez


2  Prima e mantenha a tecla MAGIC (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.




3  Prima **9 9 0**. O LED vermelho sob a tecla TV piscará duas vezes.

4  Para o primeiro dígito do seu código de quatro dígitos, prima 1 e conte todas as piscadelas vermelhas.

5  Para o segundo dígito, prima 2 e conte todas as piscadelas vermelhas.

6  Para o terceiro dígito, prima 3 e conte todas as piscadelas vermelhas.

7  Para o quarto dígito, prima 4 e conte todas as piscadelas vermelhas.

Agora possui o seu código de quatro dígitos.

- Se não houver nenhuma piscadela, o dígito é "0".
- Se não tiver a certeza do número de piscadelas, simplesmente prima novamente o dígito correspondente para repetir as piscadelas.

Código de Referência Rápida

Tipo de Dispositivo

Código

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

Função de Aprendizagem

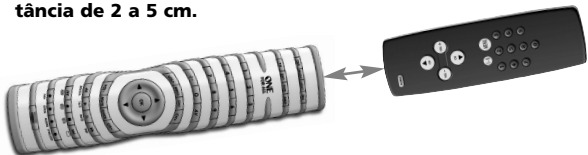
(Como copiar funções do seu telecomando original para o ONE FOR ALL 4)


Antes de começar:

- Certifique-se que o seu telecomando original está a funcionar correctamente.
- Certifique-se que nem o seu ONE FOR ALL, nem o seu telecomando original estão apontados ao seu dispositivo.

Exemplo: Para copiar a função "mono/estéreo" do telecomando original da sua TV para a tecla "Red" do seu ONE FOR ALL 4.


- 1 Coloque ambos os controlos remotos (o ONE FOR ALL 4 e o seu Original) numa superfície plana. Certifique-se que as extremidades que você Normalmente aponta ao seu dispositivo estão de frente uma para a outra. Mantenha o telecomando a uma distância de 2 a 5 cm.**




- 2**  Prima e mantenha a tecla MAGIC (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.




- 3**  Prima **9 7 5**. (O LED vermelho piscará duas vezes).

- 4**  Prima a tecla de dispositivo (no telecomando ONE FOR ALL) para seleccionar o modo para o qual você quer copiar a função instruída (**Exemplo: tecla TV**).

- 5**  Prima a tecla (**no telecomando ONE FOR ALL**) onde você quer colocar a função instruída (**Exemplo: Tecla "Red"**). O LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) acender-se-á rapidamente.



- 6**  Prima e mantenha a tecla (**no seu telecomando original**) que você quer copiar até o LED vermelho piscar duas vezes (Exemplo: tecla "mono/estéreo").

Se quer copiar outras funções dentro do mesmo modo, simplesmente repita os passos 5 e 6 premindo a próxima tecla que quer copiar por aprendizagem.

- 7**  Para encerrar o modo de aprendizagem, prima e mantenha a **tecla MAGIC** até o LED vermelho piscar duas vezes.

- **Aprender é modo específico. Para aceder à sua função instruída, prima a tecla de dispositivo apropriada primeiro.**
- **O ONE FOR ALL 4 pode aprender aproximadamente 100 funções.**
- **Você pode substituir uma função instruída colocando outra função instruída por cima.**
- **Ao mudar as pilhas, serão guardadas as suas funções instruídas.**

Aprendizagem Alternada (MAGIC = tecla alternar)

Você pode igualmente aprender uma função numa tecla do ONE FOR ALL sem sacrificar a função original ONE FOR ALL.

Para instalar uma função de Aprendizagem Alternada:

siga simplesmente as etapas 1 - 7 na página anterior.

..apenas, primeiro na etapa 5...



Prima e liberte a tecla MAGIC (= SHIFT) depois.....

5



Prima (ex.) a tecla Red. A Red.....

Para aceder à função alternada:

Prima MAGIC (= tecla de deslocamento) e depois a tecla que você aprendeu (por exemplo a tecla Red no nosso exemplo na página anterior).

Para apagar uma função aprendida:

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 7 6**. (O LED vermelho piscará duas vezes).
- 3 Prima a tecla do dispositivo onde a função será apagada.
- 4 Prima duas vezes a tecla instruída que será apagada (sob a tecla TV neste exemplo) e as funções originais do ONE FOR ALL 4 estarão agora presentes.

- Se houver alguma outra tecla que deseje apagar, repita os passos 1-4.

- Para apagar uma função Aprendida Alternada, prima MAGIC antes de premir "a tecla instruída a ser apagada" (durante o passo 4).

Para apagar todas as funções instruídas dentro de um modo específico:

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 7 6**. (O LED vermelho piscará duas vezes).
- 3 Prima duas vezes a tecla do dispositivo apropriada.

Restauração de Funcionamento

A Restauração de Funcionamento apagará:

- todas as funções instruídas
- todas as funções Key Magic
- todas as Macros

- 1 Prima e mantenha a **tecla MAGIC** até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 8 0** (O LED vermelho piscará quatro vezes).

Outras características

Modo re-atribuição (Alterar o modo de um dispositivo)

É possível mudar o modo de qualquer tecla do dispositivo. Isto é muito útil se você pretender controlar dois aparelhos do mesmo tipo com o ONE FOR ALL 4. O código pode ser configurado usando a "programação directa de código" (pág. 72) ou o "Método de Busca" (pág. 73). Para mudar o tipo de aparelho controlado por uma tecla, veja os três exemplos abaixo.

Exemplo 1) se pretender programar uma segunda TV na tecla AMP.

Exemplo 2) se pretender programar uma segunda TV na tecla DVD.

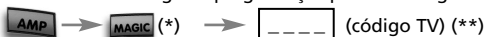
Exemplo 1:

Para programar uma segunda Televisão na tecla AMP (por exemplo), precisa mudar a tecla AMP para uma tecla de TV, por isso prima:



A tecla AMP passou a ser uma segunda tecla de TV.

Agora introduza o código de programação para a sua segunda TV premindo:



Exemplo 2:

Para programar uma segunda Televisão na tecla DVD (por exemplo), precisa mudar a tecla DVD para uma tecla de TV, por isso prima:



A tecla DVD passou a ser uma segunda tecla de TV.

Agora introduza o código de programação para a sua segunda TV premindo:



Fazer uma tecla voltar à função normal

Exemplo: Para limpar a programação da tecla AMP de modo a voltar à sua função original, prima:



Exemplo: Para limpar a programação da tecla DVD de modo a voltar à sua função original, prima:



(*) Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.




(**) O LED vermelho debaixo da tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.

Outras características

Bloqueio de Volume

Esta característica permite que você controle o volume de um determinado dispositivo, sem ter que mudar para o modo desse dispositivo (por exemplo controlando o volume do seu amplificador a partir de qualquer modo).





Para trabalhar com o volume do AMP estando no modo TV, DVD ou SAT:

-  Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
-  Prima **9 9 3**.
-  Depois prima a tecla AMP e a luz vermelha piscará Duas vezes.

Resultado: estando em qualquer modo, ao premir as teclas de VOLUME + / - ou MUTE, sairá do modo AMP.




Para cancelar o "Bloqueio de Volume" por modo:

Exemplo: para cancelar o "Bloqueio de Volume" para o modo DVD.

-  Prima DVD uma vez.
-  Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla DVD pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
-  Prima **9 9 3**.
-  Depois prima a tecla Volume (-) e a luz vermelho piscará quatro vezes.

Resultado: estando no modo DVD, poderá controlar as funções de VOLUME + / - ou as funções de MUTE do seu DVD (se este tiver controlo de volume).

Para cancelar o "Bloqueio de Volume" para todos os modos:

-  Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
-  Prima **9 9 3**.
-  Depois prima a tecla Volume (+) e a luz vermelho piscará quatro vezes.

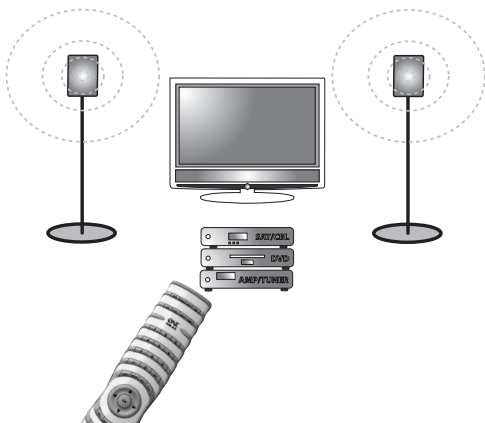
Resultado: Cada modo de dispositivo controlará novamente o seu próprio VOL+/- e MUTE.

Outras características

Macros (sequência de comandos)

Macros (Directo)

Pode programar o seu ONE FOR ALL 4 para emitir uma sequência de comandos ao premir de um botão. Qualquer sequência de comandos que usa regularmente pode ser reduzida a apenas uma instrução para sua conveniência.



Exemplo: Para desligar ao mesmo tempo a sua TV, Receptor de Satélite e leitor de DVD a apenas uma instrução (ex. tecla vermelha).

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
 - 2 Prima **9 9 5**.
 - 3 Então prima a tecla Red à qual a Macro será atribuída.
 - 4 De seguida prima **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
 - 5 Para guardar a Macro, prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
 - 6 Sempre que premir a tecla "Red", o ONE FOR ALL 4 irá desligar a sua Televisão, Receptor de Satélite e Leitor de DVD.
- **Certifique-se que programa uma Macro numa tecla sobresselente que não utiliza em nenhum modo.**
 - **Uma vez que programada uma Macro numa tecla específica, a sequência trabalhará não obstante o modp (TV, SAT, DVD e AMP) que esteja a usar.**
 - **Cada MACRO pode consistir num máximo de 35 golpes de tecla.**
 - **Se você tiver que premir uma tecla durante alguns segundos no telecomando original para obter uma função, esta função pode não trabalhar numa Macro no seu telecomando ONE FOR ALL.**
 - **Para evitar gravações acidentais com o ONE FOR ALL 4, você deve premir a tecla Record duas vezes para começar a gravar. Devido a isto, recomendamos que não atribua uma Macro ou Macro Alterada à tecla Record.**
 - **Uma vez programada uma Macro numa tecla específica, a função original ficará trocada (excepto REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, vermelha, verde, amarelo e azul) Prima a tecla MAGIC e depois a tecla para aceder a ela.**

Outras características

Para apagar uma Macro da tecla Red, prima:

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 5**.
- 3 Depois prima a tecla Red.
- 4 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.

Macros Trocados

Se não desejar sacrificar uma tecla também é possível instalar um "Macro Trocado".

Se por exemplo, você quiser programar uma Macro trocada na tecla OFF, simplesmente prima MAGIC uma vez e a tecla OFF durante o passo 3.

Exemplo: Para desligar a sua Televisão, Receptor de Satélite e leitor de DVD a apenas uma instrução (ex. premindo MAGIC depois OFF).

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 5**.
- 3 Então prima a tecla OFF à qual a Macro será atribuída.
- 4 De seguida prima TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.
- 5 Para guardar a Macro, Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.

Resultado: Sempre que premir a tecla MAGIC, e depois a tecla OFF, o ONE FOR ALL irá desligar a sua Televisão, Receptor de Satélite e Leitor de DVD.

Para apagar uma Macro Trocada da tecla OFF, prima:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC*

Para apagar uma Macro e Macro Trocada:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Aqui deve premir e manter a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.

- **Pode instalar uma Macro Trocada em qualquer tecla, excepto nas teclas de dispositivo (TV, DVD, SAT e AMP), a tecla MAGIC e a tecla LIGHT.**
- **Se colocar uma Macro trocada numa tecla numérica, aceda à função original premindo a tecla MAGIC duas vezes e depois a tecla numérica.**

Outras características

Key Magic®

how to program missing functions

Key Magic® é uma função exclusiva da ONE FOR ALL que lhe garante que muitas funções do seu controle remoto original funcionarão - mesmo algumas que não tenham uma tecla definida no teclado ONE FOR ALL. Funções usadas frequentemente podem ser agregadas a uma tecla da sua escolha usando a função Key Magic do seu ONE FOR ALL.

Para programar uma determinada função com a Key Magic você precisará conhecer o código para a respectiva função. Como estes códigos de função variam de aparelho para aparelho, eles não poderão ser encontrados no manual. Você pode requisitar o código necessário para determinada função através do nosso "Serviço de Apoio ao Cliente" ou através de fax ou e-mail.

Por favor mencione:

- O código de 4 dígitos que acciona o seu aparelho.
- Como a função em causa está identificada no seu controle remoto original.

Uma vez obtido(s) o(s) seu(s) código(s) para as funções em causa do nosso atendimento ao cliente, programar o código é fácil:

- 1 Prima a tecla de dispositivo correspondente (**TV, SAT, DVD** ou **AMP**).
- 2 Prima e mantenha a **tecla MAGIC** até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 3 Prima **9 9 4**. O LED vermelho piscará duas vezes.
- 4 Prima a tecla **MAGIC** uma vez.
- 5 Introduza o código de função de 5 dígitos (fornecido pelos nossos serviços).
- 6 Prima a tecla à qual a função deverá ficar agregada. O LED vermelho debaixo da tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.

FUNÇÕES EXTRA REFERÊNCIA

(a primeira entrada é um exemplo):

DISPOSITIVO:	CÓDIGOS DE INSTALAÇÃO:	FUNÇÃO:	CÓDIGO DE FUNÇÃO:
TV	0556	16/9 format	00234

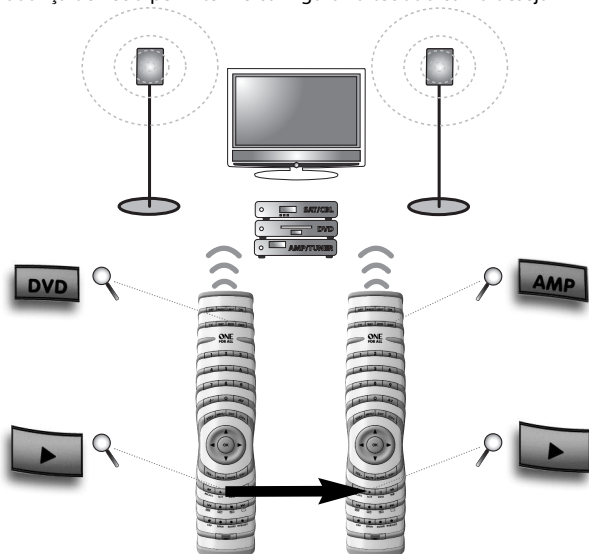
- Para aceder à função que programou, prima a tecla correspondente primeiro.
- Key Magic pode ser atribuída a qualquer tecla EXCEPTO às teclas do dispositivo e à tecla MAGIC.
- Por favor anote os códigos de funções extra que obteve dos nossos serviços para uma fácil referência futura.

Outras características

Mudança de Tecla

Como copiar uma função para outra tecla 'dentro de um modo de dispositivo' ou para 'outro modo de dispositivo'

A Mudança de Tecla permite-lhe configurar o teclado como desejar.



Exemplo: Como Mudar a Tecla da função "Play" do modo DVD para o modo AMP.

- 1 Prima e mantenha a **tecla MAGIC** até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 4**. O LED vermelho sob a última tecla de modo de dispositivo seleccionado piscará duas vezes.
- 3 Prima o modo de dispositivo de origem (**ex. tecla DVD**).
- 4 Prima a tecla que deseja mover (**ex. tecla PLAY**).
- 5 Selecciono o modo de dispositivo ao qual a função será agregada (**ex. tecla AMP**).
- 6 Prima a tecla à qual a função deverá ficar agregada (**ex. tecla PLAY**). O LED vermelho debaixo da tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.

Resultado: Agora estando também no modo AMP poderá ver o seu DVD.

Para restaurar a tecla play no modo AMP de volta à sua função original prima:

AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.

- **Pode Mover qualquer tecla EXCEPTO as teclas do Dispositivo, LIGHT e a tecla MAGIC.**
- **Invlido para funções aprendidas ou funções obtidas através Key Magic.**

Resolução de Problemas

Problema:	Solução:
A marca da sua TV não está indicada na secção de códigos?	Tente o método de busca na página 73.
O ONE FOR ALL não opera a sua televisão?	A) Experimente todos os códigos indicados para a sua marca. B) Tente o método de busca na página 73.
O ONE FOR ALL não opera os comandos correctamente?	Pode estar a usar o código errado. Tente novamente a configuração directa, experimentando todos os códigos indicados por baixo da sua marca ou inicie o método de busca para localizar o código adequado, até o encontrar.
Problemas a mudar de canal?	Insira o número do programa exactamente como o faria no seu telecomando original.
O Vídeo não grava?	Como característica de segurança no seu ONE FOR ALL, tem que premir a tecla Record duas vezes.
O ONE FOR ALL não funciona após ter premido uma tecla?	Certifique-se de que está a usar pilhas novas e está a apontar o ONE FOR ALL para o dispositivo.
O LED vermelho não pisca quando prime uma tecla?	Substitua as pilhas por 4 pilhas alcalinas "AAA" novas.

Atendimento ao consumidor

Em Portugal

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 211203555

(*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.

INSTALLAZIONE BATTERIE	85
LA TASTIERA	85

CONFIGURAZIONE

CONFIGURAZIONE DEL CODICE DIRETTO	88
--	-----------

METODO DI RICERCA	89
--------------------------	-----------

CODICI DI CONFIGURAZIONE

TV : Televisione / LCD / Plasma / Proiettore / Retro Proiettore ...	164
VCR : Videoregistratore / Combo TV/VCR / DVD/VCR Combo / PVR	172
SAT : Satellite Receiver / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	174
CBL : Convertitore cavo / Set-Top-Box / DVB-C	177
VAC : Accessorio video come Centro multimediale / Accessori AV / Selettori AV	177
MIS : Audio / Miscellaneous Audio	177
AMP : Audio / Amplificatore / Sistema Active Speaker	177
TUNER : Audio / Ricevitore Audio /Tuner/Amplificatore / (DVD) Home Cinema	178
LDP : Lettore Laser Disc / Video CD	179
DVD : Lettore DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / Combo DVD / DVD/HDD	179

SCOPRIRE IL CODICE PROGRAMMATO (per conoscere il codice attualmente programmato)	90
--	----

FUNZIONE D'APPRENDIMENTO (Come copiare le funzioni dal telecomando al ONE FOR ALL 4)	91
---	----

RESET OPERATIVO	92
------------------------	----

CARATTERISTICHE EXTRA


- **Riassegnazione modalità** (modificare una modalità del dispositivo) 93
- **Assegnazione del Volume** 94
- **Macro** (sequenza di comandi) 95
- **Key Magic®** (come programmare le funzioni mancanti dal telecomando originale perso o rotto) 97
- **Key Move** (come trasferire una funzione su un altro tasto 'in una modalità del dispositivo' o in 'un'altra modalità del dispositivo') 98

PROBLEMA E SOLUZIONE	99
-----------------------------	----





SERVIZIO CLIENTI	99
-------------------------	----

Installazione batterie

Il ONE FOR ALL 4 richiede l'utilizzo di 4 batterie alcaline nuove "AAA/LR6".

-  Premere "Sblocca batterie" per sbloccare il coperchio del vano batterie del ONE FOR ALL 4.
- Posizionare le batterie facendo coincidere i segni + e - all'interno del vano batterie, quindi inserire le batterie.
- Riposizionare il coperchio del vano batterie.

Tastiera

-  **Per spegnere il dispositivo**
-  **Per configurare il ONE FOR ALL 4.**
Il tasto MAGIC può essere usato anche come tasto SHIFT.
-  **On/Off retroilluminazione**
-  **Per accendere il dispositivo**
- Tasti del dispositivo con indicazione di modalità**
Durante il funzionamento del ONE FOR ALL il LED (Light Emitting Diode) rosso posto sotto un tasto del dispositivo si illuminerà ogni volta che viene premuto un tasto per indicare la modalità del dispositivo che si sta utilizzando.



Televisore / LCD / Plasma / Proiettore / Retro Proiettore



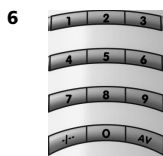
Letture DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / Combo DVD / DVD/HDD, Videoregistratore / Combo TV/VCR / Combo DVD/VCR



Ricevitore satellitare, DVB-T, Convertitore cavo, Accessorio DSS / Video (e.g. Media Centres), Registratore Video Personale, Registratore con Hard Disc



Audio / Ricevitore Audio /Tuner/Amplificatore / (DVD) Home Cinema














Tasti numerici




Se il proprio telecomando originale dispone di un tasto 20, questa funzione può essere trovata anche con il tasto AV.

Se il proprio telecomando originale dispone di un tasto 10 oppure -/-, questa funzione può essere trovata sotto il tasto -/-.

In modalità AMP: Tasti di selezione di inserimento

- | | |
|---|---|
|  → TUN |  → TV |
|  → DVD |  → SAT/CBL |
|  → CD |  → Tape |
|  → Video |  → Audio |
|  → AUX |  → 6CH/5,1 |

7  In modalità TV: **AV/Input** o **20** o **C/P**
In modalità SAT: **TV/SAT** o **TV/DTV**
In modalità DVD: **TV/DVD** o **20**
In modalità AMP: **Selezione funzione** o **fonte di inserimento**

8 

 **Tasti volume +/- e mute**
Se il dispositivo programmato non ha una funzione di volume, si avrà la funzione VOL +/- e Mute dal proprio televisore.

In modalità TV:   = **Colore +/-**


9  **Menu**




10  **Esci dal Menu**




11 
 **Tasti canale +/-**




In modalità TV:   = **Luminosità +/-**




12  **per navigare nel Menu funzionamento e confermare la scelta premendo il tasto OK**

































13  In modalità TV, SAT e/o DVD: **Guida**
In modalità AMP: **DSP**

14  In modalità TV e/o SAT: **Richiama**
In modalità DVD e/o AMP: **Rewind**
In modalità SAT:   = **Rewind**

15  In modalità TV: = **16:9**
In modalità SAT: = **Opzioni**
In modalità DVD e/o AMP: = **Play**
In modalità SAT:   = **Play**

16  In modalità TV e/o SAT: **Info** o **OSD**
In modalità DVD e AMP: **Pausa**
In modalità SAT:   = **Pausa**

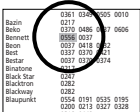
17  In modalità TV e/o SAT: **PIP**
In modalità DVD e AMP: **Fast Forward**
In modalità SAT:   = **Fast Forward**

- 18**   In modalità TV e/o SAT: **Text on**
In modalità DVD e/o AMP: **Skip -**
- In modalità TV:   = **DTV**
- In modalità SAT:   = **Skip -**
- In modalità DVD   = **DVD/HDD, DVD/VCR o TV/DVD**
- 19**   In modalità TV e SAT: **Hold/Stop**
In modalità DVD e/o AMP: **Registra**
- In modalità SAT:   = **Registra**
- 20**   In modalità TV e/o SAT: **Text Expand**
In modalità DVD e AMP: **Stop**
- In modalità SAT:   = **Stop**
- 21**   In modalità TV e/o SAT: **Text off**
In modalità DVD e AMP: **Skip +**
- In modalità SAT:   = **Skip +**
- 22**  **FAV** In modalità TV e SAT: **Red (fastext)**
In modalità DVD: **Zoom o SP/LP**
- In modalità DVD e AMP:   = **Preferiti**
- 23**  **OPEN** In modalità TV e SAT: **Green (fastext)**
In modalità DVD: **Apri/Chiudi o Guida**
- In modalità SAT:   = **TV/Radio o Apri/Chiudi**
- 24**  **AUDIO** In modalità TV e SAT: **Yellow (Fastext)**
In modalità DVD: **Audio o Timer**
- In modalità DVD e AMP:   = **Audio o Lingua**
- 25**  **PVR/LIST** In modalità TV e SAT: **Blue (fastext)**
In modalità DVD: **PVR, Elenco o Sottotitoli**
- In modalità SAT:   = **PVR, Elenco o Sottotitoli**


- È possibile ottenere alcune funzioni semplicemente premendo e rilasciando il tasto **MAGIC** prima di premere la funzione corrispondente (il tasto **MAGIC** rimarrà in funzione shift per 10 secondi).


Configurazione codice diretto

Esempio: Per configurare il ONE FOR ALL 4 per il televisore:


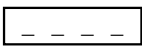
- 


Bazin	0361 0349 0305 0010
Beko	0317
Bennett	0370 0486 0307 0606
Bosch	0556 0337
Beon	0237 0418 0302
Best	0337 0370 0321
Bestar	0537 0370 0374
Binatone	0311
Black Star	0287
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0254 0191 0335 0195
	0200 0213 0327 0328

Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. **Bennett Television**) nell'elenco dei codici (p. 164 - 182 del manuale). I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. **Verificare che il proprio dispositivo sia acceso (non in standby).**
- 

Premere il **tasto TV** del ONE FOR ALL 4 per selezionare il dispositivo che si intende configurare.
- 


Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte.


- 

Inserire il **codice di dispositivo a quattro cifre** utilizzando i tasti numerici (es. **codice Bennett 0556**). Il LED rosso s'illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
- 

Puntare ora il ONE FOR ALL 4 verso il proprio dispositivo e premere **OFF**. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL 4 è pronto per farlo funzionare.



- 

Poi riaccendere il dispositivo (premendo **ON**, un **tasto numerico** o **CH+**) e provare tutte le funzioni del telecomando per verificarne il corretto funzionamento. Se le funzioni non si attivano in modo corretto, ripetere i passi da 1 a 5 utilizzando un altro codice elencato sotto il marchio.

- *Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio. Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca descritto a pagina 89.*
- *Alcuni codici sono abbastanza simili. Se il dispositivo non risponde o non funziona in modo corretto con uno dei codici, provare con un altro codice indicato per il proprio marchio.*
- *Ricordare di premere il tasto dell'apparecchio corrispondente prima di mettere in funzione l'apparecchio. È possibile assegnare solo un apparecchio a una modalità del dispositivo. Se il telecomando originale regola il funzionamento di più dispositivi, è necessario configurare separatamente ciascun apparecchio.*
- *Se si riscontra la mancanza di alcune funzioni, è possibile "apprendere" dal telecomando originale oppure utilizzare il "tasto Magic®" nel caso in cui il telecomando originale sia rotto.*

Metodo di ricerca


- > **Se il proprio dispositivo non risponde** al ONE FOR ALL 4 dopo aver provato con tutti i codici indicati per il proprio marchio.
- > Il Metodo di Ricerca può funzionare anche **se il proprio marchio non compare in elenco**.

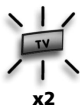
Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL 4.


Esempio: Per cercare il codice del proprio Televisore:


- 1 Accendere il televisore (non in standby) e puntare il ONE FOR ALL verso la TV.


- 2  Premere il **tasto TV** posto sul proprio ONE FOR ALL 4.

- 3  Premere e **tenere premuto il tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte.



- 4  Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.

- 5  Quindi, premere **OFF**.
 - Se lo si desidera è anche possibile cercare il codice tramite una funzione diversa da "OFF". Basta semplicemente scegliere tra 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP o MUTE.

- 6  Puntare il ONE FOR ALL 4 verso il dispositivo. Premere quindi più volte **CH+**, fino a che, ad esempio, il televisore si spegne.
 - Ogni volta che viene premuto il tasto CH+, il ONE FOR ALL 4 invia un segnale POWER (funzione scelta al passaggio 5) dal codice successivo contenuto in memoria.
 - Potrebbe essere necessario premere questo tasto molte volte (fino a 150) pertanto si prega di avere pazienza.
 - Se si salta un codice, si può tornare al codice precedente premendo il tasto CH-.
 - Ricordare di tenere puntato il ONE FOR ALL 4 verso il Televisore quando si preme questo tasto.

- 7  **Non appena il dispositivo si spegne**, premere il **tasto MAGIC** per memorizzare il codice.



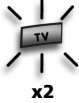



- Se il dispositivo non si accende premendo il tasto ON, premere il tasto OFF, un tasto numerico oppure CH+ per riaccendere ad es. il proprio Televisore.
- Per cercare il codice relativo a un altro apparecchio seguire le istruzioni sopradicate premendo il tasto corretto dell'apparecchio anziché TV durante il passo 2.
- Se il telecomando originale del proprio apparecchio non dispone di un tasto POWER, premere PLAY anziché POWER durante il passaggio 5.

Scoprire il Codice programmato

(per conoscere il codice attualmente programmato)

Una volta configurato il ONE FOR ALL 4, è possibile 'blinkare' nuovamente il CODICE SET-UP come riferimento futuro.

Esempio: Per 'blinkare' il codice del televisore:

-  Premere **TV una sola volta**.
-  Premere e **tenere premuto il tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte. 
-  Premere **9 9 0**. Il LED rosso posto sotto il tasto TV lampeggerà due volte.
-  Per la prima cifra del codice a **quattro cifre**, premere **1** e contare tutti i lampeggiamenti rossi.
-  Per la seconda cifra, premere **2** e contare tutti i lampeggiamento rossi.
-  Per la terza cifra, premere **3** e contare tutti i lampeggiamento rossi.
-  Per la quarta cifra, premere **4** e contare tutti i lampeggiamento rossi.

Si ha quindi il proprio codice a quattro cifre.

- Se non ci sono lampeggiamenti, la cifra è "0".
- Se non si è sicuri riguardo a quante volte il LED ha lampeggiato, premere semplicemente di nuovo la cifra corrispondente per ripetere il 'blinkaggio'.

Riferimento codice rapido

Tipo di dispositivo

Codice

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

Funzione di memorizzazione

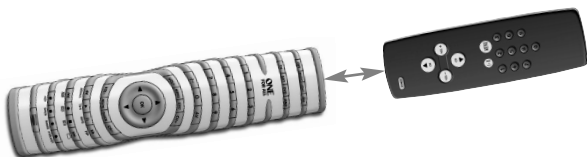
(Come copiare le funzioni dal telecomando originale nel ONE FOR ALL 4).


Prima di iniziare:

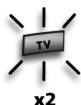
- Accertarsi che il telecomando stia funzionando in modo corretto.
- Accertarsi che né il ONE FOR ALL né il telecomando originale siano puntati verso l'apparecchio.


Esempio: Per copiare la funzione "mono/stereo" dal telecomando originale TV nel tasto "Rosso" del ONE FOR ALL 4.


- 1** Posizionate entrambi i telecomandi (il ONE FOR ALL 4 e quello originale) su una superficie piana. Assicurarsi che le estremità che solitamente vengono puntate al dispositivo si guardino l'un l'altra. Tenere i telecomandi a una distanza da 2 a 5 cm.




- 2**  Premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.




- 3**  Premere **9 7 5** (Il LED rosso lampeggerà due volte).


- 4**  Premere il **tasto dell'apparecchio (sul telecomando ONE FOR ALL)** per selezionare la modalità in cui si desidera copiare la funzione appresa (**esempio: tasto TV**).

- 5**  Premere il **tasto (sul telecomando ONE FOR ALL)** in cui si desidera copiare la funzione appresa (**esempio: tasto "Rosso"**). Il LED rosso (sotto il tasto TV nell'esempio) lampeggia rapidamente.



- 6**  Premere e **tenere premuto** il tasto (sul telecomando originale) che si desidera copiare finché il LED rosso lampeggia due volte (**Esempio: tasto "mono/stereo"**).

Per copiare altre funzioni nella stessa modalità, ripetere semplicemente i passi 5 e 6 premendo il tasto successivo che si desidera copiare per la memorizzazione.

- 7**  Per uscire dalla modalità di apprendimento, premere e **tenere premuto** il tasto **OK** fino a quando il LED lampeggia due volte.

- **La memorizzazione è una modalità specifica. Per accedere alla funzione memorizzata, premere il tasto corretto dell'apparecchio.**
- **Il ONE FOR ALL 4 è in grado di apprendere circa 100 funzioni.**
- **Una funzione memorizzata può essere sostituita inserendo un'altra funzione memorizzata.**
- **Dopo aver sostituito le batterie, le funzioni memorizzate verranno conservate.**

Modalità shift (magic = tasto shift)

È inoltre possibile apprendere una funzione su un tasto del ONE FOR ALL senza sacrificare la funzione originaria ONE FOR ALL.

Per installare una funzione di apprendimento shift:

simply follow steps 1 - 7 on the previous page.

..only, at step 5 first...



Premere e rilasciare il tasto **MAGIC (= SHIFT)** e poi.....

5



Premere, ad es., il tasto Rosso. Il rosso.....

Per accedere alla funzione shift:

premere MAGIC (= tasto shift) e poi il tasto che si è appreso (es. il tasto Rosso nell'esempio della pagina precedente).

Per eliminare una funzione appresa:

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. The green LED will blink once, then twice.
- 2 Premere **9 7 6** (il LED rosso lampeggerà due volte).
- 3 Premere il **tasto del dispositivo** dove verrà eliminate la funzione.
- 4 Premere due volte il **tasto appreso che verrà eliminato** (sotto il tasto TV nel presente esempio) e le funzioni originali del ONE FOR ALL 4 risulteranno presenti.

*- Se c'è un altro tasto che si desidera eliminare, ripetere i passaggi 1-4.
- Per eliminare la funzione di apprendimento shift, premere MAGIC prima di premere "il tasto appreso da eliminare" (durante il passaggio 4).*

Per eliminare tutte le funzioni apprese in una determinata modalità:

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 2 Premere **9 7 6** (il LED rosso lampeggerà due volte).
- 3 Premere il giusto **tasto del dispositivo per due volte.**

Reset operativo

Il reset operativo cancellerà:

- tutte le funzioni apprese
- tutte le funzioni del tasto Magic
- tutte le Macro

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. The green LED will blink once, then twice.
- 2 Premere **9 8 0** (il LED rosso lampeggia quattro volte).

Caratteristiche extra

Modalità di riassegnazione

(Modificare una modalità del dispositivo)

È possibile modificare la modalità di qualsiasi tasto del dispositivi. Si rivela utile se si desidera configurare due dispositivi uguali sul ONE FOR ALL 4. È possibile configurare il codice tramite "Configurazione del codice diretto" (p. 88) oppure "Metodo di ricerca" (p. 89). Per modificare un tasto del dispositivo, si vedano gli esempi sotto riportati.

Esempio 1) se si desidera programmare una secondo TV sul tasto AMP.

Esempio 2) se si desidera programmare una secondo TV sul tasto DVD.

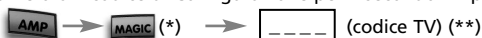
Esempio 1:

Per programmare un secondo Televisore sul tasto AMP (ad esempio), è necessario cambiare il tasto AMP in un tasto TV, quindi premere:



Il tasto AMP è ora diventato un secondo tasto TV.

Inserire ora il codice di Configurazione per il secondo TV premendo:



Esempio 2:

Per programmare un secondo Televisore sul tasto DVD (ad esempio), è necessario cambiare il tasto AMP in un tasto TV, quindi premere:



Il tasto DVD è ora diventato un secondo tasto TV.

Inserire ora il codice di Configurazione per il secondo TV premendo:



Reset di un tasto del dispositivo

Esempio: Per reimpostare il tasto AMP con la modalità originale, premere:



Esempio: Per reimpostare il tasto DVD con la modalità originale, premere:



(*) Premere e tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte.




(**) Il LED rosso sotto l'ultimo tasto del dispositivo selezionato lampeggerà due volte.

Caratteristiche extra

Assegnazione del volume

Questa funzione consente di controllare il volume da un determinato dispositivo, senza dover passare alla modalità di quel dispositivo (es. controllo del volume dell'amplificatore da una modalità qualsiasi).





Per premere attraverso il volume AMP quando si è in modalità TV, DVD o SAT:

-  Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
-  Premere **9 9 3**.
-  Premere il **tasto AMP** e la spia rossa lampeggerà due volte.

Risultato: in qualsiasi modalità, ogni volta che si premono i tasti VOL+/- o MUTE, verrà emesso dalla modalità AMP.




Cancellazione di "Volume Punch Through" per modalità:

Esempio: per cancellare il "Volume Lock" per la modalità DVD.

-  Premere **DVD** una sola volta.
-  Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto DVD lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
-  Premere **9 9 3**.
-  Premere quindi il tasto **Volume (-)** e il LED rosso lampeggerà quattro volte.

Risultato: in modalità DVD, è possibile controllare le funzioni VOL+/- o MUTE del proprio DVD (purché disponga del controllo volume).

Cancellazione di „Volume Lock“ per tutte le modalità:

-  Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
-  Premere **9 9 3**.
-  Premere il tasto **Volume (+)** e il LED rosso lampeggerà quattro volte.

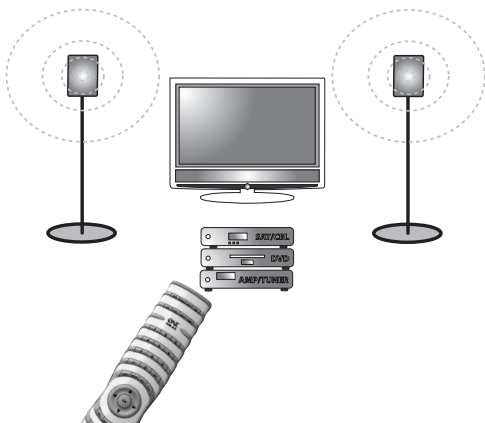
Risultato: Ogni modalità del dispositivo tornerà a controllare il proprio VOL+/- e MUTE.

Caratteristiche extra

Macro (sequenza di comandi)

Macro (diretto)

È possibile programmare il ONE FOR ALL 4 per emettere una sequenza di comandi quando viene premuto un tasto. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key stroke for your convenience.



Esempio: Per spegnere il Televisore, il Ricevitore satellitare e il lettore DVD premendo un tasto (es. il tasto rosso):

- 1 Premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. The green LED will blink once, then twice.
- 2 Premere **9 9 5**.
- 3 Premere quindi il tasto **Rosso** a cui la Macro verrà assegnata.
- 4 Quindi premere **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Per memorizzare la Macro, premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 6 Ogni volta che si preme il tasto "**rosso**", il ONE FOR ALL 4 spegnerà il Televisore, Ricevitore satellitare e il lettore DVD.

- **Assicurarsi di programmare una Macro su un tasto libero non utilizzato per nessuna modalità.**
- **Una volta programmata una Macro su un determinato tasto, la sequenza funzionerà in qualsiasi modalità (TV, SAT, DVD e AMP) si stia utilizzando.**
- **Ciascuna MACRO può comprendere un massimo di 35 battiti del tasto.**
- **Se si deve tenere premuto un tasto per alcuni secondi sul telecomando originale per ottenere una funzione, questa funzione potrebbe non funzionare in una macro sul telecomando ONE FOR ALL.**
- **Per evitare registrazioni accidentali con il ONE FOR ALL 4, è necessario premere due volte il tasto Record per iniziare la registrazione. Perciò si consiglia di non assegnare una Macro o una Shifted Macro al tasto Record.**
- **Se si programma una Macro su un tasto, la funzione originale diventerà shift (ad eccezione di REW, PLAY, PAUSE, FF, Salta in avanti, Salta all'indietro, STOP, REC, Rosso, Verde, Giallo e Blu). Premere MAGIC e poi il tasto per accedervi.**

Caratteristiche extra

■ **Per cancellare la Macro dal tasto rosso, premere:**

1. Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
2. Premere **9 9 5**.
3. Poi premere il tasto **Rosso**.
4. Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

Shifted Macros

Se non si vuole sacrificare alcun tasto è possibile installare una "Shifted Macro".

Se, ad esempio, si desidera programmare una shifted Macro sul tasto OFF, basta semplicemente premere MAGIC una volta e poi il tasto OFF durante il passaggio 3.

Esempio: Per spegnere il Televisore, il Ricevitore satellitare e il lettore DVD premendo un tasto (es. il tasto MAGIC e poi OFF):

1. Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
2. Premere **9 9 5**.
3. Premere quindi il tasto OFF a cui la Macro verrà assegnata.
4. Quindi premere **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
5. Per memorizzare una Macro, premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

Risultato: Ogni volta che si preme il tasto MAGIC e poi OFF, il ONE FOR ALL spegnerà il Televisore, Ricevitore satellitare e il lettore DVD.

■ **Per cancellare la Shifted Macro dal tasto OFF, premere:**

MAGIC* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC*

■ **Per cancellare sia la macro che la Shifted Macro:**

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Premere e tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

- **È possibile installare una Shifted Macro su qualunque tasto, ad eccezione dei tasti di dispositivo (TV, DVD, SAT e AMP), il tasto MAGIC e il tasto LIGHT.**
- **Se si mette una shifted Macro su un tasto numerico, accedere alla funzione originale premendo il tasto MAGIC due volte e poi il tasto numerico.**

Caratteristiche extra

Key Magic® come programmare le funzioni mancanti

Key Magic® è una caratteristica esclusiva del FOR ALL che garantisce l'utilizzo di molte funzioni del telecomando originale, persino quelle che hanno un proprio tasto sulla tastiera del ONE FOR ALL. È possibile assegnare le funzioni utilizzate di frequente a un tasto a scelta utilizzando Key Magic del proprio ONE FOR ALL.

Per programmare una determinata funzione con Key Magic è necessario sapere il codice di funzione corrispondente. Siccome i codici di funzione variano a seconda del tipo di dispositivo. Non sono presenti in questo manuale. È possibile richiedere i codici di funzione chiamando il servizio clienti oppure tramite fax o e-mail.

Indicare:

- Il codice di configurazione a 4 cifre con cui funziona il dispositivo.
- Com'era definita la funzione nel telecomando originale.

Una volta ottenuta(i) il(i) codice(i) di funzione tramite il servizio clienti, programmare il codice è semplice:

- 1 Premere il tasto del dispositivo (**TV, SAT, DVD o AMP**).
- 2 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 3 Premere **9 9 4**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- 4 Premere una volta il tasto **MAGIC**.
- 5 Inserire il **codice di funzione a 5 cifre** (fornito dal servizio clienti).
- 6 Premere il **tasto a cui è stata assegnata la funzione**. Il LED rosso sotto l'ultimo tasto del dispositivo selezionato lampeggerà due volte.

RIFERIMENTO FUNZIONE ESTESA (I primi dati sono d'esempio):

DISPOSITIVO:	CODICI DI CONFIGURAZIONE:	FUNZIONE: FUNZIONE:	CODICE DI
TV	0556	16/9 format	00234

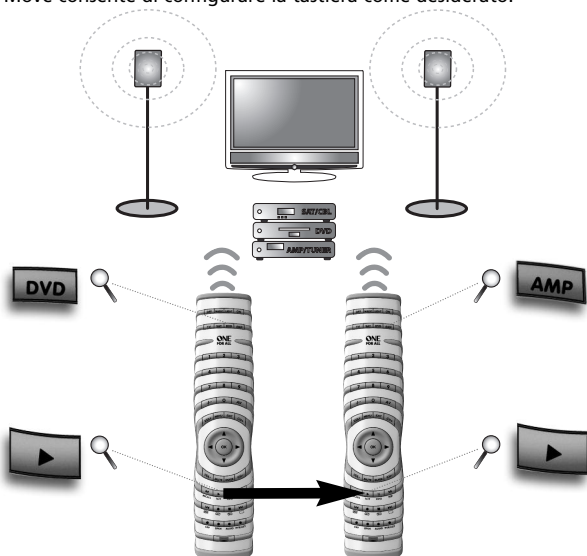
- Per accedere alla funzione programmata, premere innanzitutto il tasto di dispositivo corrispondente.
- È possibile assegnare Key Magic a qualsiasi tasto AD ECCEZIONE i tasti di dispositivo, LIGHT e il tasto MAGIC.
- Annotarsi tutti i codici di funzione estesi forniti dal servizio clienti come riferimento futuro.

Caratteristiche extra

Key Move

Come copiare una funzione su un altro tasto 'in una modalità dispositivo' o verso 'un'altra modalità dispositivo'

Key Move consente di configurare la tastiera come desiderato.



Esempio: come trasferire la funzione "Play" dalla modalità DVD alla modalità AMP.

- 1 Premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 2 Premere **9 9 4**. Il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto con modalità dispositivo lampeggerà due volte.
- 3 Premere la modalità di dispositivo d'origine (**es. tasto DVD**).
- 4 Premere il tasto che si desidera trasferire (**es. PLAY**).
- 5 Selezionare la modalità di dispositivo alla quale verrà assegnata la funzione (**es. tasto AMP**).
- 6 Premere il tasto a cui verrà assegnata la funzione (**es. il tasto PLAY**). Il LED rosso sotto l'ultimo tasto del dispositivo selezionato lampeggerà due volte.

Risultato: sarà ora possibile utilizzare il DVD anche in modalità AMP.

Per riportare il tasto PLAY in modalità AMP alla funzione originale premere:

AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) Premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte.

- È possibile assegnare Key Move a qualsiasi tasto AD ECCEZIONE i tasti di dispositivo, LIGHT e il tasto MAGIC.
- Non vale per funzioni apprese o ottenute tramite Key Magic.

Problemi e soluzioni

Problema:	Soluzione:
Il marchio non è elencato nella sezione dei codici?	Provare il metodo di ricerca a pagina 89.
Il ONE FOR ALL non fa funzionare il dispositivo?	A) Provare tutti i codici indicati per il marchio. B) Provare il metodo di ricerca a pagina 89.
Il ONE FOR ALL non attiva i comandi correttamente?	Il codice utilizzato potrebbe essere errato. Riprovare a effettuare la configurazione diretta utilizzando un altro codice indicato per il marchio o avviare nuovamente il metodo di ricerca per individuare il codice esatto.
Problemi nel cambio dei canali?	Inserire il numero di programma così come avviene dal telecomando originale.
Il video non registra?	Per questioni di sicurezza, è necessario premere il tasto Registra due volte sul ONE FOR ALL.
Il ONE FOR ALL non risponde dopo aver premuto un tasto?	Accertarsi che le batterie utilizzate siano nuove e che il ONE FOR ALL sia puntato verso l'apparecchio.
Il LED rosso non lampeggia quando si preme un tasto?	Sostituire le batterie con 4 batterie alcaline "AAA" nuove.

Servizio clienti

In Italia

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0248296093

In Svizzera

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

(*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).

DE BATTERIJEN INSTALLEREN	101
DE TOETSEN	101

— INSTELLEN —

DIRECT INSTELLEN VIA DE CODE	104
-------------------------------------	------------

ZOEKMETHODE	105
--------------------	------------

INSTELCODES

TV : Televisie / LCD / Plasma / Projector / Rear-projector	164
VCR : Videocassetterecorder / TV/VCR-combinatie / DVD/CR-combinatie / PVR	172
SAT : Satellietontvanger / Set-top-box / DVB-S / DVB-T / Freeview (GB) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	174
CBL : Kabeldecoder / Set-top-box / DVB-C	177
VAC : Videoaccessoire als Media Centres / AV-accessoires / AV Selectie	177
MIS : Audio / diverse audioapparatuur	177
AMP : Audio / Versterker / Actief luidsprekersysteem	177
TUNER : Audio / Audio-ontvanger /Tuner/Versterker/ (DVD-) thuisbioscoop	178
LDP : Laserdiscspeler / video-cd	179
DVD : DVD-speler / DVD-R / DVD-thuisbioscoop / DVD-combinatie DVD/HDD	179

CODE UITLEZEN

(om erachter te komen welke code momenteel is geprogrammeerd)	106
--	-----

DE LEERFUNCTIE

(Functies kopiëren van de originele werkende afstandsbediening voor de ONE FOR ALL 4)	107
--	-----

OPERATIONELE RESET

108

EXTRA FUNCTIES

• Hertoewijzing van modus (een apparaatmodus wijzigen)	109
• Volumevergrendeling	110
• Macro's (reeks commando's)	111
• Key Magic® (het programmeren van ontbrekende functies van uw originele kwijtgeraakte of defecte afstandsbediening)	113
• Andere toets (een functie verplaatsen naar een andere toets 'binnen een apparaatmodus' of naar 'een andere apparaatmodus')	114

PROBLEEMOPLOSSING


115

KLANTENSERVICE

115

De batterijen installeren

Uw ONE FOR ALL 4 heeft 4 nieuwe AAA/LR6-alkalinebatterijen nodig.

-  Druk op Batterij ontgrendelen om de batterijklep van de ONE FOR ALL 4 te ontgrendelen.
- Plaats de batterijen zodanig dat de tekens + en – overeenkomen met de markeringen en plaats de batterijen.
- Plaats de batterijklep terug.

De toetsen

-  **De apparatuur uitschakelen**
-  **De ONE FOR ALL 4 instellen.**
Daarbij kan de MAGIC-toets worden gebruikt als SHIFT-toets.
-  **Achtergrondverlichting aan/uit**
-  **De apparatuur inschakelen**
- Apparaattoetsen met indicatie voor modus**
Tijdens het functioneren van de ONE FOR ALL brandt de rode LED (Light Emitting Diode) onder een apparaattoets telkens wanneer een toets wordt ingedrukt om aan te geven welke apparaatmodus u gebruikt.



Televisie / LCD / Plasma / Projector / Rear-projector



DVD-speler / DVD-R / DVD-thuisbioscoop / DVD-combinatie / DVD/HDD, videocassetterecorder / TV/VCR-combinatie / DVD/VCR-combinatie



Satellietontvanger, DVB-T, kabeldecoder, DSS / videoaccessoire (zoals Media Centres), Personal videorecorder, Hard Disc -recorder













Audio / audio-ontvanger/tuner/versterker / (DVD-)thuisbioscoop









- Cijfertoetsen**
Als uw originele afstandsbediening een 20-toets heeft, vindt u deze functie onder de AV-toets.

Als uw originele afstandsbediening een 10- of een -/-toets heeft, vindt u deze functie onder de -/-toets.

In AMP-modus: Invoerselektietoetsen

 →	TUN	 →	TV
 →	DVD	 →	SAT/CBL
 →	CD	 →	Tape
 →	Video	 →	Audio
 →	AUX	 →	6CH/5,1

7  In TV-modus: **AV/ invoer** of **20** of **C/P**
In SAT-modus: **TV/SAT** of **TV/DTV**
In DVD-modus: **TV/DVD** of **20**
In AMP-modus: **Functieselectie** of **Invoerbron**


8 

 **Toetsen Volume +/- en Mute**
Als het apparaat dat u hebt geprogrammeerd, geen volumefunctionaliteit heeft, krijgt u de functionaliteit voor +/- en Mute van de televisie.
In TV-modus:   = **Colour +/-**




9  **Menu**




10  **Menu afsluiten**




11 
 **Kanaaltoetsen +/-**
In TV-modus:   = **Brightness +/-**




12  **navigeren bij gebruik van het menu en de keus bevestigen door op de toets OK te drukken**





























13  In TV-, SAT- en/of DVD-modus: **Guide**
In AMP-modus: **DSP**

14 
RECALL In TV- en/of SAT-modus: **Recall**
In DVD- en/of AMP-modus: **Rewind**
In SAT-modus:   = **Rewind**

15 
16:9 In TV-modus: = **16:9**
In SAT-modus: = **Options**
In DVD- en/of AMP-modus: = **Play**
In SAT-modus:   = **Play**

16 
INFO In TV- en/of SAT-modus: **Info** of **OSD**
In DVD- en AMP-modus: **Pauze**
In SAT-modus:   = **Pauze**

17 
PIP In TV- en/of SAT-modus: **PIP**
In DVD- en AMP-modus: **Fast Forward**
In SAT-modus:   = **Fast Forward**


- 18**  In TV- en/of SAT-modus: **Text On**
 In DVD- en/of AMP-modus: **Skip Reverse**
 In TV-modus:   = **DTV**
 In SAT-modus:   = **Skip Reverse**
 In DVD-modus:   = **DVD/HDD, DVD/VCR of TV/DVD**
- 19**  In TV- en SAT-modus: **Hold/Stop**
 In DVD- en/of AMP-modus: **Record**
 In SAT-modus:   = **Record**
- 20**  In TV- en/of SAT-modus: **Text Expand**
 In DVD- en AMP-modus: **Stop**
 In SAT-modus:   = **Stop**
- 21**  In TV- en/of SAT-modus: **Text off**
 In DVD- en AMP-modus: **Skip Forward**
 In SAT-modus:   = **Skip Forward**
- 22**  In TV- en SAT-modus: **Rood (fastext)**
 In DVD-modus: **Zoom of SP/LP**
 FAV
 In SAT- en AMP-modus:   = **Favourite**
- 23**  In TV- en SAT-modus: **Groen (fastext)**
 In DVD-modus: **Open/Close of Guide**
 OPEN
 In SAT-modus:   = **TV/Radio of Open/Close**
- 24**  In TV- en SAT-modus: **Geel (fastext)**
 In DVD-modus: **Audio of Timer**
 AUDIO
 In SAT- en AMP-modus:   = **Audio of Language**
- 25**  In TV- en SAT-modus: **Blauw (fastext)**
 In DVD-modus: **PVR, List of Subtitle**
 PVR/LIST
 In SAT-modus:   = **PVR, List of Subtitle**

- *Sommige functies zijn te bereiken door eenvoudig de MAGIC-toets in te drukken en los te laten voordat u op de corresponderende functie drukt (de MAGIC-toets blijft 10 seconden in shift-functie).*

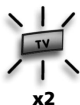
Direct instellen via de code

Voorbeeld: De ONE FOR ALL 4 instellen voor uw televisie:


- 1  Zoek de code voor uw apparaat (**bijvoorbeeld Bennett Television**) in de codelijst (pagina **164 - 182** in de handleiding). De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. **Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).**

- 2  Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL 4 om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen.


- 3  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** (ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.



- 4  Geef uw **viercijferige apparaatcode** op met de cijfertoetsen (**bijvoorbeeld Bennett code 0556**). De rode LED knippert twee keer om te bevestigen dat de code is opgeslagen.

- 5  Richt nu de ONE FOR ALL 4 op uw apparaat en druk op **OFF**. Als uw apparaat uitgaat, is de ONE FOR ALL 4 gereed om het te bedienen.



- 6  Schakel het apparaat nu weer in (druk op **ON**, een **cijfertoets** of **CH+**) en probeer alle functies van de afstandsbediening uit om te controleren of ze goed functioneren. Als de functies niet goed werken, herhaalt u stap 1-5 met een andere code die voor uw merk wordt vermeld.

- **Als uw apparaat niet reageert, volgt u stap 1-5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld. Als geen van de codes die voor uw merk worden vermeld, voor uw apparaat werkt, OF als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode die wordt beschreven op pagina 105.**
- **Sommige codes lijken erg veel op elkaar. Als uw apparaat niet reageert of niet goed functioneert met een van de codes, probeert u een andere code die voor uw merk wordt vermeld.**
- **Druk wel op de juiste apparaattoets voordat u het apparaat bedient. Er kan maar één apparaat aan een apparaatmodus worden toegewezen. Als uw originele afstandsbediening meer dan een apparaat bedient, moet u beide apparaten afzonderlijk instellen.**
- **Als u merkt dat bepaalde functies ontbreken, kunt u deze laten 'leren' van de originele afstandsbediening of kunt u de 'Magic®-toets' gebruiken als de originele afstandsbediening defect is.**

Zoekmethode


- > **Als uw apparaat niet reageert** op de ONE FOR ALL 4 nadat u alle vermelde codes voor uw merk hebt geprobeerd.
- > De zoekmethode kan ook werken **als uw merk helemaal niet wordt vermeld**.

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL 4 te doorzoeken.

Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:

- 1 Schakel de televisie in (niet op stand-by) en richt de ONE FOR ALL op de tv.

- 2  **V-toets** op de ONE FOR ALL 4.


- 3  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.



- 4  Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert twee keer.

- 5  Druk nu op **OFF**.

- Als u wilt, kunt u de code ook zoeken met een andere functie dan **UIT**. Kies tussen 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP of MUTE.

- 6  Richt de ONE FOR ALL 4 op het apparaat. Druk nu steeds op **CH+** totdat bijvoorbeeld de televisie uitgaat.

- Telkens wanneer u op de toets **CH+** drukt, verzendt de ONE FOR ALL 4 een **POWER**-signaal uit (de functie die u hebt gekozen in stap 5) van de volgende code in het geheugen.

- Misschien moet u deze toets vele keren indrukken (tot 150 keer), dus heb geduld.

- Als u een code overslaat, kunt u naar de vorige code(s) gaan door op de toets **CH-** te drukken.

- Vergeet niet de ONE FOR ALL 4 op het apparaat te richten terwijl u op deze toets drukt.

- 7  **Zodra het apparaat uitgaat**, drukt u op de **MAGIC-toets** om de code op te slaan.

- Als het apparaat niet aangaat wanneer u op de toets **ON** drukt, drukt u op **OFF**, op een cijfer toets of op **CH+** om bijvoorbeeld de televisie weer aan te zetten.

- Volg voor het zoeken naar de code voor een ander apparaat de bovenstaande instructies, maar druk op de juiste apparaattoets in plaats van op **TV** tijdens stap 2.


- Als de originele afstandsbediening van uw video geen **POWER**-toets heeft, drukt u op **PLAY** in plaats van op **OFF** tijdens stap 5.

Code uitlezen

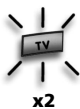
(Opzoeken welke code momenteel is geprogrammeerd)

Zodra u de ONE FOR ALL 4 hebt ingesteld, kunt u de SET-UP CODE weergeven om deze later beschikbaar te hebben.

Voorbeeld: Uw televisiecode uitlezen:


1  Druk **een keer op TV**.


2  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** (ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.




3  Druk op **9 9 0**. De rode LED onder de TV-toets knippert twee keer.

4  Druk voor de **viercijferige** code eerst op **1** en tel hoe vaak in rood wordt geknippert.

5  Druk voor het tweede cijfer op **2** en tel hoe vaak in rood wordt geknippert.

6  Druk voor het derde cijfer op **3** en tel hoe vaak in rood wordt geknippert.

7  Druk voor het vierde cijfer op **4** en tel hoe vaak in rood wordt geknippert.

Nu hebt u de viercijferige code.

- *Als er niet wordt geknippert, is het cijfer 0.*
- *Als u niet zeker weet hoe vaak er is geknippert, drukt u nogmaals op het betreffende cijfer om het uitlezen te herhalen.*

Codelijst

Apparaattype

Code

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

De leerfunctie

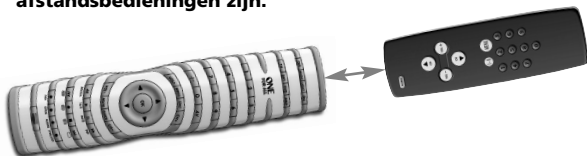
(Functies van uw originele werkende afstandsbediening naar de ONE FOR ALL 4 kopiëren)

Voordat u begint:

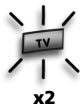
- Controleer of uw originele afstandsbediening goed functioneert.
- Zorg ervoor dat de ONE FOR ALL en de originele afstandsbediening geen van beide op uw apparaat gericht zijn.




Voorbeeld: De mono/stereo-functie van de originele tv-afstandsbediening kopiëren naar de rode toets van de ONE FOR ALL 4.


- 1 Plaats beide afstandsbedieningen (de ONE FOR ALL 4 en de originele) op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de uiteinden die u normaliter op het apparaat richt, tegenover elkaar liggen. Er moet een afstand van 2 tot 5 cm tussen de afstandsbedieningen zijn.**




- 2**  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** (ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.




- 3**    Druk op **9 7 5** (de rode LED knippert twee keer).


- 4**  Druk op de **apparaattoets (op de ONE FOR ALL-afstandsbediening)** om de modus te selecteren waarnaar u de geleerde functie wilt kopiëren (**voorbeeld: TV-toets**).

- 5**  Druk op de **toets (op de ONE FOR ALL-afstandsbediening)** waar u de geleerde functie wilt plaatsen (**voorbeeld: rode toets**). De rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) knippert snel.



- 6**  **Houd de toets (op de originele afstandsbediening) die u wilt kopiëren, ingedrukt** totdat de rode LED twee keer knippert (**voorbeeld: mono/stereo-toets**).

Als u andere functies in dezelfde modus wilt kopiëren, herhaalt u eenvoudig stap 5 en 6 door te drukken op de volgende toets die u wilt kopiëren met de leerfunctie.

- 7**  Als u de leermodus wilt afsluiten, **houdt u de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED twee keer knippert.

- **Leren is modusspecifiek. Als u naar de geleerde functie wilt gaan, drukt u eerst op de betreffende apparaattoets.**
- **De ONE FOR ALL 4 kan ongeveer 100 functies leren.**
- **U kunt een geleerde functie vervangen door een andere geleerde functie bovenaan te plaatsen.**
- **Als u de batterijen vervangt, blijven de geleerde functies behouden.**

Shift-leerfunctie (magic = shift-toets)

U kunt ook een geleerde functie onder een toets van de ONE FOR ALL plaatsen zonder dat de originele ONE FOR ALL -functie verdwijnt.

Een shift-leerfunctie installeren:

volg stap 1 - 7 op de vorige pagina.

..maar bij stap 5 doet u eerst dit...



Druk op de toets **MAGIC (= SHIFT)**, laat deze los en.....

5



Druk (bijvoorbeeld) op de rode toets. De rode.....

Voor een shift-functie:

druk op MAGIC (= shift-toets) en vervolgens op de toets die u hebt geleerd (bijvoorbeeld op de rode toets in het voorbeeld op de vorige pagina).

Zo verwijdert u een geleerde functie:

- 1 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op **9 7 6** (de rode LED-toets knippert twee keer).
- 3 Druk op de **apparaattoets** waarvan de functie wordt verwijderd.
- 4 Druk **twee keer op de geleerde toets die wordt verwijderd** (onder de TV-toets in dit voorbeeld) en de originele functies van de ONE FOR ALL 4 zijn nu aanwezig.

- *Als u nog een andere toets wilt verwijderen, herhaalt u stap 1-4.*

- *Als u een shift-leerfunctie wilt verwijderen, drukt u op MAGIC voordat u drukt op de leertoets die u wilt verwijderen (tijdens stap 4).*

Zo verwijdert u alle geleerde functies in een specifieke modus:

- 1 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op **9 7 6** (de rode LED knippert twee keer).
- 3 Druk **twee keer op de betreffende apparaattoets.**

Operationele reset

Met de operationele reset wordt het volgende gewist:

- alle geleerde functies
- alle Key Magic-functies
- alle macro's

- 1 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op **9 8 0** (de rode LED knippert vier keer).

Extra functies

Hertoewijzing van modus (een apparaatmodus wijzigen)

U kunt de modus van elke apparaattoets wijzigen. Dit is handig als u twee dezelfde apparaten op de ONE FOR ALL 4 wilt instellen. De code kan worden ingesteld met 'Direct instellen via de code' (pagina 104) of 'Zoekmethode' (pagina 105). Zie de drie volgende voorbeelden voor het wijzigen van een apparaattoets.

Voorbeeld 1) als u een tweede tv wilt programmeren onder de AMP-toets.

Voorbeeld 2) als u een tweede tv wilt programmeren onder de DVD-toets.

Voorbeeld 1:

Als u een tweede televisie wilt programmeren onder (bijvoorbeeld) de AMP-toets, moet u de AMP-toets veranderen in een TV-toets, dus druk op:



De AMP-toets is nu een tweede tv-toets geworden.

Voer nu de instelcode voor de tweede tv in door te drukken op:



Voorbeeld 2:

Voor het programmeren van een tweede televisie onder de DVD-toets (bijvoorbeeld), moet u de DVD-toets veranderen in een TV-toets, dus drukt u op:



De DVD-toets is nu een tweede TV-toets geworden.

Voer nu de instelcode voor de tweede tv in door te drukken op:



Een apparaattoets opnieuw instellen

Voorbeeld: Als u de AMP-toets wilt terugzetten naar de originele modus, drukt u op:



Voorbeeld: Als u de DVD-toets opnieuw op de originele modus wilt instellen, drukt u op:



- (*) Houd de MAGIC-toets ingedrukt totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert.
- (**) De rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets knippert twee keer.

Extra functies

Volumevergrendeling

Met deze functie kunt u het volume vanuit een bepaald apparaat bedienen zonder naar deze apparaatmodus te gaan (u kunt bijvoorbeeld het volume van uw versterker vanuit elke modus bedienen).

Het AMP-volume bedienen terwijl u in de TV-, DVD- of SAT-modus bent:

-  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk vervolgens op de **AMP-toets** en het rode licht knippert twee keer.

Resultaat: binnen elke modus wordt, wanneer u drukt op de toetsen VOL+/- of MUTE, dit signaal verzonden vanuit de AMP-modus.



De volumevergrendeling per modus annuleren:

Voorbeeld: de volumevergrendeling annuleren voor de DVD-modus.

-  Druk één keer op **DVD**.
-  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de DVD-toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk vervolgens op de **Volume (-)-toets** en de rode LED knippert vier keer.

Resultaat: in de DVD-modus kunt u de functies VOL+/- of MUTE van de DVD bedienen (als deze een volumeregeling heeft).

De volumevergrendeling voor alle modi annuleren:

-  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de **Volume (+)-toets** en de rode LED knippert vier keer.

Resultaat: Elke apparaatmodus bedient nu weer zijn eigen VOL+/- en MUTE.

Extra functies

Macro's (reeks commando's)

Macro's (direct)

U kunt uw ONE FOR ALL 4 zodanig programmeren dat u een reeks commando's kunt uitvoeren door op één knop te drukken. U kunt elke reeks commando's die u regelmatig gebruikt, voor uw gemak verminderen tot één toetsaanslag.



Voorbeeld: Uw televisie, satellietontvanger en DVD-speler uitschakelen met één druk op een toets (bijvoorbeeld de rode toets):

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
 - 2 Druk op 9 9 5.**
 - 3 Druk vervolgens op de rode toets** waaraan de macro wordt toegewezen.
 - 4 Druk nu op TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
 - 5 Als u de macro wilt opslaan, houdt u de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
 - 6 Telkens wanneer u op de rode toets drukt, schakelt de ONE FOR ALL 4 uw televisie, satellietontvanger en DVD-speler uit.**
- **Zorg ervoor dat u een macro programmeert onder een reservetoets die u in geen enkele modus gebruikt.**
 - **Als u eenmaal een macro onder een bepaalde toets hebt geprogrammeerd, werkt de reeks, ongeacht de modus (TV, SAT, DVD en AMP) die u gebruikt.**
 - **Elke MACRO kan bestaan uit maximaal 35 toetsaanslagen.**
 - **Als u een toets op de originele afstandsbediening een paar seconden ingedrukt moest houden om een functie te krijgen, werkt deze functie misschien niet in een macro op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening.**
 - **Om te voorkomen dat er met de ONE FOR ALL 4 per ongeluk wordt opgenomen, moet u twee keer op de Record-toets drukken om de opname te starten. Daarom adviseren we u geen macro of shift-macro toe te wijzen aan de Record-toets.**
 - **Als u een macro onder een toets programmeert, wordt de originele functie een shift-functie (behalve REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, rood, groen, geel en blauw). Druk op MAGIC en dan op de toets voor de functie.**

Extra functies

Als u de macro van de rode toets wilt wissen, drukt u hierop:

- 1 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op **9 9 5**.
- 3 Druk vervolgens op de **rode** toets.
- 4 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.

Shift-macro's

Als u geen toetsen wilt opofferen, kunt u ook een shift-macro installeren.

Als u bijvoorbeeld een shift-macro wilt programmeren onder de OFF-toets, drukt u één keer op MAGIC en dan op de OFF-toets tijdens stap 3.

Voorbeeld: Als u de televisie, satellietontvanger en DVD-speler wilt uitschakelen met één druk op een toets (bijvoorbeeld op MAGIC en dan op OFF), drukt u hierop:

- 1 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op **9 9 5**.
- 3 Druk nu op de **OFF**-toets waaraan de macro wordt toegewezen.
- 4 Druk nu op **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Als u de macro wilt opslaan, **houdt u de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.

Resultaat: Telkens wanneer u nu drukt op MAGIC en dan op de OFF-toets, schakelt de ONE FOR ALL uw televisie, satellietontvanger en DVD-speler uit.

Als u de shift-macro wilt wissen van de OFF-toets, drukt u hierop:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC OFF-toets MAGIC*

Als u alle macro's en shift-macro's wilt wissen:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Hier moet u de MAGIC-toets ingedrukt houden totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.

- **U kunt onder elke toets een shift-macro installeren, behalve onder de apparaattoetsen (TV, DVD, SAT en AMP), de MAGIC-toets en de LIGHT-toets.**
- **Als u een shift-macro onder een cijfertoets plaatst, hebt u toegang tot de originele functie door twee keer op de MAGIC-toets te drukken en vervolgens op de cijfertoets.**

Extra functies

Key Magic® (ontbrekende functies programmeren)

Key Magic® is een exclusieve ONE FOR ALL-functie waarmee u vele functies van uw originele afstandsbediening kunt bedienen, zelfs functies die zelf geen toets hebben onder de ONE FOR ALL-toetsen. Veelgebruikte functies kunnen worden toegewezen aan een toets naar keuze met de Key Magic-functie van uw ONE FOR ALL.

Als u met Key Magic een bepaalde functie wilt programmeren, moet u de overeenkomstige functiecodelen weten. Aangezien deze functiecodelen verschillen per apparaattype, vindt u deze niet in de handleiding. U kunt uw functiecodelen opvragen door onze klantenservice te bellen, of via een brief, fax of e-mail.

Vermeld hierbij:

- de 4-cijferige instelcode waarmee uw apparaat werkt
- de naam van de functie op de originele afstandsbediening.

Zodra u uw functiecodelen hebt ontvangen van de klantenservice, is het programmeren van de code eenvoudig:

- 1 Druk op de apparaattoets (**TV, SAT, DVD** of **AMP**).
- 2 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 3 Druk op **9 9 4**. De rode LED knippert twee keer.
- 4 Druk één keer op de **MAGIC**-toets.
- 5 Voer de **5-cijferige functiecodelen** in (geleverd door de klantenservice).
- 6 Druk op de **toets waaraan de functie wordt toegewezen**. De rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets knippert twee keer.

REFERENTIE VOOR UITGEBREIDE FUNCTIES (de eerste rij is een voorbeeld):

APPARAAT:	INSELCODE:	FUNCTIE:	FUNCTIECODE:
TV	0556	16/9 formaat	00234

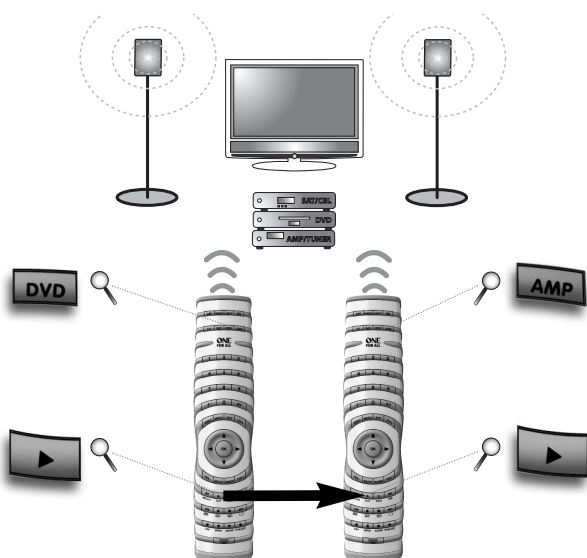
- *Als u naar de functie wilt gaan die u hebt geprogrammeerd, drukt u eerst op de betreffende apparaattoets.*
- *Key Magic kan worden toegewezen aan alle toetsen BEHALVE de apparaattoetsen, de LIGHT-toets en de MAGIC-toets.*
- *Noteer alle uitgebreide-functiecodelen die u van de klantenservice ontvangt om deze gemakkelijk te kunnen terugvinden.*

Extra functies

Andere toets

Een functie kopiëren naar een andere toets binnen een bepaalde apparaatmodus of naar een andere apparaatmodus

Met Andere toets kunt u de toetsen naar wens configureren.



Voorbeeld: de Play-functie verplaatsen van de DVD naar de AMP-modus.

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op 9 9 4.** De rode LED onder de laatst geselecteerde apparaatmodustoets knippert twee keer.
- 3 Druk op de bronapparaatmodus (bijvoorbeeld DVD-toets).**
- 4 Druk op de toets die u wilt verplaatsen (bijvoorbeeld PLAY-toets).**
- 5 Selecteer de apparaatmodus waaraan de functie wordt toegewezen (bijvoorbeeld de AMP-toets).**
- 6 Druk op de toets waaraan de functie wordt toegewezen (bijvoorbeeld de PLAY-toets).** De rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets knippert twee keer.

Resultaat: u kunt nu vanuit de AMP-modus de DVD-speler bedienen.

Als u de Play-toets in de AMP-modus wilt terugzetten naar de originele functie, drukt u op:

AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert.

- **U kunt elke toets verplaatsen BEHALVE de apparaattoetsen, de LIGHT-toets en de MAGIC-toets.**
- **Niet geldig voor geleerde functies of voor functies die zijn verkregen door d.m.v. Key Magic.**

Problemen & oplossingen

Probleem:	Oplossing:
Uw merk wordt niet vermeld in de codesectie.	Probeer de zoekmethode op pagina 105.
De ONE FOR ALL bedient uw apparaten niet.	A) Probeer alle codes die voor uw merk worden vermeld. B) Probeer de zoekmethode op pagina 105.
De ONE FOR ALL voert commando's niet goed uit.	Mogelijk gebruikt u de verkeerde code. Herhaal Direct Set-Up met een andere code die voor uw merk wordt vermeld of start de zoekmethode opnieuw om de juiste code te vinden.
Problemen bij het wisselen van kanalen.	Voer het programmanummer precies in zoals u op de originele afstandsbediening zou doen.
De videorecorder neemt niet op.	Als veiligheidsmaatregel moet u op de ONE FOR ALL twee keer op de Record-toets drukken.
De ONE FOR ALL reageert niet als u op een toets drukt.	Gebruik nieuwe batterijen en richt de ONE FOR ALL op uw apparaat.
De rode LED knippert niet als u op een toets drukt.	Vervang de batterijen door 4 nieuwe AAA-alkalinebatterijen.

Klantenservice

In Nederland

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0205174790

In België

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 022750851

In Luxemburg

E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 4066615632

(*) **U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).**

AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE	117
A GOMBOK	117

BEÁLLÍTÁS

KÖZVETLEN KÓDBEÁLLÍTÁS	120
-------------------------------	------------

KÓDKERESÉS	121
-------------------	------------

BEÁLLÍTÁSI KÓDOK

TV : televízió / LCD / plazma / projektor / hátsó vetítésű projektor	164
VCR : videomagnó / videomagnós TV / kombinált DVD- videomagnó/PVR	172
SAT : műholdvevő / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	174
CBL : kábelátalakító / Set-Top-Box / DVB-C	177
VAC : videotartozékok, pl. médiaközpontok / AV-tartozékok / AV-kapcsolópultok	177
MIS : audió / vegyes audió	177
AMP : audió / erősítő / aktív hangszórórendszer	177
TUNER : audió / audio-vevő/tuner/erősítő / (DVD) házi mozi	178
LDP : lézerlemez-lejátszó / Video CD	179
DVD : DVD-lejátszó / DVD-R / DVD-házimozi / DVD kombi / DVD/HDD	179

KÓDLEKÉRÉS (az aktuális beprogramozott kód lekérése)	122
--	-----

TANULÁS (funkciók átmásolása az eredeti működő távvezérlőről a ONE FOR ALL 4-esre)	123
---	-----

VISSZAÁLLÍTÁS	124
----------------------	-----

EXTRA FUNKCIÓK


• Módok újrakiosztása (készülékmód megváltoztatása)	125
• Hangforrás-kiterjesztés	126
• Makrók (parancssorozatok)	127
• Key Magic® (az elveszett vagy elromlott eredeti távvezérlőn meglévő funkciók programozása)	129
• Funkcióátvitel (funkció átvitele egy másik gombra „egy készülékmódon belül” vagy „egy másik készülékmódba”)	130

HIBAEELHÁRÍTÁS	131
-----------------------	-----





ÜGYFÉLSZOLGÁLAT	131
------------------------	-----

Az elemek behelyezése

A ONE FOR ALL 4 használatához 4 db új „AAA/LR6” alkálielem szükséges.

-  Nyomja meg a ONE FOR ALL 4 elemfedél-kioldóját, és vegye le az elemfedelelet.
- Igazítsa az elemeket a rekesz + és - jelzéseihez, majd helyezze be őket.
- Tegye vissza az elemfedelelet a helyére.

A gombok

-  **A készülék kikapcsolása**
-  **A ONE FOR ALL 4 beállítása**
A MAGIC gomb ezenkívül a „SHIFT” funkciót is ellátja.
-  **Háttérvilágítás be/ki kapcsolása**
-  **A készülék bekapcsolása**
- Készülékgombok módjelzéssel**
A ONE FOR ALL használata közben minden gombnyomásnál felvillan a távvezérlő egyik készülékgombja alatti piros jelzőlámpa (LED – fénykibocsátó dióda), az aktuális készülék-módot jelezve.



Televízió / LCD / plazma / projektor / hátsó vetítésű projektor



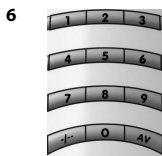
DVD-lejátszó / DVD-R / DVD-házimozi / DVD kombi / DVD/HDD, videomagnó / videomagnós TV / kombinált DVD-videomagnó



Műholdvevő, DVB-T, kábelátalakító, DSS / videotartozékok (pl. médiaközpontok), személyi videofelvevő, merevlemez felvevő



Audió / audio-vevő/tuner/erősítő / (DVD) házi mozi







































Számgombok





























Ha az eredeti távvezérlő 20 gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az AV gomb látja el.

Ha az eredeti távvezérlő 10 vagy -/— gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az -/— gomb látja el.

AMP módban: bemenetválasztó gombok

 → TUN	 → TV
 → DVD	 → SAT/CBL
 → CD	 → Tape
 → Video	 → Audio
 → AUX	 → 6CH/5,1

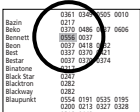
- 7  TV módban: **AV/bemenet** vagy **20** vagy **C/P**
SAT módban: **TV/SAT** vagy **TV/DTV**
DVD módban: **TV/DVD** vagy **20**
AMP módban: **funkcióválasztás** vagy **bemeneti forrás**
- 8 

 **Hangerő +/- és Némítás (Mute) gombok**
Ha a vezérelt készüléknek nincs hangerő-szabályozási funkciója, akkor a hangerő +/- és a némítás funkció a televízióra fog vonatkozni.
TV módban:   = **Szín +/-**
- 9  **Menü**
- 10  **Kilépés a menüből**
- 11 
 **Csatorna +/- gombok**
TV módban:   = **Fényerő +/-**
- 12  **Navigálás a menüben, illetve a választás megerősítése az OK gombbal**
- 13  TV, SAT, illetve DVD módban: **Műsorújság**
AMP módban: **DSP**
- 14  TV és/vagy SAT módban: **Visszalépés**
DVD, illetve AMP módban: **Visszatekerés**
SAT módban:   = **Visszatekerés**
- 15  TV módban: = **16:9**
SAT módban: = **Opciók**
DVD, illetve AMP módban: = **Lejátszás**
SAT módban:   = **Lejátszás**
- 16  TV és/vagy SAT módban: **Infó** vagy **OSD**
DVD és AMP módban: **Szünet**
SAT módban:   = **Szünet**
- 17  TV és/vagy SAT módban: **PIP**
DVD és AMP módban: **Gyors előretekerés**
SAT módban:   = **Gyors előretekerés**


- 18  TV és/vagy SAT módban: **Text be**
DVD, illetve AMP módban: **Ugrás hátra**
- TV módban:   = **DTV**
- SAT módban:   = **Ugrás hátra**
- DVD módban:   = **DVD/HDD,
DVD/VCR vagy
TV/DVD**
- 19  TV és SAT módban: **Tartás/leállítás**
DVD, illetve AMP módban: **Felvétel**
- SAT módban:   = **Felvétel**
- 20  TV és/vagy SAT módban: **Szöveg nagyítása**
DVD és AMP módban: **Leállítás**
- SAT módban:   = **Leállítás**
- 21  TV és/vagy SAT módban: **Text ki**
DVD és AMP módban: **Ugrás előre**
- SAT módban:   = **Ugrás előre**
- 22  TV és SAT módban: **Piros (fastext)**
DVD módban: **Zoom vagy SP/LP**
- FAV   = **Kedvenc**
- 23  TV és SAT módban: **Zöld (fastext)**
DVD módban: **Kinyitás/becsukás** vagy **Műsorújság**
- OPEN   = **TV/rádió** vagy
Kinyitás/becsukás
- 24  TV és SAT módban: **Sárga (fastext)**
DVD módban: **Audió** vagy **Időzítő**
- AUDIO   = **Audió** vagy **Nyelv**
- 25  TV és SAT módban: **Kék (fastext)**
DVD módban: **PVR, Lista** vagy **Feliratok**
- PVR/LIST   = **PVR, Lista** vagy
Feliratok


- *Egyes funkciók eléréséhez előbb meg kell nyomni (és felengedni) a MAGIC gombot, majd 10 másodpercen belül a kívánt funkciónak megfelelő gombot.*

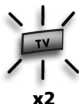
Közvetlen kódbeállítás

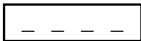
Példa: a ONE FOR ALL 4 beállítása televízióhoz


- 1  Keresse meg készüléke (pl. **Bennett televízió**) kódját a kódlistában (a kézikönyv **164 - 182.** oldalán). A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll lefelől.
Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).

- 2  Nyomja meg a ONE FOR ALL 4 **TV** gombját, mivel televíziót kíván beállítani.


- 3  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot (kb. 3 másodpercig), amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.



- 4  Adja meg a **készülék négyjegyű kódját** a számgombok segítségével (pl. a **0556-os Bennett-kódot**). A piros LED két villanással jelzi a kód mentését.

- 5  Irányítsa a ONE FOR ALL 4 távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg az **OFF** gombot. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL 4 készen áll a vezérlésére.



6.  Kapcsolja be újra a készüléket (az **ON**, egy **szám**gomb vagy a **CH+** gomb megnyomásával), és próbálja ki, helyesen működnek-e az egyes távvezérlési funkciók. Ha a funkciók nem működnek megfelelően, ismételje meg az 1-5. lépést az adott márkánál szereplő más kód használatával.

- **Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1-5. lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, VAGY ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki a 121. oldalon ismertetett kódkeresést.**
- **Egyes kódok nagyon hasonlítanak egymásra. Ha az egyik kódnál a készülék nem reagál, vagy nem működik megfelelően, próbáljon ki egy, az adott márka mellett szereplő másik kódot.**
- **A készülék használatához ne felejtse el megnyomni a megfelelő készülékgombot. Minden készülékmódoz csak egy készülék rendelhető. Ha az eredeti távvezérlő több készüléket működtet, ezek mindegyikét külön kell beállítani.**
- **Az esetleges hiányzó funkciók „megtaníthatók” az eredeti távvezérlőről, vagy ha erre nincs mód, akkor a „Key Magic” segítségével.**

Kódkeresés

- > **Ha a készülék** az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után **sem reagál** a ONE FOR ALL 4 távvezérlőre.
- > Ez a funkció akkor is használható, **ha az adott márka nem szerepel a listán.**

A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL 4 memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot.

Példa: televízió kódjának megkeresése



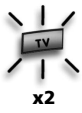





- 1 Kapcsolja be a televíziókészüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá a ONE FOR ALL távvezérlőt.
- 2  Nyomja meg a ONE FOR ALL 4 **TV** gombját.
- 3  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot (kb. 3 másodpercig), amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.  **x2**
- 4  Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- 5  Nyomja meg az **OFF** gombot.
- Ha kívánja, a kódot a kikapcsolástól (OFF) eltérő funkcióval is keresheti. Használja helyette a 0, 1, 2, 3, HANGERŐ+ (VOL+), LEJÁTSZÁS, LEÁLLÍTÁS vagy NÉMÍTÁS (MUTE) funkciót.
- 6  Irányítsa a ONE FOR ALL 4 távvezérlőt a készülék felé. Nyomja a **KÖVETKEZŐ CSATORNA (CH+)** gombot addig, amíg a készülék (pl. televízió) ki nem kapcsol.
- A CH+ gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL 4 mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet (illetve az 5. lépésben kiválasztott funkciónak megfelelő jelet) küld a készülék felé.
- Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
- Ha átugrott egy kódot, az Előző csatorna (CH-) gomb megnyomásával visszafelé haladhat a kódok sorában.
- Fontos, hogy a ONE FOR ALL 4 a gomb megnyomásakor a készülék felé legyen irányítva.
- 7  **Amint a készülék kikapcsol,** nyomja meg a **MAGIC** gombot a kód mentéséhez.
- Ha a készülék az ON gomb megnyomására nem kapcsol be, bekapcsolhatja (pl. a televíziót) egy számgomb vagy a CH+ gomb megnyomásával.
- Ha másféle készülék kódját szeretné megkeresni, hajtsa végre a fenti eljárást, de a 2. lépésben a TV gomb helyett a készüléknek megfelelő gombot nyomja meg.
- Ha a videó eredeti távvezérlőjének nincs BE-KI gombja, akkor az 5. lépésben az OFF gomb helyett a LEJÁTSZÁS gombot kell megnyomni.

Kódlekérés

(az aktuális beprogramozott kód lekérése)

A ONE FOR ALL 4 távvezérlő beállítása után későbbi használatra lekérheti a talált kódot.

Példa: a televízió kódjának lekérése

-  Nyomja meg egyszer a **TV** gombot.
-  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot** (kb. 3 másodpercig), amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.  **x2**
-  Nyomja meg a **9 9 0** gombokat. A TV gomb alatti piros LED kettőt villan.
-  A **négyjegyű** kód első számjegyének kijelzéséhez nyomja meg az **1** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A második számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **2** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A harmadik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **3** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A negyedik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **4** gombot, és számolja a piros villanásokat.

Ezzel lekérte a négyjegyű kódot.

- Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.
- Ha elvétí a számolást, nyomja meg ismét a kód adott pozíciójú számjegyének megfelelő gombot, és számolja újra a villanásokat.

Beállított kódok táblázata

Készülék típusa

Kód

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

Tanulás

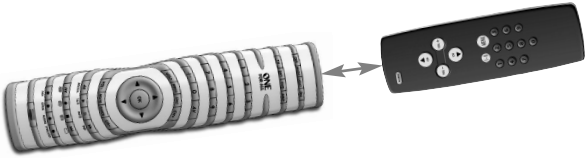
(funkciók átmásolása az eredeti működő távvezérlőről
a ONE FOR ALL 4 távvezérlőre)


Mielőtt hozzálátna:

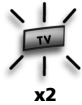
- Győződjön meg róla, hogy az eredeti távvezérlő helyesen működik.
- Gondoskodjon róla, hogy sem a ONE FOR ALL, sem az eredeti távvezérlő ne irányuljon a készülékre.


Példa: az eredeti TV-távvezérlő „monó/sztereó” funkciójának átmásolása a ONE FOR ALL 4 „piros” gombjára:


- 1** Mindkét távvezérlőt (a ONE FOR ALL 4-est és az eredetit) helyezze vízszintes felületre úgy, hogy az egyébként a készülék felé irányított végük egymás felé forduljon. A két távvezérlő 2–5 cm-es távolságban legyen egymástól.




- 2**  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot** (kb. 3 másodpercig), amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.




- 3**  Nyomja meg a **9 7 5** gombokat (a piros LED kettőt villan).


- 4**  A **ONE FOR ALL távvezérlő megfelelő készülékgombjának** megnyomásával válassza ki azt a módot, amelybe a funkciót másolni szeretné. **(Pl. nyomja meg a TV gombot.)**

- 5**  Nyomja meg a **ONE FOR ALL távvezérlő azon gombját**, amelyhez a megtanult funkciót rendelni szeretné **(pl. a „piros” gombot)**. A piros LED (példánkban a TV gomb alatt) gyors villogásba kezd.



- 6**  Tartsa nyomva az **eredeti távvezérlő azon gombját**, amelynek a funkcióját át szeretné másolni, amíg a LED kettőt nem villan **(pl. a „monó/sztereó” gombot)**.

Ha ugyanebbe a módba további funkciókat is szeretne másolni, akkor ismétlje meg az 5. és 6. lépést a következő megtanítani kívánt gomb megnyomásával.

- 7**  A tanulás módból való kilépéshez **tartsa nyomva a MAGIC gombot**, amíg a piros LED kettőt nem villan.

- **A tanulás funkció módhoz kötött. A megtanult funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.**
- **A ONE FOR ALL 4 körülbelül 100 funkciót képes megtanulni.**
- **Az egyes tanult funkciók egy másik funkció megtanításával lecserélhetők.**
- **A távvezérlő elemcsere esetén is megőrzi a tanult funkciókat.**

Shiftelt tanulás (MAGIC = Shift gomb)

Anélkül is másolhat funkciókat a ONE FOR ALL gombjaira, hogy azok elvesztenék eredeti funkciójukat.

Shiftelt funkció tanítása:

Hajtsa végre az előző oldalon leírt 1–7. lépést, az 5. lépésnél azonban előbb...



Nyomja meg és engedje fel a **MAGIC (= SHIFT)** gombot, majd...

5



Nyomja meg (pl.) a Piros gombot. A piros.....

Shiftelt funkció elérése:

Nyomja meg a MAGIC (= Shift) gombot, majd a tanult funkciónak megfelelő gombot (előző oldali példánk esetén a Piros gombot).

Tanult funkció törlése:

- 1 **Tartsa nyomva** a **MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2 Nyomja meg a **9 7 6** gombokat (a piros LED kettőt villan).
- 3 Nyomja meg azt a **készülékgombot**, amelyhez a törölni kívánt funkció tartozik.
- 4 Nyomja meg **kétszer a törölni kívánt tanult funkció gombját** (példánkban a Piros gombot). A gomb így visszakapja eredeti funkcióját a ONE FOR ALL 4 távvezérlőn.

- Ha további tanult funkciót is törölni szeretne, ismételje meg az 1–4. lépést.

- Ha shiftelt tanult funkciót szeretne törölni egy gombról, akkor az adott gomb megnyomása előtt nyomja meg a MAGIC gombot (a 4. lépésben).

Adott mód összes tanult funkciójának törlése:

- 1 **Tartsa nyomva** a **MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2 Nyomja meg a **9 7 6** gombokat (a piros LED kettőt villan).
- 3 Nyomja meg **kétszer a megfelelő készülékgombot**.

Visszaállítás

A visszaállítás funkcióval törölhető:

- az összes tanult funkció
- az összes Key Magic-funkció
- az összes makró

- 1 **Tartsa nyomva** a **MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2 Nyomja meg a **9 8 0** gombokat (a piros LED négyet villan).

Extra funkciók

Módok újrakiosztása (készülékmód megváltoztatása)

Bármely készülékgomb esetében megváltoztatható a hozzá rendelt mód. Ez a lehetőség abban az esetben hasznos, ha több azonos fajta készüléket szeretne használni a ONE FOR ALL 4 segítségével. A kód „Közvetlen kódbeállítás” (120. oldal) vagy „Kódkeresés” (121. oldal) útján állítható be. A készülékkód megváltoztatásához tekintse meg az alábbi két példát.

példa: ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni az AMP gombra.

példa: ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni a DVD gombra.

1. példa:

Ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni az AMP gombra (például), akkor az AMP gombot TV gombbá változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:



Az AMP gombot ezzel második TV gombbá változtatta.

Adja meg a második televízió beállítási kódját a következő gombokkal:



2. példa:

Ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni a DVD gombra (például), akkor a DVD gombot TV gombbá kell változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:



A DVD gombot ezzel második TV gombbá változtatta.

Adja meg a második televízió beállítási kódját a következő gombokkal:



Készülékgomb visszaállítása

Példa: az AMP gomb eredeti módjának visszaállításához nyomja meg a következő gombokat:



Példa: a DVD gomb eredeti módjának visszaállításához nyomja meg a következő gombokat:



(*) Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan.




(**) A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.

Extra funkciók

Hangforrás-kiterjesztés

Ennek a funkciónak köszönhetően anélkül szabályozhatja egy adott készülék hangerejét, hogy átkapcsolna a neki megfelelő készülékmódra (pl. bármely módban szabályozhatja az erősítő hangerejét).





Az AMP mint hangforrás kiterjesztése a TV, DVD vagy SAT módra:

-  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg az **AMP** gombot. A piros LED kettőt villan.

Eredmény: bármely módban nyomja meg a HANGERŐ+/- (VOL+/-) vagy a NÉMÍTÁS (MUTE) gombot, a távvezérlő AMP módból küldi majd a jelet.




A hangforrás-kiterjesztés visszavonása adott módban:

Példa: a hangforrás-kiterjesztés visszavonása DVD módban

-  Nyomja meg egyszer a **DVD** gombot.
-  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a DVD gomb alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a **Hangerő (-)** gombot. A piros LED négyet villan.

Eredmény: DVD módban a Hangerő +/- és a Némítás parancsok a DVD-készülékre vonatkoznak majd (feltéve, hogy szabályozható a hangereje).

A hangforrás-kiterjesztés visszavonása az összes módban:

-  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a **Hangerő (+)** gombot. A piros LED négyet villan.

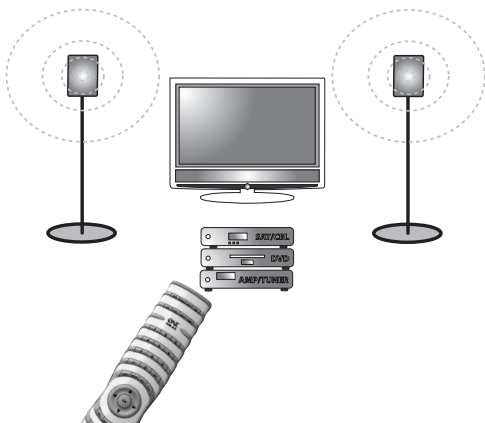
Eredmény: a távvezérlő minden készülékmódban ismét az adott módhoz tartozó készüléknek küldi a Hangerő +/- és a Némítás parancsot.

Extra funkciók

Makrók (parancssorozatok)

Makrók (közvetlen)

A ONE FOR ALL 4 beprogramozható úgy, hogy egyetlen gombnyomásra egy egész parancssorozatot hajtson végre. Bármely gyakran használt parancssorozatot hozzárendelhet egyetlen gombhoz.



Példa: a televízió, a műholdvevő és a DVD-lejátszó kikapcsolása egyetlen gombnyomással (pl. a Piros gombbal):

- Tartsa nyomva a MAGIC gombot**, amíg a legutóbb kiválasztott készülék-mód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
 - Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
 - Nyomja meg a **Piros** gombot (ehhez kívánja a makróhoz hozzárendelni).
 - Ezután nyomja meg a következő gombokat: **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
 - A makró mentéséhez **tartsa nyomva a MAGIC gombot**, amíg a legutóbb kiválasztott készülék-mód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
 - Ezek után a ONE FOR ALL 4 a **Piros** gomb megnyomására kikapcsolja majd a televíziót, a műholdvevőt és a DVD-lejátszót.
- Ügyeljen rá, hogy olyan gombra programozza a makrókat, amelyet semmilyen módban nem használ.*
 - Ha makrókat programoz egy gombra, a parancssorozat az aktuális módtól (TV, SAT, DVD és AMP) függetlenül működni fog.*
 - Az egyes makrók legfeljebb 35 gombnyomásból állhatnak.*
 - Ha az eredeti távvezérlő valamely funkciójának eléréséhez hosszan kellett nyomva tartani egy gombot, ez a funkció a ONE FOR ALL távvezérlő makrójában nem feltétlenül fog működni.*
 - A véletlen felvétel megakadályozása érdekében a ONE FOR ALL 4 Felvétel gombját kétszer kell megnyomni a rögzítés indításához. A Felvétel gombhoz ezért sem normál, sem shiftelt makró rendelését nem ajánljuk.*
 - Ha makrókat rendel egy gombhoz, annak eredeti funkciója továbbra is elérhető lesz a „Shift” funkció segítségével (a Visszatekerés, a Lejátszás, a Szünet, a Gyors előretekerés, az Ugrás előre, az Ugrás hátra, a Leállítás, a Felvétel, valamint a Piros, Zöld, Sárga és Kék gombok kivételével). Az eredeti funkció eléréséhez nyomja meg a MAGIC gombot.*

Extra funkciók

A következő gombnyomásokkal törölheti a makrót a Piros gombról:

1. **Tartsa nyomva** a **MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
2. Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
3. Nyomja meg a **Piros** gombot.
4. **Tartsa nyomva** a **MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.

Shiftelt makrók

Ha egy gombot sem akar feláldozni, akkor shiftelt makrót is beprogramozhat.

Ha például shiftelt makrót szeretne programozni az **OFF** gombra, akkor a **3. lépésben nyomja meg egyszer a MAGIC gombot, majd az OFF gombot.**

Példa: a televízió, a műholdvevő és a DVD-lejátszó kikapcsolása egyetlen gombkombinációval (pl. a MAGIC, majd az OFF gomb megnyomásával):

- 1 **Tartsa nyomva** a **MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2 Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
- 3 Nyomja meg az **OFF** gombot (ehhez kívánja a makrót hozzárendelni).
- 4 Ezután nyomja meg a következő gombokat: **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
- 5 A makró mentéséhez **tartsa nyomva a MAGIC gombot**, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.

Eredmény: Ezek után a ONE FOR ALL távvezérlő a MAGIC, majd az OFF gomb megnyomására kikapcsolja a televíziót, a műholdvevőt és a DVD-lejátszót.

A következő gombnyomásokkal törölheti a makrót a shiftelt OFF gombról:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC*

Az összes makró és shiftelt makró törlése:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.

- *Shiftelt makrót bármely gombra telepíthet a készülékgombok (TV, DVD, SAT és AMP), a MAGIC gomb és a LIGHT gomb kivételével.*
- *Ha shiftelt számgombhoz rendel makrót, az eredeti funkció eléréséhez nyomja le kétszer a MAGIC gombot, majd az adott számgombot.*

Extra funkciók

Key Magic® (hiányzó funkciók programozása)

A kizárólag a ONE FOR ALL távvezérlő által kínált Key Magic® szolgáltatás biztosítja az eredeti távvezérlő számos funkciójának működését, köztük olyanokét is, melyek nem rendelkeznek külön gombbal a ONE FOR ALL távvezérlőn. A Key Magic szolgáltatással a gyakran használt funkciók a ONE FOR ALL tetszés szerinti gombjához rendelhetők.

A kívánt funkció beprogramozásához ismerni kell annak kódját. Mivel ezek a funkciókódok a különböző típusú készülékeknél eltérőek, nem található meg a kézikönyvben. A kívánt funkciókódokat illetően forduljon ügyfélszolgálatunkhoz telefonon, fax útján vagy e-mailben.

A következő adatokra lesz szükségünk:

- a készülék 4 számjegyű beállítási kódjára;
- a funkciónak az eredeti távvezérlőn látható feliratára vagy jelzésére.

Az ügyfélszolgálatunktól kapott funkciókódok beprogramozása nagyon egyszerű:

- 1 Nyomja meg a megfelelő készülékgombot (**TV, SAT, DVD** vagy **AMP**).
- 2 **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 3 Nyomja meg a **9 9 4** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- 4 Nyomja meg egyszer a **MAGIC** gombot.
- 5 Adja meg az **5 jegyű funkciókódot** (melyet az ügyfélszolgálatától kapott).
- 6 Nyomja meg **azt a gombot, amelyhez a funkciót hozzá szeretné rendelni**. A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.

BŐVÍTETT FUNKCIÓK TÁBLÁZATA (az első bejegyzés csupán példa):

KÉSZÜLÉK: TV	BEÁLLÍTÁSI KÓD: 0556	FUNKCIÓ: es képfarmátum	FUNKCIÓKÓD: 00234

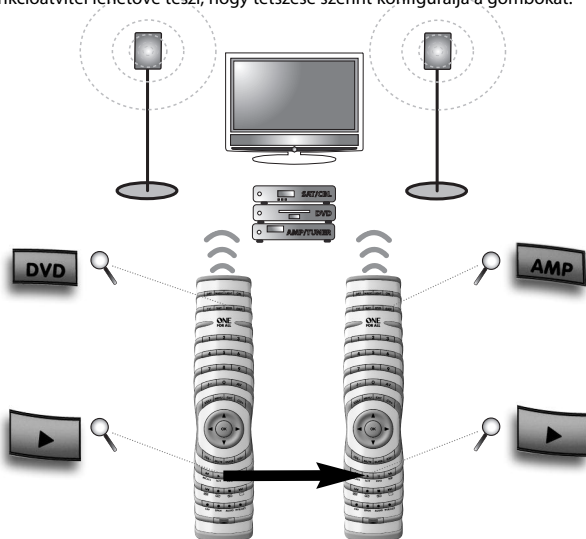
- A beprogramozott funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.
- Key Magic-funkció bármely gombhoz hozzárendelhető, KIVÉVE a készülékgombokat, a LIGHT gombot és a MAGIC gombot.
- Kérjük, jegyezze fel az ügyfélszolgálatától kapott funkciókódokat későbbi felhasználásra.

Extra funkciók

Funkcióátvitel

Funkció átvitele egy másik gombra „egy készülékmódon belül” vagy „egy másik készülékmódba”

A funkcióátvitel lehetővé teszi, hogy tetszése szerint konfigurálja a gombokat.



Példa: a Lejátszás funkció átvitele DVD módból AMP módba

- 1** **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2** Nyomja meg a **9 9 4** gombokat. A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.
- 3** Nyomja meg annak a készülékmódnak a gombját, ahová a funkció tartozik **(pl. a DVD gombot)**.
- 4** Nyomja meg azt a gombot, amelynek a funkcióját át szeretné vinni **(pl. a Lejátszás gombot)**.
- 5** Nyomja meg annak a készülékmódnak a gombját, amelybe a funkciót át szeretné vinni **(pl. az AMP gombot)**.
- 6** Nyomja meg azt a gombot, amelyhez a funkciót hozzá szeretné rendelni **(pl. a Lejátszás gombot)**. A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.

Eredmény: ezek után AMP módból is elindíthatja a DVD lejátszását.

A Lejátszás gomb eredeti funkciójának visszaállítása AMP módban:

AMP MAGIC** 994 LEJÁTSZÁS LEJÁTSZÁS (**)

(**) **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan.

- **Funkció bármely gombra átvihető, KIVÉVE a készülékgombokat, a LIGHT gombot és a MAGIC gombot.**
- **A funkcióátvitel a tanult funkciók és a Key Magic-funkciók esetén nem használható.**

Hibaelhárítás

Probléma:	Megoldás:
Nem szerepel készüléke márkája a kódlistán?	Próbálja ki a kódkeresést (121. oldal).
A készülék nem reagál a ONE FOR ALL távvezérlőre?	A) Próbálja ki az adott márkánál szereplő összes kódot. B) Próbálja ki a kódkeresést (121. oldal).
A ONE FOR ALL nem hajtja végre helyesen a parancsokat?	Lehet, hogy rossz kódot használ. Ismételje meg a közvetlen kódbeállítást az adott márka mellett szereplő másik kóddal, vagy indítsa el újra a kódkeresést a megfelelő kód megtalálásához.
Problémát jelent a csatornaváltás?	Pontosan úgy adja meg a program számát, ahogy az eredeti távvezérlőn tenné.
Nem vesz fel a videó?	A ONE FOR ALL biztonsági funkciója miatt kétszer kell megnyomni a Felvétel gombot.
A ONE FOR ALL nem reagál a gombnyomásokra?	Használjon új elemeket, és irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülékre.
Gombnyomáskor nem villan fel a piros LED?	Helyezzen be 4 db új „AAA” alkálielemet.

Ügyfélszolgálat

Ha a ONE FOR ALL univerzális távvezérlő használatával kapcsolatos kérdéseire a Hibaelhárítás című részben nem talál választ, ügyfélszolgálatunkhoz fordulhat segítségért.

Magyar

E-mail : vivanco@t-online.hu

Fax : 034 309477

Tel. : 034 316348

Web. : www.vivanco.hu

INSTALACJA BATERII	133
KLAWIATURA	133

KONFIGURACJA

KONFIGURACJA PRZY POMOCY KODU	136
METODA WYSZUKIWANIA	137
TV : Telewizor /LCD / Plazma /Projektor/ Projektor telewizyjny	164
VCR : Magnetowid / TV/Magnetowid combo / DVD / VCR Magnetowid combo / PVR	172
SAT : Odbiornik satelitarny / Set-Top-Box / tuner DVB-S / tuner DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	174
CBL : Konwerter kablowy / Set-Top-Box (urządzenie STB)/ tuner DVB-C ..	177
VAC : Akcesoria wideo, jak Media Centres / Akcesoria AV / Przełączniki AV	177
MIS : Audio / Mieszane Audio	177
AMP : Audio / Wzmacniacz / System Aktywnych Głośników	177
TUNER : udio / Odbiornik Audio /Tuner/Wzmacniacz / (DVD) Kino Domowe	178
LDP : Odtwarzacz płyt kompaktowych / Video CD	179
DVD : Odtwarzacz DVD / DVD-R / Kino domowe DVD / DVD combo / DVD/HDD	179

NAUKA

(Jak skopiować funkcje z twojego oryginalnego, działającego pilota do ONE FOR ALL 4)	138
--	-----

ZEROWANIE FUNKCJI	139
--------------------------	-----

FUNKCJE DODATKOWE


• Zmiana trybu pracy urządzenia (zmiana trybu urządzenia)	141
• Blokada głośności.	142
• Makra (sekwencje poleceń)	143
• Key Magic® (jak zaprogramować brakujące funkcje z oryginalnego zgubionego lub uszkodzonego pilota)	145
• Key Move (Jak przypisać daną funkcję do innego przycisku 'w danym trybie urządzenia' lub do 'innego trybu urządzenia')	146

PROBLEM I ROZWIĄZANIE	147
------------------------------	-----





CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA	147
--------------------------------	-----

Instalacja baterii

ONE FOR ALL 4 potrzebuje 4 nowych baterii alkalicznych typu "AAA/LR6".

- 1  Naciśnij "Battery Unlock", aby odblokować pokrywę baterii pilota ONE FOR ALL 4.
- 2 Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów „+” i „-” znajdującymi się na obudowie baterii i włóż baterie.
- 3 Załóż pokrywę baterii na miejsce.

Klawiatura

- 1  **Aby wyłączyć urządzenie**
- 2  **Aby skonfigurować pilota ONE FOR ALL 4.**
Dodatkowo przycisk MAGIC może być używany jako SHIFT.
- 3  **Włączenie/wyłączenie podświetlenia**
- 4  **Aby włączyć urządzenie**
- 5 **Przyciski urządzeń ze wskaźnikiem trybu**
Podczas pracy pilota ONE FOR ALL czerwona dioda LED (Light Emitting Diode) znajdujące się pod przyciskami urządzeń będzie zapalała się za każdym razem gdy naciśnięty zostanie przycisk, aby wskazać aktualnie używany tryb urządzenia.



Telewizor / LCD / Plazma / Projektor/ Projektor telewizyjny



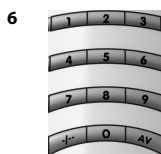
Odtwarzacz DVD / DVD-R / Kino domowe DVD / DVD combo / DVD/Edd, magnetowid / TV /VCR Combo DVD/VCR Combo



Odbiornik satelitarny, DVB-T, Konwerter kablowy, DSS / Akcesoria video (Np. Media Centre) , Personal Video Recorder , Hard Disc Recorder













Audio / Odbiornik Audio /Tuner/Wzmacniacz / (DVD) Kino domowe

























































Przyciski numeryczne
Jeśli twój oryginalny pilot posiada 20 przycisków, tą funkcję obsługuje przycisk AV.

Jeśli twój oryginalny pilot posiada przycisk 10 lub -/—, tą funkcję obsługuje przycisk -/—.

W trybie AMP: Przyciski wyboru wejścia

 →	TUN	 →	TV
 →	DVD	 →	SAT/CBL
 →	CD	 →	Tape
 →	Video	 →	Audio
 →	AUX	 →	6CH/5,1

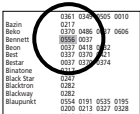
- 7  W trybie TV: **AV/Input** lub **20** lub **C/P**
W trybie SAT : **TV/SAT** lub **TV/DTV**
W trybie DVD: **TV/DVD** lub **20**
W trybie AMP: **Wybór funkcji** lub **Źródło wejściowe**
- 8 

 **Przyciski Głośność (Volume) +/- oraz wyciszenia (Mute)**
Jeżeli zaprogramowane urządzenie nie ma funkcji głośności, można regulować funkcjami VOL +/- oraz Mute z poziomu telewizora
- W trybie TV:   = **Kolor +/-**
- 9  **Menu**
- 10  **Wyjście z menu**
- 11 
 **Przyciski Kanał (Channel) +/-**
- W trybie TV:   = **Jasność +/-**
- 12  **aby nawigować w menu i potwierdzać wybór przyciskiem OK**
- 13  W trybie TV, SAT i/lub DVD mode : **Przewodnik**
W trybie AMP: **DSP**
- 14  W trybie TV i/lub SAT : **Przywołanie**
W trybie DVD i/lub AMP : **Przewijanie**
- W trybie SAT :   = **Przewijanie**
- 15  W trybie TV: = **16:9**
W trybie SAT : = **Opcje**
W trybie DVD i/lub AMP : = **Odtwarzanie**
- W trybie SAT :   = **Odtwarzanie**
- 16  W trybie TV i/lub SAT : **Info** lub **OSD**
W trybie DVD i AMP : **Pauza**
- W trybie SAT :   = **Pauza**
- 17  W trybie TV i/lub SAT : **PIP**
W trybie DVD i AMP : **Szybkie przewijanie do przodu**
- W trybie SAT :   = **Szybkie przewijanie do przodu**

- 18  W trybie TV i/lub SAT : **Włącz telegazetę (TEXT ON):**
W trybie DVD i/lub AMP : **Pomijanie do tyłu**
- W trybie TV:   = DTV
- W trybie SAT :   = Pomijanie do tyłu
- W trybie DVD:   = DVD/HDD,
DVD/VCR lub
TV/DVD
- 19  W trybie TV i SAT : **Wstrzymaj/stop (Hold/Stop)**
W trybie DVD i/lub AMP : **Nagrywanie**
- W trybie SAT :   = Nagrywanie
- 20  W trybie TV i/lub SAT : **Rozwinięcie tekstu**
W trybie DVD i AMP : **Stop**
- W trybie SAT :   = Stop
- 21  W trybie TV i/lub SAT : **Wyłącz telegazetę**
W trybie DVD i AMP : **Pomijanie do przodu**
- W trybie SAT :   = Pomijanie
do przodu
- 22  W trybie TV i SAT : **Czerwony (telegazeta)**
W trybie DVD: **Zoom lub SP/LP**
- FAV
- W trybie
SAT i AMP :   = Ulubione
- 23  W trybie TV i SAT : **Zielony (telegazeta)**
W trybie DVD: **Otwórz/zamknij lub Przewodnik**
- OPEN
- W trybie SAT :   = TV/Radio lub
Otwórz/zamknij
- 24  W trybie TV i SAT : **Żółty (telegazeta)**
W trybie DVD: **Audio lub Timer**
- AUDIO
- W trybie
SAT i AMP :   = Audio or Język
- 25  W trybie TV i SAT : **Niebieski (telegazeta)**
W trybie DVD: **PVR, List lub Napisy**
- PVR/LIST
- W trybie SAT :   = PVR, List lub Napisy


- Niektóre funkcje dostępne są po prostu przez naciśnięcie i zwolnienie przycisku MAGIC przed naciśnięciem przycisku odpowiedniej funkcji (przycisk MAGIC pozostanie aktywny przez 10 sekund).


Ustawianie przy pomocy kodów


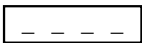
Przykład: Aby ustawić ONE FOR ALL 4 dla twojego telewizora:


- 


Bazin	0361 0349 0205 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0377 0606
Bosch	0556 0237
Beon	0237 0418 0382
Best	0337 0370 0271
Bestar	0237 0370 0274
Binatone	1313
Black Star	0287
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0254 0191 0235 0195
	0200 0213 0327 0328

Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor **Bennett**) w liście kodów (strony **164 - 182** w instrukcji obsługi). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. **Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).**
- 

Przyćnij klawisz **TV** na **ONE FOR ALL 4** dla urządzenia, które chcesz ustawić.
- 

Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC** (na około 3 sekundy) aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.  **x2**
- 

Wprowadź swój **czterocyfrowy kod za pomocą** klawiszy numerycznych (np. kod **Bennett 0556**). Czerwona dioda mignie dwa razy, aby potwierdzić, że kod został wprowadzony.
- 

Teraz skieruj pilota ONE FOR ALL 4 na urządzenie i naciśnij przycisk wyłączenia **OFF**. Jeżeli urządzenie wyłączy się, pilot ONE FOR ALL 4 jest gotowy do obsługi danego urządzenia.
- 

Następnie włącz z powrotem urządzenie (naciskając przycisk **ON**, przycisk numeryczny lub **CH+**) i spróbuj wszystkie pozostałe funkcje, aby przekonać się czy działają one prawidłowo. Jeśli funkcje nie działają poprawnie, powtórz kroki 1-5, stosując kolejny kod z listy dla urządzenia tej marki.



- Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-5, używając każdego kodu podanego dla posiadanej przez ciebie marki urządzenia. Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa **LUB**, jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania opisanej na stronie 137.
- Niektóre kody są bardzo podobne. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada lub nie działa poprawnie z jednym z kodów, spróbuj kolejnego kodu podanego przy nazwie twojej marki.
- Pamiętaj, aby przycisnąć klawisz właściwego urządzenia, zanim zaczniesz z niego korzystać. Tylko jedno urządzenie może być przypisane do przycisku trybu urządzenia. Jeśli oryginalny pilot obsługiwał więcej niż jedno urządzenie, musisz ustawić oddzielnie każde z tych urządzeń.
- Jeżeli zauważysz że niektórych funkcji brakuje, możesz je „przesłać” ze swojego oryginalnego pilota lub użyć przycisku “Key Magic” jeżeli oryginalny pilot został uszkodzony.


Metoda wyszukiwania


- > **Jeśli Twoje urządzenie nie reaguje na ONE FOR ALL 4** po wypróbowaniu wszystkich kodów z listy przypisanych do tej marki.
- > Metoda szukania może także okazać się skuteczna, **jeżeli marka twojego urządzenia nie znajduje się na liście.**

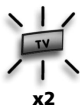
Metoda wyszukiwania umożliwi Ci znalezienie kodu dla urządzenia przez przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci ONE FOR ALL 4.

Przykład: Aby wyszukać kod dla danego telewizora:

- 1 Włącz telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj w jego stronę pilota ONE FOR ALL.

- 2  Wciśnij przycisk **TV** na ONE FOR ALL 4.


- 3  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC** (na około 3 sekundy) aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.




- 4  Przyciśnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.

- 5  Następnie przyciśnij przycisk wyłączenia **OFF**.

- Jeżeli chcesz szukanie kodu może być wykonane przy pomocy funkcji innej niż wyłączenie "OFF". Po prostu wybierz spośród 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP lub MUTE (wyciszanie).

- 6  Skieruj ONE FOR ALL 4 w stronę urządzenia. Teraz naciskaj przycisk **CH+**, aż np. telewizor wyłączy się.

- Z każdym naciśnięciem przycisku **CH+**, pilot ONE FOR ALL 4 wysyła sygnał wyłączenia zasilania – POWER (lub inną funkcję wybraną w kroku 5) przy pomocy kolejnego, zapisanego w pamięci kodu.
- Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), trzeba więc zachować cierpliwość.
- Jeśli ominiesz jakiś kod, możesz powrócić do poprzedniego kodu(ów), przyciskając przycisk **CH-**.
- Pamiętaj, aby ONE FOR ALL 4 był cały czas skierowany na telewizor, kiedy naciskasz ten przycisk.

- 7  **Jak tylko telewizor się wyłączy**, przyciśnij klawisz **MAGIC**, aby zapisać dany kod.



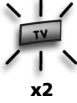





- Jeżeli urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku ON, po prostu naciśnij przycisk OFF, przycisk numeryczny lub CH+, aby z powrotem włączyć np. Telewizor.
- Aby wyszukać kod dla innego urządzenia, postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, przyciśnij tylko klawisz odpowiedniego urządzenia zamiast klawisza TV w kroku 2.
- Jeśli twój oryginalny pilot wideo nie posiada przycisku ZASILANIE (POWER), w kroku 5, wciśnij zamiast OFF przycisk PLAY.

Rozpoznawanie kodów

(Aby sprawdzić, który kod jest obecnie zaprogramowany)

Jeśli pilot ONE FOR ALL 4 został już skonfigurowany, można wyświetlić zapisany kod konfiguracyjny.

Przykład: Aby sprawdzić kod dla telewizora:

-  Naciśnij raz przycisk **TV**.
-  **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC (na około 3 sekundy) aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy.** Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.  **x2**
-  Przyciśnij **9 9 0**. Czerwona dioda LED pod przyciskiem TV błysnie dwukrotnie.
-  Dla pierwszej cyfry **czterocyfrowego kodu**, naciśnij **1** i policz mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla drugiej cyfry, naciśnij **2** i policz wszystkie mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla trzeciej cyfry, naciśnij **3** i policz mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla czwartej cyfry, naciśnij **4** i policz mrugnięcia czerwonej diody.

Teraz znasz swój czterocyfrowy kod.

- Jeśli nie ma mrugnięć, oznacza to że dana cyfra to "0".

- Jeżeli nie masz pewności co do ilości mrugnięć diody, po prostu naciśnij jeszcze raz przycisk odpowiadający danej cyfrze

Szybki kod

Typ urządzenia

Kod

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

Funkcja uczenia

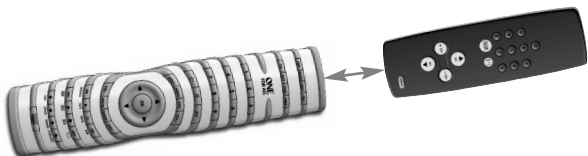
(Jak skopiować funkcje z twojego oryginalnego, działającego pilota do ONE FOR ALL 4)


Zanim rozpoczniesz:

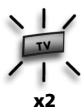
- Upewnij się, że twój oryginalny pilot działa poprawnie.
- Upewnij się, że ONE FOR ALL, ani twój oryginalny pilot nie są skierowane w stronę urządzenia.

Przykład: Aby skopiować funkcję "mono/stereo" z twojego oryginalnego pilota TV do „czerwonego” przycisku na twoim ONE FOR ALL 4.


- Umieść oba piloty (ONE FOR ALL 4 oraz swój oryginalny) na płaskiej powierzchni. Upewnij się, że końce, które normalnie kierujesz w stronę urządzenia, są teraz skierowane naprzeciw siebie. Zachowaj odległość pomiędzy pilotami od 2 do 5 cm.**




-  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC** (na około 3 sekundy) aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.




-  Przyciśnij **9 7 5** (czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie).


-  Przyciśnij **klawisz urządzenia (na ONE FOR ALL)**, aby wybrać tryb, do jakiego chcesz skopiować nauczoną funkcję (**Przykład: przycisk TV**).

-  Przyciśnij **klawisz (na pilocie ONE FOR ALL)** tam gdzie chcesz wstawić wyuczoną funkcję (**Przykład: klawisz "czerwony"**). Czerwona dioda LED (pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zacznie szybko migać.



-  Przyciśnij i **przytrzymaj klawisz (na twoim oryginalnym pilocie)**, który chcesz skopiować, do momentu, kiedy dioda zabłyśnie dwukrotnie (**Przykład: przycisk "mono/stereo"**).

Jeśli chcesz skopiować inne funkcje do tego samego trybu, po prostu powtórz kroki 5 i 6, przyciskając następną przycisk, który chcesz skopiować przez uczenie.

-  Aby wyjść z trybu uczenia, przyciśnij i **przytrzymaj** klawisz **MAGIC**, aż czerwona dioda LED zabłyśnie dwukrotnie.

- **Uczenie zależne jest od trybu. Aby wejść do nauczonej funkcji, przyciśnij najpierw przycisk odpowiedniego urządzenia.**
- **ONE FOR ALL 4 może nauczyć się ok. 100 funkcji.**
- **Możesz wymieniać nauczone funkcje, umieszczając kolejną funkcję na górze listy.**
- **Przy zmianie baterii nauczone funkcje zostaną zachowane.**

Uczenie drugich funkcji (magic = Shift)

Możesz również przypisać nauczoną funkcję do przycisku ONE FOR ALL bez poświęcania funkcji oryginalnie przypisanej do danego przycisku ONE FOR ALL.

Aby uruchomić funkcję uczenia drugiej funkcji:

po prostu wykonaj kroki 1-7 z poprzedniej procedury.

..tylko, w kroku 5 wcześniej...



Naciśnij i zwolnij przycisk **MAGIC (= SHIFT)** następnie.....

5



Naciśnij (np.) przycisk czerwony. Czerwony

Dostęp do drugiej funkcji:

naciśnij przycisk MAGIC (= Shift) a następnie przycisk do którego została przypisana druga funkcja (np. Przycisk czerwony tak jak w naszym przykładzie na poprzedniej stronie).

Aby usunąć nauczoną funkcję:

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Przyciśnij **9 7 6** (czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie).
- 3 Naciśnij **przycisk urządzenia**, którego funkcja będzie kasowana.
- 4 Naciśnij **dwukrotnie przycisk do którego kasowana funkcja jest przypisana** (pod przyciskiem TV w tym przykładzie) a oryginalna funkcja ONE FOR ALL 4 zostanie przywrócona dla danego przycisku.

- **Jeśli jest jeszcze inna wyuczona funkcja, którą chcesz skasować, powtórz kroki 1 - 4.**

- **Aby skasować drugą funkcję, naciśnij MAGIC zanim naciśniesz klawisz z wyuczoną funkcją, która ma być usunięta (w kroku 4).**

Aby skasować wszystkie nauczone funkcje w danym trybie:

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Przyciśnij **9 7 6** (czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie).
- 3 Naciśnij klawisz odpowiedniego **urządzenia (trybu) dwa razy.**

Zerowanie funkcji

Zerowanie funkcji spowoduje usunięcie:

- wszystkich wyuczonych funkcji
- wszystkich funkcji Key Magic
- wszystkich zapisanych makr

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Przyciśnij **9 8 0** (czerwona dioda LED błysnie cztery razy).

Funkcje dodatkowe

Ponowne przypisywanie trybu (Zmiana trybu pracy urządzenia)

Możliwa jest zmiana trybu każdego z przycisków urządzenia. Jest to użyteczne, jeżeli zamierzasz skonfigurować dla ONE FOR ALL 4 dwa urządzenia tego samego typu. Kod można przypisać za pomocą metody "Ustawiania przy pomocy kodów" (str. 136) lub "Metoda wyszukiwania" (str. 137). Aby zmienić przycisk urządzenia, patrz trzy poniższe przykłady.

Przykład 1) jeśli chcesz zaprogramować drugi telewizor na przycisku AMP.

Przykład 2) jeśli chcesz zaprogramować drugi telewizor na przycisku DVD .

Przykład 1:

Aby zaprogramować drugi telewizor na przycisku AMP (na przykład), musisz zmienić przycisk AMP na TV, więc naciśnij:



Przycisk AMP odpowiada teraz drugiemu telewizorowi.

Teraz wprowadź kod ustawień dla drugiego TV, naciskając:



Przykład 2:

Aby zaprogramować drugi telewizor na przycisku DVD (na przykład), musisz zmienić przycisk DVD na przycisk TV, więc naciśnij:



Przycisk DVD odpowiada teraz drugiemu telewizorowi.

Teraz wprowadź kod ustawień dla drugiego TV, naciskając:



Resetowanie przycisku urządzenia

Przykład: Aby przywrócić przycisk AMP do oryginalnego trybu, naciśnij:



Przykład: Aby przywrócić przycisk DVD do oryginalnego trybu, naciśnij:



(*) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.




(**) Czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.

Funkcje dodatkowe

Blokada głośności

Funkcja ta pozwala sterować głośnością konkretnego urządzenia, bez konieczności ciągłego przełączania na tryb danego urządzenia (np. sterowania głośnością wzmacniacza ze wszystkich trybów pilota).





Aby ustawić regulację głośności wzmacniacza AMP, będąc w trybie TV, DVD lub SAT :

-  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Następnie naciśnij przycisk **AMP**, czerwona dioda zamiga dwa razy.

Wynik: w każdym trybie, gdy naciśniesz przyciski VOL+/- lub MUTE, spowoduje to wysłanie sygnału z trybu AMP.




Aby anulować "Blokadę głośności" dla trybu:

Przykład: aby anulować "Blokadę głośności" dla trybu DVD:

-  Naciśnij raz **DVD**.
-  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod przyciskiem DVD zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Następnie naciśnij przycisk **Głośność (-) (Volume (-))**, czerwona dioda zamiga cztery razy.

Wynik: będąc w trybie DVD możesz sterować funkcjami VOL+/- lub MUTE urządzenia DVD (wyposażonego w sterowanie głośnością).

Aby anulować "Blokadę głośności" we wszystkich trybach:

-  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Naciśnij przycisk **Głośność (+) (Volume (+))**, czerwona dioda zamiga cztery razy.

Wynik: W każdym trybie urządzenia przycisk VOL+/- oraz MUTE będą sterować funkcjami tylko wybranego trybu.

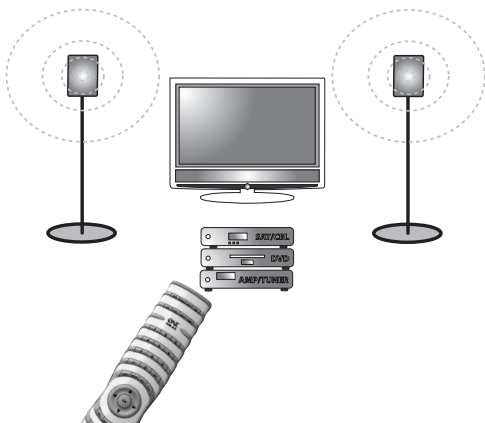
Result: Each device mode will control its own VOL+/- and MUTE again.

Funkcje dodatkowe

Makra (Sekwencja poleceń)

Macros (Direct)

Możesz zaprogramować ONE FOR ALL 4 na sekwencję poleceń i naciskać jeden przycisk. Dla Twojej wygody sekwencja poleceń, których regularnie używasz może być zredukowana do jednego przycisku.



Przykład: Aby wyłączyć telewizor, tuner satelitarny oraz odtwarzacz DVD przy pomocy jednego przycisku (np. czerwony):

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Naciśnij **9 9 5**.
- 3 Następnie naciśnij przycisk **czerwony** (do którego będzie przypisane makro).
- 4 Następnie naciśnij **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Aby zapisać makro, naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.
Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 6 Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk "**czerwony**", ONE FOR ALL 4 wyłączy telewizor, tuner satelitarny oraz odtwarzacz DVD.

- **Upewnij się, że programujesz makro na wolnym przycisku, którego nie używasz w żadnym trybie.**
- **Kiedy już zaprogramujesz makro dla danego klawisza, sekwencja będzie działać bez względu na tryb (TV, SAT, DVD oraz AMP) jakiego używasz.**
- **Każde MAKRO może składać się z maksymalnie 35 naciśnień przycisku.**
- **Jeśli przytrzymałeś przycisk na kilka sekund na oryginalnym pilocie, a funkcja może nie działać w makro na pilocie ONE FOR ALL.**
- **Aby uniknąć przypadkowych nagrań za pomocą ONE FOR ALL 4, musisz dwukrotnie naciśnąć przycisk NAGRYWANIE (RECORD), aby rozpocząć nagrywanie. Z tego powodu zalecamy, aby nie przypisywać makra lub przesuniętego makra do klawisza Record.**
- **Jeżeli zaprogramujesz makro do jakiegoś przycisku, jego oryginalna funkcja zostanie przesunięta (za wyjątkiem REW – przewijanie do tyłu, PLAY- odtwarzanie, PAUZE - pauza, FF – przewijanie do przodu, SKIP Forward – przeskakiwanie do przodu, SKIP Back - przeskakiwanie do tyłu, STOP, REC nagrywanie oraz przycisk czerwony, zielony, żółty i niebieski). Naciśnij MAGIC, a następnie odpowiedni przycisk.**

Funkcje dodatkowe

Aby wykasować makro z przycisku 'Czerwony', naciśnij:

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Naciśnij **9 9 5**.
- 3 Następnie naciśnij przycisk **Czerwony**.
- 4 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.

Makra przenoszone

Jeżeli nie zamierzasz poświęcić żadnego przycisku możliwe jest również zaprogramowanie 'makra przeniesionego'.

Jeśli, np., chcesz zaprogramować przesunięte makro na klawiszu OFF, po prostu naciśnij MAGIC jeden raz, a następnie klawisz OFF w kroku 3.

Przykład: Aby wyłączyć telewizor, tuner satelitarny oraz odtwarzacz DVD przy pomocy jednego naciśnięcia (np. MAGIC a następnie OFF):

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Naciśnij **9 9 5**.
- 3 Następnie naciśnij klawisz **OFF** do którego będzie przypisane makro.
- 4 Następnie naciśnij **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Aby zapisać makro, naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.

Wynik: Teraz za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk MAGIC a następnie OFF, ONE FOR ALL wyłączy telewizor, tuner satelitarny oraz odtwarzacz DVD.

Aby wykasować makro przesunięte z przycisku OFF, naciśnij:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC*

Aby usunąć wszystkie makra główne i przesunięte:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.

- Możesz zainstalować przesunięte makro na każdym klawiszu, za wyjątkiem klawiszy urządzeń (TV, DVD, SAT i AMP), klawisza MAGIC oraz LIGHT.
- Jeśli umieścisz makro na przycisku numerycznym, dostęp do oryginalnej funkcji uzyskasz po dwukrotnym naciśnięciu przycisku MAGIC, a następnie przycisku numerycznego.

Funkcje dodatkowe

Przycisk Magic®

(jak zaprogramować brakujące funkcje)

Key Magic® to wyjątkowa funkcja pilota ONE FOR ALL dzięki której można obsługiwać wiele funkcji twojego oryginalnego pilota - nawet te, które nie posiadają swojego własnego klawisza na ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą być przydzielone do przycisków, które wybierzesz korzystając z funkcji przycisku Magic twojego ONE FOR ALL.

Aby zaprogramować pewne funkcje przy pomocy przycisku Magic musisz znać odpowiadające im kody. Ponieważ kody tych funkcji różne są w przypadku różnych typów urządzeń, nie można ich znaleźć w instrukcji. Możesz poprosić o podanie kodów funkcji dzwoniąc do twojego punktu obsługi klienta, lub wysyłając faks czy email.

Proszę wspomnieć:

- 4-cyfrowy kod ustawień, przy którym działa twoje urządzenie.
- Jak te funkcje zostały oznaczone na twoim oryginalnym pilocie.

Po otrzymaniu kodu (kodów) z punktu obsługi klienta, programowanie kodu jest łatwe:

- 1 Naciśnij przycisk urządzenia (**TV, SAT, DVD lub AMP**).
- 2 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 3 Przyciśnij **9 9 4**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
- 4 Naciśnij jednokrotnie przycisk **MAGIC**.
- 5 Wprowadź **5-cyfrowy kod funkcyjny** (uzyskany z punktu obsługi klienta).
- 6 Naciśnij **klawisz urządzenia, do którego funkcja będzie przypisana**. Czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.

REFERENCJE FUNKCJI

(pierwszy wpis jest przykładem):

URZĄDZENIE:	KOD USTAWIENÍ:	FUNKCJA:	KOD FUNKCJI:
TV	0556	16/9 format	00234

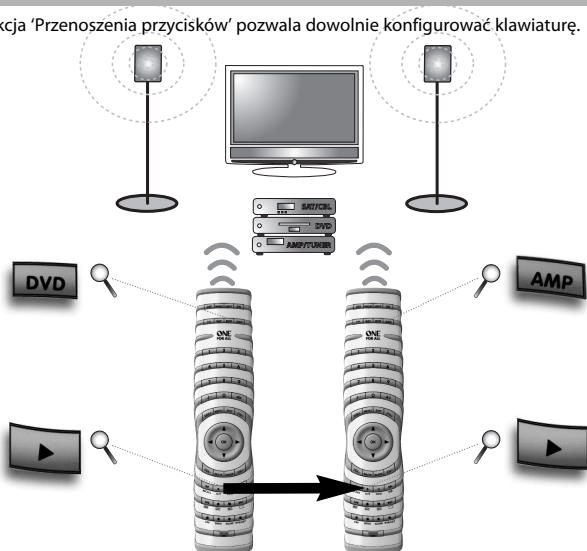
- Aby uzyskać dostęp do funkcji, którą zaprogramowałeś, najpierw naciśnij przycisk urządzenia.
- Key Magic® może być przypisany do każdego przycisku, OPRÓCZ przycisków urządzeń, LIGHT oraz MAGIC.
- Wszystkie kody otrzymane z punktu obsługi klienta mogą służyć w przyszłości.

Funkcje dodatkowe

Przenoszenie przycisków

Jak skopiować funkcję do innego przycisku 'w danym trybie urządzenia' lub nawet do 'trybu innego urządzenia'.

Funkcja 'Przenoszenia przycisków' pozwala dowolnie konfigurować klawiaturę.



Przykład: Jak przenieść przycisk 'Odtwarzanie' (Play) z trybu DVD do trybu AMP.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Przyciśnij **9 9 4**. Czerwona dioda LED pod przyciskiem **OFF** błysnie dwukrotnie.
- 3 Naciśnij przycisk trybu (**np. DVD**).
- 4 Naciśnij przycisk, który zamierzasz przenieść (**np. PLAY**).
- 5 Wybierz tryb urządzenia, do którego funkcja ma zostać przypisana (**np. AMP**).
- 6 Naciśnij klawisz, do którego funkcja będzie przypisana (**np. PLAY**). Czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.

Wynik: Teraz także w trybie AMP można uruchomić odtwarzanie DVD.

Aby przywrócić oryginalną funkcję przycisku odtwarzania (play) w trybie AMP:

AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.

- Można użyć funkcji przenoszenia do każdego przycisku, **OPRÓCZ przycisków urządzeń, przycisku LIGHT oraz MAGIC.**
- Nie ważne dla funkcji nauczonych lub funkcji opracowanych przy pomocy Key Magic.

Problem i rozwiązanie

Problem:	Rozwiązanie:
Twoja marka nie jest wymieniona na liście kodów?	Spróbuj metody wyszukiwania na str. 137.
ONE FOR ALL nie działa z twoim urządzeniem(ami)?	A) Spróbuj wszystkich kodów dla twojej marki. B) Spróbuj metody wyszukiwania na str. 137
ONE FOR ALL nie wykonuje poprawnie poleceń?	Może używasz nieprawidłowego kodu. Spróbuj powtórzyć ustawianie bezpośrednio, korzystając z innego kodu podanego na liście przy nazwie twojej marki lub uruchamiaj metodę wyszukiwania tak długo, aż znajdziesz kod.
Problemy ze zmianą kanałów?	Wprowadź numer kanału dokładnie tak, jak zrobiłbyś to na swoim oryginalnym pilocie.
Wideo nie zapisuje?	Na twoim ONE FOR ALL musisz przycisnąć klawisz zapisu dwukrotnie, jest to funkcja zabezpieczająca.
ONE FOR ALL nie reaguje po przyciśnięciu klawisza?	Upewnij się, że masz nowe baterie i sprawdź, czy skierowałeś ONE FOR ALL w stronę urządzenia.
Czerwona dioda LED nie miga po przyciśnięciu przycisku?	Wymień baterie na 4 nowe alkaliczne typu "AAA".

Centrum obsługi klienta

Jeżeli masz pytania dotyczące działania uniwersalnego pilota ONE FOR ALL i nie możesz znaleźć na nie odpowiedzi w sekcji Wykrywanie i usuwanie usterek, możesz skontaktować się z centrum obsługi klienta.

Polski

E-mail : handlowy@enan.com.pl
Fax : 0616 523800
Tel. : 0801 801108 / 0048 616543520
Web. : www.oneforall.pl

Ukraine

E-mail : alex@ckc.com.ua
Fax : +38 044 4890187
Tel. : +38 044 4890188
Web. : www.oneforall.com.ua

Slovakia

E-mail : ofa@dsi.sk
Fax : +421 55 611 8111
Tel. : +421 55 611 8131
Web. : www.dsi.sk

Croatia

E-mail : lucija@tehnocentar.hr
Fax : +385 1 48 16 807
Tel. : +385 1 48 16 806
Web. : www.tehnocentar.hr

INSTALACE BATERIÍ	149
KLÁVESNICE	149

NASTAVENÍ

PŘÍMÉ NASTAVENÍ KÓDU	152
-----------------------------	------------

METODA VYHLEDÁVÁNÍ	153
---------------------------	------------

NASTAVOVACÍ KÓDY

TV : Televizor / LCD / plazmový panel / projektor / zpětný projektor ...	164
VCR : Videorekordér / kombinace televizoru a videorekordéru / kombinace DVD a videorekordéru / PVR	172
SAT : Satelitní přijímač / set-top-box / DVB-S / DVB-T / Freeview (Velká Británie) / TNT (Francie) / Digitenne (Nizozemsko) / SAT/HDD	174
CBL : Kabelový převaděč / set-top-box / DVB-C	177
VAC : Doplněk videoobsahu, jako je mediální centrum / doplňky AV / voliče AV	177
MIS : Zvuk / ostatní zvuk	177
AMP : Zvuk / zesilovač / systém aktivních reproduktorů	177
TUNER : Zvuk / zvukový přijímač/tuner/zesilovač / domácí kino (DVD)	178
LDP : Přehrávač disků CD / Video CD	179
DVD : Přehrávač DVD / DVD-R / domácí kino DVD / kombinovaný přehrávač DVD / DVD/HDD	179

ZJIŠTĚNÍ KÓDU (postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)	154
--	-----

FUNKCE VÝUKA (Postup zkopírování funkcí z původního fungujícího dálkového ovládání do ovládání ONE FOR ALL 4)	155
--	-----

PROVOZNÍ RESET	156
-----------------------	-----

DALŠÍ FUNKCE


• Změna přiřazení režimu (změna režimu zařízení)	157
• Zámek hlasitosti	158
• Makra (posloupnosti příkazů)	159
• Key Magic® (programování chybějících funkcí z původního ztraceného nebo poškozeného dálkového ovládání)	161
• Key Move (Přesunutí funkce na jiné tlačítko v rámci režimu zařízení nebo do režimu jiného zařízení)	162

PROBLÉMY A ŘEŠEN	163
-------------------------	-----





ZÁKAZNICKÝ SERVIS	163
--------------------------	-----

Instalace baterií

Do dálkového ovládání ONE FOR ALL 4 se vkládají 4 nové alkalické baterie AAA/LR6.

-  Stisknutím tlačítka pro otevření krytu uvolníte kryt baterií na ovládání ONE FOR ALL 4.
- Nasměrujte baterie podle značek + a - v přihrádce pro baterie a vložte je do přihrádky.
- Vraťte kryt baterií zpět na místo.

Klávesnice

-  **Vypnutí zařízení**
-  **Nastavení ovládání ONE FOR ALL 4**
Tlačítko MAGIC lze navíc použít jako tlačítko SHIFT.
-  **Zapnutí a vypnutí osvětlení**
-  **Zapnutí zařízení**
- Tlačítka zařízení s vyznačením režimu**
Během používání dálkového ovládání ONE FOR ALL se všechny červené LED diody pod tlačítkem zařízení rozsvítí při každém stisknutí tlačítka, aby byl označen právě používaný režim zařízení.



Televize / LCD / plazmový panel / projektor / zpětný projektor



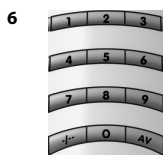
Přehrávač DVD / DVD-R / domácí kino DVD / kombinovaný přehrávač DVD / DVD/HDD, videorekordér / kombinace televize a videorekordéru / kombinace DVD a videorekordéru



Satelitní přijímač, DVB-T, kabelový převaděč, DSS / doplněk videoobsahu (například mediální centrum), osobní videorekordér, rekordér s pevným diskem



Zvuk / zvukový přijímač/tuner/zesilovač / domácí kino (DVD)







































Tlačítka s čísly

































Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 20, najdete tuto funkci pod tlačítkem AV.

Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 10 nebo -/-, najdete tuto funkci pod tlačítkem -/--.

V režimu AMP: Tlačítka výběru vstupu

 → TUN	 → TV
 → DVD	 → SAT/CBL
 → CD	 → Tape
 → Video	 → Audio
 → AUX	 → 6CH/5,1

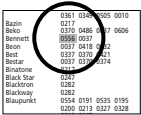
- 7  V režimu TV: **AV/Inpu**t nebo **20** nebo **C/P**
V režimu SAT: **TV/SAT** nebo **TV/DTV**
V režimu DVD: **TV/DVD** nebo **20**
V režimu AMP: **Výběr funkce** nebo **Zdroj vstupu**
- 8 

 **Tlačítka ovládání hlasitosti a ztlumení**
Pokud u programovaného zařízení není funkce ovládání hlasitosti, získáte funkce pro ovládání hlasitosti a ztlumení z televizoru.
V režimu TV:   = **Barva +/-**
- 9  **Tlačítko NABÍDKA (MENU)**
- 10  **Ukončení práce s nabídkou**
- 11 
 **Tlačítka KANÁL (CH) + / -**
V režimu TV:   = **Jas +/-**
- 12  **pohyb v nabídce a potvrzení volby stisknutím tlačítka OK**
- 13  V režimu TV, SAT nebo DVD: **Průvodce**
V režimu AMP: **DSP**
- 14  V režimu TV nebo SAT: **Zpět**
V režimu DVD nebo režimu AMP: **Dozadu**
V režimu SAT:   = **Dozadu**
- 15  V režimu TV: = **16:9**
V režimu SAT: = **Možnosti**
V režimu DVD nebo režimu AMP: = **Přehrát**
V režimu SAT:   = **Přehrát**
- 16  V režimu TV nebo SAT: **Info** nebo **OSD**
V režimu DVD a režimu AMP: **Pozastavit**
V režimu SAT:   = **Pozastavit**
- 17  V režimu TV nebo SAT: **PIP**
V režimu DVD a režimu AMP: **Dopředu**
V režimu SAT:   = **Dopředu**


- 18   V režimu TV nebo SAT: **Teletext**
V režimu DVD nebo režimu AMP: **Přeskočit dozadu**
- V režimu TV:   = DTV
- V režimu SAT:   = Přeskočit dozadu
- V režimu DVD:   = DVD/HDD,
DVD/VCR nebo
TV/DVD
- 19   V režimu TV a SAT: **Přidršet/Zastavit**
V režimu DVD nebo režimu AMP: **Nahrát**
- V režimu SAT:   = Nahrát
- 20   V režimu TV nebo SAT: **Rozbalit text**
V režimu DVD a režimu AMP: **Zastavit**
- V režimu SAT:   = Zastavit
- 21   V režimu TV nebo SAT: **Vypnout teletext**
V režimu DVD a režimu AMP: **Přeskočit dopředu**
- V režimu SAT:   = Přeskočit dopředu
- 22  **FAV** V režimu TV a SAT: **Červená (fastext)**
V režimu DVD: **Zoom** nebo **SP/LP**
- V režimu SAT a AMP:   = Oblíbené
- 23  **OPEN** V režimu TV a SAT: **Zelené (fastext)**
V režimu DVD: **Otevřít/Zavřít** nebo **Průvodce**
- V režimu SAT:   = TV/Rádio nebo
Otevřít/Zavřít
- 24  **AUDIO** V režimu TV a SAT: **Žlutá (fastext)**
V režimu DVD: **Audio** nebo **Časovač**
- V režimu SAT a AMP:   = Audio nebo Jazyk
- 25  **PVR/LIST** V režimu TV a SAT: **Modrá (fastext)**
V režimu DVD: **PVR, Seznam** nebo **Titulky**
- V režimu SAT:   = PVR, Seznam nebo
Titulky


- Některé funkce lze jednoduše vyvolat stisknutím tlačítka **MAGIC** a potom tlačítka odpovídající funkce (tlačítko **MAGIC** zůstane v sekundárním režimu po dobu 10 sekund).

Přímé nastavení kódu

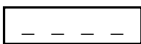
Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 4 pro televizní přijímač:


- 1  Vyhledejte kód zařízení (**např. TV Bennett**) v seznamu kódů (str. 164 - 182). Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první. **Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).**

- 2  Stiskněte **tláčítko TV** na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 4 (vyberte zařízení, které chcete nastavit).


- 3  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.



- 4  Pomocí tlačítek s čísly zadejte **čtyřmístný kód zařízení (např. kód Bennett 0556)**. Červená LED dioda dvakrát blikne, čímž je potvrzeno uložení kódu.

- 5  Nyní namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 na zařízení a stiskněte **OFF**. **Pokud se zařízení vypne, je dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 připravené pro ovládání zařízení.**



- 6  Potom zařízení znovu zapnete (stisknutím tlačítka **ON**, **číselného tlačítka** nebo **CH+**) a vyzkoušejte všechny funkce dálkového ovládání. Pokud funkce nefungují, opakujte kroky 1 – 5 a použijte jiný kód uvedený pod stejnou značkou.

- Pokud zařízení nereaguje, proveďte kroky 1 až 5 s každým kódem uvedeným u dané značky. Pokud pro vaše zařízení nefunguje žádný z kódů uvedených u příslušné značky NEBO pokud značka zařízení není v seznamu vůbec uvedená, použijte metodu vyhledávání popsanou na straně 153.
- Některé kódy si jsou poměrně podobné. Pokud zařízení při použití jednoho z kódů nereaguje nebo nefunguje správně, zkuste jiný uvedený u příslušné značky.
- Uvědomte si, že před použitím určitého zařízení musíte stisknout správné tlačítko pro toto zařízení. K určitému režimu zařízení lze přiřadit pouze jedno zařízení. Pokud původní dálkové ovládání ovládá více než jedno zařízení, je třeba každé zařízení nastavit samostatně.
- Pokud některé funkce chybí, můžete je buď naprogramovat podle původního dálkového ovládání nebo použít Key Magic®, pokud vaše původní ovládání nefunguje.

Metoda vyhledávání


- > Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 nereaguje.
- > Metodu vyhledávání můžete také použít, pokud vaše značka není v seznamu vůbec uvedena.

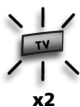
Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení prohledáním všech kódů obsažených v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL 4.


Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:

- 1 Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a naniřte na něj dálkové ovládání ONE FOR ALL.

- 2  Na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 4 stiskněte **tlačítko TV**.


- 3  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.



- 4  Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Červená LED dioda dvakrát blikne.

- 5  Potom stiskněte tlačítko **OFF**.


- Kód můžete vyhledat také pomocí jiné funkce než OFF. Jednoduše místo toho zvolte 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP nebo MUTE.

- 6  Naniřte dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 na zařízení. Dále opakovaně stiskněte tlačítko **CH+**, dokud se např. televizor nevypne.

- Při každém stisknutí tlačítka CH+ vyšle dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 signál zapnutí/vypnutí (funkci, kterou jste zvolili v kroku 5) z dalšího kódu uloženého v paměti. Tlačítko možná budete muset stisknout mnohokrát (až 150krát), buďte proto trpěliví.

- Pokud některý kód vynecháte, můžete přejít na předchozí kód stisknutím tlačítka CH-.

- Při stisknutí tohoto tlačítka musíte mít dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 neustále naniřené na zařízení.

- 7  **Jakmile se zařízení vypne**, uložte kód stisknutím **tlačítka MAGIC**.






- Pokud se zařízení stisknutím tlačítka ON nevypne, jednoduše např. televizor zapněte stisknutím tlačítka OFF, číselného tlačítka nebo tlačítka CH+.
- Chcete-li vyhledat kód pro jiné zařízení, postupujte podle výše uvedených pokynů s tím rozdílem, že v kroku 2 stisknete místo tlačítka TV tlačítko příslušného zařízení.
- Pokud původní dálkové ovládání videopřehrávače není vybavené tlačítkem napájení (POWER), stiskněte v kroku 5 místo tlačítka OFF tlačítko PLAY.

Zjištění kódu

(Postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)

Jakmile jste dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 nastavili, můžete zjistit nastavený kód a poznamenat si jej pro budoucí použití.

Příklad: Postup zjištění kódu televizního přijímače:

-  **Jednou stiskněte tlačítko TV.**
-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát. 
-  Stiskněte tlačítka **9 9 0**. Červená LED dioda pod tlačítkem TV dvakrát blikne.
-  **Chcete-li zjistit první číslici čtyřciferného kódu, stiskněte tlačítko 1 a spočítejte bliknutí červené kontrolky.**
-  **Chcete-li zjistit druhou číslici, stiskněte tlačítko 2 a spočítejte červená bliknutí.**
-  **Chcete-li zjistit třetí číslici, stiskněte tlačítko 3 a spočítejte červená bliknutí.**
-  **Chcete-li zjistit čtvrtou číslici, stiskněte tlačítko 4 a spočítejte červená bliknutí.**

Nyní jste zjistili čtyřciferný kód.

- Pokud kontrolka neblinkne, jedná se o číslici 0.
- Pokud si nejste jisti, kolikrát kontrolka blikla, jednoduše stiskněte příslušnou číslici znovu a spočítejte bliknutí.

Stručný přehled kódů

Typ zařízení

Kód

1. _____

--	--	--	--

2. _____

--	--	--	--

3. _____

--	--	--	--

4. _____

--	--	--	--

Funkce Výuka

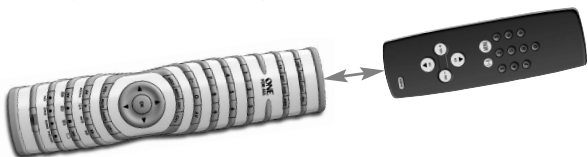
(Postup zkopírování funkcí z původního fungujícího dálkového ovládání do dálkového ovládání ONE FOR ALL 4)


Než začnete:

- Přesvědčte se, zda původní dálkové ovládání funguje správně.
- Přesvědčte se, zda žádné dálkové ovládání (ONE FOR ALL ani původní dálkové ovládání) není namířené na zařízení.


Příklad: Postup zkopírování funkce Mono / stereo z původního dálkového ovládání televizního přijímače na červené tlačítko dálkového ovládání ONE FOR ALL 4.


- 1** Položte obě dálková ovládání (ONE FOR ALL 4 a původní) na rovnou plochu. Konce, kterými normálně míříte na zařízení, musí směřovat proti sobě. Vzdálenost mezi dálkovými ovládáními musí být 2 až 5 cm.




- 2**  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.




- 3**  Stiskněte tlačítka **9 7 5** (červená LED dioda dvakrát blikne).


- 4**  Stisknutím **tlačítka zařízení (na dálkovém ovládání ONE FOR ALL)** vyberte režim, do kterého chcete naučenou funkci zkopírovat (**Příklad: tlačítko TV**).

- 5**  Stiskněte **tlačítko (na dálkovém ovládání ONE FOR ALL)**, na které chcete naučenou funkci umístit (**Příklad: červené tlačítko**). Červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV) rychle zabliká.



- 6**  Stiskněte a **podržte tlačítko (na původním dálkovém ovládání)**, jehož funkci chcete zkopírovat, dokud červená LED dioda dvakrát neblikne (**Příklad: tlačítko funkce Mono/stereo**).

Chcete-li v rámci stejného režimu zkopírovat další funkce, jednoduše zopakujte kroky 5 a 6 a stiskněte další tlačítko, jehož funkci chcete zkopírovat naučením.

- 7**  Chcete-li ukončit režim Výuka, stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud červená LED dioda dvakrát neblikne.

- **Výuka se vždy týká aktivního režimu. Chcete-li získat přístup k naučené funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.**
- **Dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 se může naučit přibližně 100 funkcí.**
- **Naučenou funkci nahradíte tak, že přes ní umístíte jinou naučenou funkci.**
- **Naučené funkce zůstanou zachovány i po výměně baterií.**

Výuka sekundární funkce (magic = tlačítko Shift)

Na tlačítko dálkového ovládání ONE FOR ALL můžete nastavit naučenou funkci, aniž by došlo k odstranění původní funkce dálkového ovládání ONE FOR ALL.

Instalace sekundární naučené funkce:

Jednoduše postupujte podle kroků 1 - 7 na předchozí stránce.

Pouze v kroku 5 nejprve:



Stiskněte a podržte tlačítko **MAGIC (= SHIFT)** a potom...

5



Stiskněte (např.) **červené tlačítko**. Červené...

Použití sekundární funkce:

Stiskněte tlačítko MAGIC (= tlačítko Shift) a potom tlačítko s naučenou funkcí (např. červené tlačítko z našeho příkladu na předchozí stránce).

Postup odstranění naučené funkce:

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblíkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 7 6** (červená LED dioda dvakrát blikne).
- 3 **Stiskněte tlačítko zařízení, v jehož režimu chcete funkci odstranit.**
- 4 Stiskněte **dvakrát naučené tlačítko, jehož funkci chcete odstranit** (v tomto příkladu tlačítko TV). Tím obnovíte původní funkce dálkového ovládání ONE FOR ALL 4.

-
- *Chcete-li odstranit funkci z dalšího tlačítka, opakujte kroky 1 – 4.*
 - *Chcete-li odstranit naučenou sekundární funkci, stiskněte v kroku 4 před stisknutím tlačítka, z něhož chcete naučenou funkci odstranit, tlačítko MAGIC.*
-

Postup odstranění všech naučených funkcí v rámci určitého režimu:

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblíkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 7 6** (červená LED dioda dvakrát blikne).
- 3 **Dvakrát stiskněte tlačítko příslušného zařízení.**

Provozní reset

Provozním resetem vymažete:

- . všechny naučené funkce
- všechny funkce tlačítka Magic
- všechna makra

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblíkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 8 0** (červená LED dioda čtyřikrát blikne).

Další funkce

Změna přiřazení režimu (Změna režimu zařízení)

Režim libovolného tlačítka zařízení lze změnit. To je užitečné v případě, že chcete na dálkovém ovládní ONE FOR ALL 4 nastavit dvě stejná zařízení. Kód můžete nastavit přímo (viz strana 152) nebo pomocí metody vyhledávání (viz str. 153). Postup změny tlačítka zařízení najdete v následujících třech příkladech.

Příklad 1: Naprogramování druhého televizního přijímače na tlačítko AMP.

Příklad 2: Naprogramování druhého televizního přijímače na tlačítko DVD.

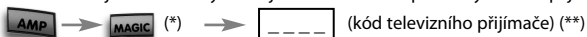
Příklad 1:

Chcete-li naprogramovat druhý televizní přijímač (například) na tlačítko AMP, je třeba tlačítko AMP změnit na tlačítko TV, stiskněte proto tato tlačítka:



Tlačítko AMP se nyní stalo druhým tlačítkem TV.

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý televizní přijímač:



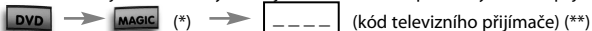
Příklad 2:

Chcete-li naprogramovat druhý televizní přijímač (například) na tlačítko DVD, je třeba tlačítko DVD změnit na tlačítko TV, stiskněte proto tato tlačítka:



Tlačítko DVD se nyní stalo druhým tlačítkem TV.

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý televizní přijímač:



Obnova tlačítka zařízení

Příklad: Chcete-li obnovit původní režim tlačítka AMP, stiskněte tato tlačítka:



Příklad: Chcete-li obnovit původní režim tlačítka DVD, stiskněte tato tlačítka:






(*) Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení.

(**) Červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení dvakrát blikne.

Zámek hlasitosti

Tato funkce umožňuje ovládat hlasitost určitého zařízení, aniž byste museli měnit režim na toto zařízení (např. ovládat z libovolného režimu hlasitost zesilovače).





Postup přeprogramování hlasitosti zařízení AMP do režimu TV, DVD nebo SAT:

-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Pak stiskněte tlačítko **AMP** a červená kontrolka dvakrát blikne.

Výsledek: V každém režimu bude nyní signál stisknutí tlačítek VOL+/- nebo MUTE vyslán z režimu AMP.




Zrušení přeprogramování hlasitosti pro určitý režim:

Příklad: Postup zrušení přeprogramování hlasitosti pro režim DVD.

-  **Jednou stiskněte tlačítko DVD.**
-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod tlačítkem DVD. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Pak stiskněte tlačítko **Volume (-)** a červená LED dioda blikne čtyřikrát.

Výsledek: V režimu DVD budete moci ovládat funkce HLASITOST (VOL) +/- a ztlumení svého přehrávače DVD (za předpokladu, že je vybaven ovládáním hlasitosti).

Zrušení přeprogramování hlasitosti pro všechny režimy:

-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítko **Volume (+)** a červená LED dioda blikne čtyřikrát.

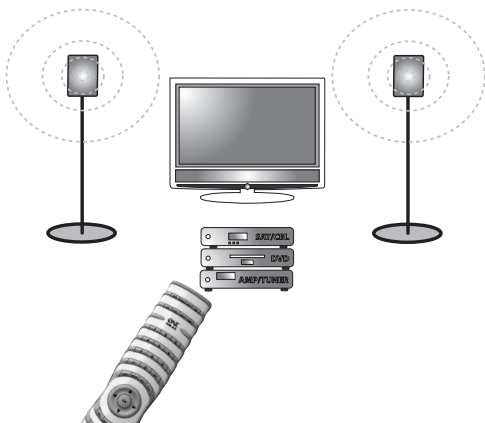
Výsledek: V každém režimu zařízení budete opět ovládat hlasitost a ztlumení daného režimu.

Další funkce

Makra (posloupnosti příkazů)

Makra (přímá)

Dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 můžete naprogramovat tak, aby po stisknutí jednoho tlačítka vyslalo posloupnost příkazů. Libovolnou často používanou posloupnost příkazů můžete zkrátit na jedno, pohodlné stisknutí tlačítka.



Příklad: Vypnutí televizoru, satelitního přijímače a DVD přehrávače stisknutím jednoho tlačítka (např. červeného):

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 **Stiskněte tlačítka 9 9 5.**
- 3 Pak stiskněte **červené** tlačítko, kterému bude makro přiřazeno.
- 4 Pak stiskněte tlačítka **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
- 5 Chcete-li uložit makro, stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 6 Kdykoli stisknete **červené** tlačítko, vypne dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 televizní přijímač, satelitní přijímač a DVD přehrávač.

- **Makro naprogramujte na neobsazené tlačítko, které nepoužíváte v žádném režimu.**
- **Naprogramujete-li na určité tlačítko makro, bude posloupnost příkazů fungovat bez ohledu na používaný režim (TV, SAT, DVD a AMP).**
- **Každé makro se může skládat maximálně z 35 stisknutí tlačítek.**
- **Funkce, která se na původním dálkovém ovládacím spouštěči přidržím tlačítka po několik sekund, možná nebude v makru dálkového ovládacího ONE FOR ALL 4 fungovat.**
- **Aby se zabránilo náhodnému spuštění nahrávání pomocí dálkového ovládacího ONE FOR ALL 4, je třeba nahrávání zahájit dvojným stisknutím tlačítka nahrávání. Z tohoto důvodu nedoporučujeme na tlačítko nahrávání nastavovat makro nebo sekundární makro.**
- **Pokud na určité tlačítko naprogramujete makro, stane se původní funkce sekundární funkcí kromě tlačítek REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, červené, Zelené, žluté a modré). Přístup k ní získáte tak, že stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko.**

Další funkce

Chcete-li odstranit makro z červeného tlačítka, postupujte takto:

1. Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
2. Stiskněte tlačítka **9 9 5**.
3. Potom stiskněte **červené** tlačítko.
4. Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

Sekundární makra

Pokud nechcete „obětovat“ žádné tlačítko, můžete vytvořit sekundární makro.

Chcete-li sekundární makro například naprogramovat na tlačítko OFF, jednoduše v kroku 3 jednou stiskněte tlačítko MAGIC a pak tlačítko OFF.

Příklad: Vypnutí televizoru, satelitního přijímače a DVD přehrávače stisknutím jednoho tlačítka (např. tlačítka MAGIC a potom OFF):

1. Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
2. **Stiskněte tlačítka 9 9 5.**
3. Pak stiskněte tlačítko **OFF**, kterému bude makro přiřazeno.
4. Pak stiskněte tlačítka **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
5. Chcete-li uložit makro, stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

Výsledek: Kdykoli nyní stisknete tlačítko MAGIC a potom tlačítko OFF, vypne dálkové ovládání ONE FOR ALL televizní přijímač, satelitní přijímač a DVD přehrávač.

Chcete-li odstranit sekundární makro z tlačítka OFF, stiskněte tato tlačítka:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC tlačítko OFF MAGIC*

Chcete-li odstranit všechna makra a sekundární makra, stiskněte:

MAGIC* 9 9 5 MAGIC*

* Zde stiskněte a podržte tlačítko MAGIC, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

- *Sekundární makro můžete nastavit na libovolné tlačítko kromě tlačítek zařízení (TV, DVD, SAT a AMP), tlačítka MAGIC a tlačítka osvětlení.*
- *Pokud umístíte sekundární makro na tlačítko s číslem, získáte přístup k původní funkci tak, že dvakrát stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko s číslem.*

Další funkce

Key Magic® programování chybějících funkcí

Key Magic® je speciální funkcí dálkového ovládání ONE FOR ALL, která zajišťuje, že lze ovládat mnoho funkcí původního dálkového ovládání včetně funkcí, které na dálkovém ovládání ONE FOR ALL nemají vlastní tlačítko. Pomocí funkce Key Magic dálkového ovládání ONE FOR ALL lze často používané funkce přiřadit tlačítku dle vašeho výběru.

Chcete-li naprogramovat určitou funkci pomocí funkce Key Magic, musíte znát odpovídající kód funkce. Tyto kódy funkcí se u jednotlivých typů zařízení liší, proto nejsou v této příručce uvedeny. Kódy funkcí můžete zjistit zavoláním na naši linku zákaznického servisu nebo zasláním e-mailu či faxu.

Uvedte, prosím, tyto údaje:

- Nastavovací kód o 4 číslicích, se kterým vaše zařízení pracuje.
- Jak byla funkce označena na původním dálkovém ovládání.

Jakmile získáte kódy funkcí od zákaznického servisu, je jejich naprogramování už jednoduché:

- 1 Stiskněte tlačítko zařízení (**TV, SAT, DVD** nebo **AMP**).
- 2 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 3 Stiskněte tlačítka **9 9 4**. Červená LED dioda dvakrát blikne.
- 4 **Jednou stiskněte tlačítko MAGIC.**
- 5 **Zadejte 5ciferný kód funkce (který jste získali od zákaznického servisu).**
- 6 **Stiskněte tlačítko, na které chcete funkci přiřadit.**
Červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení dvakrát blikne.

PŘEHLED ROZŠÍŘENÝCH FUNKCÍ (první položka je příklad)

ZAŘÍZENÍ:	NASTAVOVACÍ KÓD:	FUNKCE:	KÓD FUNKCE:
TV	0556	Formát 16:9	00234

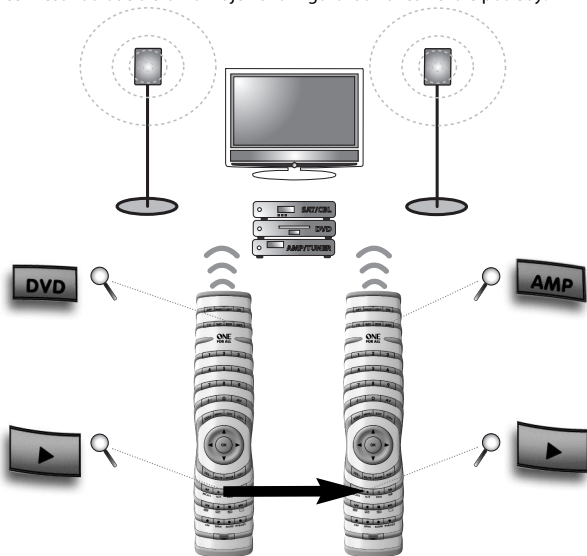
- *Chcete-li získat přístup k naprogramované funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.*
- *Funkci Key Magic můžete přiřadit libovolnému tlačítku, KROMĚ tlačítek zařízení, osvětlení a tlačítka MAGIC.*
- *Poznamenejte si všechny kódy rozšířených funkcí získané od zákaznického servisu, abyste je příště snadno našli.*

Další funkce

Přesunutí tlačítka

Postup zkopírování funkce na jiné tlačítko v rámci režimu zařízení nebo do režimu jiného zařízení

Funkce Přesunutí tlačítka umožňuje nakonfigurovat klávesnici dle potřeby.



Příklad: přesunutí tlačítka pro přehrávání z režimu DVD do režimu AMP.

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 9 4**. Červená LED dioda pod tlačítkem režimu naposledy zvoleného zařízení dvakrát blikne.
- 3 Stiskněte režim zdrojového zařízení (**např. tlačítko DVD**).
- 4 Stiskněte tlačítko, které chcete přesunout (**např. tlačítko PLAY**).
- 5 Vyberte režim zařízení, kterému bude funkce přiřazena (**např. tlačítko AMP**).
- 6 Stiskněte tlačítko, kterému chcete funkci přiřadit (**např. tlačítko PLAY**). Červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení dvakrát blikne.

Výsledek: Nyní budete moci přehrávat DVD i v režimu AMP.

Pro obnovení původní funkce nynějšího tlačítka přehrávání v režimu AMP stiskněte:

AMP MAGIC** 994 PLAY PLAY (**)

(**) Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení.

- **Funkci Přesunutí tlačítka můžete přiřadit libovolnému tlačítku KROMĚ tlačítek zařízení, osvětlení a tlačítka MAGIC.**
- **Nelze použít pro naučené funkce a funkce zapínané prostřednictvím Key Magic.**

Problémy a řešení

Problém:	Řešení:
Značka není uvedena v části s kódy.	Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 153.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL nefunguje s vaším zařízením.	A) Vyzkoušejte všechny kódy uvedené u příslušné značky. B) Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 153.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně.	Pravděpodobně používáte nesprávný kód. Zopakujte postup přímého nastavení kódu s jiným kódem uvedeným u příslušné značky nebo znovu použijte metodu vyhledávání a najdete správný kód.
Problémy při změně kanálů.	Zadejte číslo programu přesně tak, jak byste to udělali na původním dálkovém ovládání.
Videorekordér nenahrává.	Aby se zamezilo náhodnému spuštění nahrávání, musíte tlačítko nahrávání na dálkovém ovládání ONE FOR ALL stisknout dvakrát.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL po stisknutí tlačítka nereaguje.	Přesvědčte se, zda používáte nové baterie a zda je dálkové ovládání ONE FOR ALL namířené na zařízení.
Červená LED dioda při stisknutí tlačítka neblíká.	Vyměňte baterie za čtyři nové alkalické baterie AAA.

Zákaznický servis

Pokud máte otázky týkající se provozu univerzálního dálkového ovládání ONE FOR ALL a pokud jste informace nenalezli v části Poradce při potížích, můžete se o pomoc obrátit na oddělení zákaznického servisu.

Česky

E-mail : ofa@dsicz.cz
Fax : 0225386101
Tel. : 0225 386191
Web. : www.dsicz.cz

Slovakia

E-mail : ofa@dsi.sk
Fax : +421 55 611 8111
Tel. : +421 55 611 8131
Web. : www.dsi.sk

TV

A.R. Systems	0037	0352	0556	0374
	0455			
Accent	0009	0037	0556	
Accusound	0860			
Acer	1339			
Acoustic Solutions	1667	1149		
Adcom	0625			
ADL	1217	0890		
Admiral	0093	0363	0418	0163
	0264			
Advent	0876			
Adyson	0216			
AEA	0037	0556		
AEG	0606	1556	1163	
Afron	0891			
Agashi	0216	0264		
Aiko	0009	0037	0556	0371
	0216	0035	1681	0433
	0880	0361	0191	0264
Aim	0037	0412	0556	0753
	0208	0706	0698	0805
	0634	0374	0455	0606
	0499			
Aiwa	0705	0701	1916	1505
Akai	0361	0208	0371	1537
	0037	0433	0745	0191
	0035	0672	0009	0753
	0218	0729	0714	0163
	0706	0698	0715	0602
	0556	0548	0480	0631
	0216	0264	0178	0606
	1037	0473	0648	1074
	1259	1248	1935	
Akashi	0860	0009		
Akiba	0218	0282	0455	0037
	0556			
Akira	0418	0753	0037	
Akito	0272	0037	0556	
Akura	0037	0556	0668	0412
	0009	0218	0282	0264
	0714	1982		
Alaron	0216			
Alba	0037	1037	0556	0714
	0009	0418	0370	0371
	0668	0218	0216	0163
	0487	0036	0443	1935
AlfaView	1206			
Alkos	0035			
Allstar	0037	0556		
All-Tel	0865	1269		
Amplivision	0370			
Amstrad	0009	0264	0371	0218
	0037	0556	0433	0412
	1037	0648	1982	
Anam	0037	0556	0009	0650
Anam National	0037	0556	0650	
Andersson	1163	1149		
Anglo	0009	0264		
Anitech	0009	0264	0037	0556
	0282			
Ansonic	0370	0037	0556	0009
	0668	0374	0163	0411
	1437			
Apollo	0473			
Arc en Ciel	0109			
Arcam	0216			
Ardem	0486	0714	0633	0037
	0556			
Arena	0037			
Aristona	0556	0037		
Arthur Martin	0163			
ASA	0105	0346	0070	0163
Asberg	0037	0556		
Asora	0009			
Astra	0037	0556		
Asuka	0218	0216	0264	0282
ATD	0698			
Atec	1606			
Atlantic	0037	0556	0216	
Atori	0009			
Auchan	0163			
Audiosonic	0009	0037	0374	0820
	0556	1308	1681	0109
	0714	0715	0370	0264
	0218	0486		
Audioton	0486	0370	0264	
Audioworld	0698			
Aumark	0060			
AWA	0011	0036	0009	0374
	0412	0037	0556	0216
	0606	0108	0264	1376
	0178	0698	1681	
Axxent	0009			
Axxon	0714			
B&D	1217			
Baier	0876			
Baird	0109	0343	0073	0208
	1196	0606		
Bang & Olufsen	0565			
Barco	0163			
Basic Line	0374	0037	0163	0668
	0556	0009	0218	0282
	0455	0339	1037	
Bauer	0805	0009	0698	0706
	0264			
Baumann Meyer	1267			
Baur	0009	0535	0195	0512
	0037	0556	0191	0361
	1505			
Beaumarck	0178			
Beko	0714	0035	0486	0370
	0418	0037	0556	0606
	0715	0808	1652	
Belson	1191			
Bennett	0556	0037		
BenQ	1756			
Bensten	1326			
Beon	0037	0556	0418	
Berthen	0668			
Best	0370			
Bestar	0037	0556	0370	0374
Bestar-Daewoo	0374			
Black Diamond	0614	0820	1037	0821
	0556	1163	0753	
Black Strip	0035			
Blackway	0282	0218		
Blaupunkt	0191	0535	0195	0200
	0327	0328	0455	0170
	0036			
Blue Media	1606			
Blue Sky	0037	0714	1037	0487
	0668	0715	1909	0556
	0218	0282	0455	1191
	0808	1363	1916	
Blue Star	0282			
Boots	0272	0009		
Bork	1363			
Bosch	0327			
BPL	0037	0556	0282	
Brandt	0625	0109	0287	0335
	0343	0560	1365	
Brandt				
Electronique	0287	0335		
Brinkmann	0037	0556	0668	0519
	0418	0486		
Brionvega	0037	0556	0559	
Britannia	0216			
Brother	0264			
Bruns	0486			
BSR	0163	0361		
BTC	0218			

Bush	1037	0614	0660	0714	Deitron	0037	0556	0374	0218
	0037	0668	1652	0218	Denko	0264			
	0163	0009	0036	0371	Denver	0037	0556	0606	1189
	0282	0272	0363	0374		0587			
	0519	0264	0361	0487	Desmet	0037	0556	0009	
	0208	1556	0698	0556	Diamant	0037	0556		
	1900	1667	0778	1259	Diamond	0264	0698	0009	0825
	1982	1248	1916	0587		0216	0371	0860	0820
	1308					0672	0896	1681	0706
Canton	0218				DiBoss	0037	0556	1474	
Capsonic	0264				Digatron	0037	0556		
Carad	0610	0037	0556	0668	Dijihome	1149	1667		
	1037				Digiline	0037	0556	0105	0668
Carena	0455	0037	0556		DigiLogic	0037	0556		
Carrefour	0036	0070	0037	0556	Digimate	0890			
Carver	0170				Digital Device	1606			
Cascade	0009	0037	0556		Digitex	0820			
Casio	0037	0556	0163		Digitor	0037	0556		
Cathay	0037	0556			Digivision	0361			
CCE	0037	0556			DigiX	0880			
Celestial	0820	0821			DiK	0037	0556		
Centrex	0780	0891	0698		Dixi	0009	0037	0556	
Centrum	1037				DL	0891	0780	0037	0587
Centurion	0037	0556				0865	1363	1326	
CGE	0074	0084	0418	0370	DMTECH	1964	1338		
	0163				Domeos	0668	0037	1037	
Cimline	0009	0218			Domland	0394			
Cinex	0648	1556			Dream Vision	1704			
Citizen	0060				DSE	1556	0820	0698	
City	0009				DTS	0009			
Clarivox	0418	0037	0556	0070	Dual	0343	0519	0037	0556
Clatronic	0037	0370	0371	0714		0352	0394	0163	1137
	0218	0264	0556	0009		0631	1149	1037	0778
	0648	0606	1163		Dumont	0070			
Clayton	1037				Dunai	0163			
CMS	0216				Durabrand	0037	1437	0556	1652
Cobolt	0891				Dux	0037	0556		
Concorde	0009				D-Vision	0037	1982	0556	
Condor	0037	0556	0370	0216	DVX	0891			
	0009	0282	0418	0411	Dynatron	0037	0556		
	0163	0264			e:max	0606			
Conia	0754	0821	0820		Easy Living	1248	1259		
Conrac	0808				Ecco	0773	0706	0698	
Conrad	0037	0556			Edison-Minerva	0487			
Contec	0216	0009	0011	0036	Elbe	0411	0610	0370	0163
	0264	0037	0556			0037	0556	0218	0191
Continental						0361			
Edison	0109	0287	0487		Elcit	0163			
Cosmel	0009	0037	0556		Elekta	0009	0037	0556	0264
Crosley	0074	0084	0163			0282			
Crown	0009	0712	0370	0486	Elfunk	1208	1037		
	0037	0556	0487	0714	ELG	0037	0556		
	0606	0715	0418	0208	Elin	0216	0037	0556	0105
	0672	0653	0339	1037		0548	0361	0163	0009
	1652	0668			Elite	0218	0037	0556	
CS Electronics	0216	0218			Elta	0009	0264	0216	
CTX	1756				Emerson	0714	0178	0037	0556
Curtis Mathes	0060	0093				0371	0070	0282	0361
Cybertron	0218					1909	0486	0370	0163
Cytronix	1298					0668			
D.Boss	1474	0037			Emperor	0282			
Daewoo	0661	0634	0374	1909	Enzer	0753	0773	0860	
	0499	0037	0556	0009	Erae	1371			
	0216	0218	1137	1902	Erres	0037	0556		
	0880	1307	0876	1612	ESC	0037	0556		
	0865	0698	0714	0706	Estèle	0163			
Dainichi	0218	0216			Etron	0001	0037	0556	0820
Daitsu	1267					0009	0163		
Dansai	0037	0556	0264	0035	Eurofeel	0264			
	0216	0009	0036	0208	EuroLine	0037			
Dansette	0412				Euroman	0216	0264	0037	0556
Dantax	0370	0486	1652	1916		0370			
	0714	0606	0715		Europa	0037	0556		
Datsura	0208				Europhon	0037	0163	0556	0216
Dawa	0009	0037	0556		Evesham	1667	1248	1259	1606
Daytek	1207	0698	0706	1376	Evolution	1756			
	0672	0264			Excel	0037	0556		
Dayton	1207				Expert	0163			
Daytron	0009	0374	0037	0556	Exquisit	0037	0556		
de Graaf	0208	0163	0548	0363	Fagor	0037	0556		
DEC	0860	0891	1326	0896	FairTec	1191			
Decca	0037	0556	0272	1137	Family Life	0037	0556		

Magnavox	0037	0556	0036	0780	Multitec	0037	0556	0486	0668
	0753					1037	1556	1982	
Magnum	0648	0714	0037	0556	Multitech	0009	0363	0486	0037
	0715	1289				0370	0556	0216	0264
Mandor	0264				Murphy	0216	0163		
Manesth	0037	0556	0264	0035	Musikland	0037	0218	0556	
	0163	0363			MyCom	1376	0178		
Manhattan	0037	0876	0556	1474	Myryad	0556	0037		
	0668	1037	1267	0163	NAD	0178	0865	0361	0163
	0778				Naiko	0037	1982	0606	0556
Maqma	1467	1298	1606		Nakimura	0374	0037	0556	
Marantz	0037	0556	0412	1532	Naonis	0363	0163		
Mark	0037	0556	0216	0374	Narita	1982			
	0009	0714	0715		NAT	0226			
Mascom	1556	0556	0037		National	0226			
Master's	0499	0037			NEC	0170	0587	1170	1270
Masuda	0218	0371	0009	0264		0036	0876	0455	0009
	0037	0556				0374	0037	0556	0011
Matsui	0037	0556	0487	0009		1704	0499	0653	0661
	0011	0036	0371	0433	Neckermann	0705			
	0443	0363	0455	0163		0037	0191	0370	1505
	0272	0035	0208	0045		0200	0556	0163	0327
	0195	0191	0335	0714		0418	0411	0363	0512
	1037	1916	1666	0880	NEI	0037	0556	0371	0163
Matsushita	0650					1037			
Matsuyama	0587				Neovia	1206	0865	1964	1371
Maxam	0264					0876	1376	1384	1338
Maxdorf	0773	0698	0706	0264	Netsat	0037	0556		
Maxim	1982	1556			Neufunk	0037	0009	0556	0610
MCE	0009					0218	0282	0714	
Medialine	1206	1964			New Tech	0037	0009	0556	0343
Mediator	0037	0556			New World	0218			
Medion	0714	0808	0037	0519	Nicamagic	0216			
	0668	0556	0512	1137	Nikkai	0218	0037	0556	0264
	0698	1037	1437	1900		0035	0216	0009	0036
	1248	1259	0880	1289	Nikkei	0714			
	1916	1556	1149	1667	Nikko	0178			
Megas	0610				Nintaus	0891			
Megatron	0178				Nobliko	0070	0216		
MEI	1037	0037	0556		Nogamatic	0109			
Melectronic	0346	0037	0512	0109	Nokia	0361	0163	0480	0548
	0343	0105	0374	0009		0492	0473	0339	0208
	0480	0492	0216	0411		0374	0631	0606	0346
	0163	0287	0556	0634		0610	0109		
	0361	0191	0195	0661	Nordmende	0109	0891	0287	0560
	0714	1652				0343	0195	0037	0556
Memorex	0009	0178	0650	0060		0335	0163	1259	1248
Memphis	0009					0714	1289		
Mercury	0001	0037	0009	0698	Norfolk	0163			
	0264	0556	0706	0060	Normerel	0037	0556		
Merritt	0548	0361	0163		Northern Star	1206			
Metz	0746	0388	0447	0367	Novak	0037	0556		
	1163	0195	0535	0191	Novatronic	0037	0105	0374	0556
	0037	0556	0587	0668	Novita	1384			
	1037	1533			Nurnberg	0163	0361		
MGA	0178	0037	0556	0218	NU-TEC	0455	0698	0820	0037
Micromaxx	0037	0556	0668	1037		0556	0821	0706	0264
	0808				Oceanic	0163	0361	0208	0473
Microspot	1614					0548	0480		
Microstar	0808				Odeon	0264			
MicroTEK	0820	0698	0860	0706	Okano	0370	0037	0556	0264
	0264					0009			
Mikomi	1149	1163	0744		Olidata	1376			
Minato	0037	0556			Omega	0264			
Minerva	0487	0535	0195	0070	Omni	0780	0891	0698	
	0191	0108			Onn	1149			
Minoka	0412	0037	0556		Onwa	0602	0371	0218	0433
Mirai	1666				Opera	0037	0556		
Mirror	1900				Optimus	0650			
Mitsai	1556				Optonica	0093			
Mitsubishi	0108	0093	0512	0037	Orbit	0037	0556		
	0178	0036	0535	0556	ORcom	1512			
	0208	1037			Orion	0037	0443	0556	1954
Mitsuri General	0163					0714	0011	0009	0264
Mivar	0370	0216	0609			0412	1916	0880	1196
Monaco	0009				Orline	0037	0218	0556	
Morgan's	0037	0556			Ormond	0668	1037	0037	0556
Motorola	0093				Osaki	0218	0264	0037	0412
MTC	0060	0370	0512	0163		0272	0374	0556	
	0216	0361			Osio	0037	0556		
MTEC	0272				Oso	0218			
MTlogic	0714	1308			Osume	0036	0218	0037	0556

Otto Versand	1505	0036	0093	0512	Quadro	0753			
	0037	0556	0535	0195	Quasar	0650	0865	0009	
	0191	0361	0109	0226	Quelle	0037	1505	0011	0109
	0009	0282	0343	0519		0512	0535	0191	0361
Pacific	0037	0556	1137	0714		0036	0074	0327	0084
	1037	0443				0328	0070	0105	0668
Packard Bell	1474					0556	0195	0200	0264
Pael	0216					1037	0346	0009	
Palladium	0370	0037	0411	0714	Questa	0036			
	1137	0191	1505	0200	Radialva	0109	0218	0163	0037
	0418	0556	0327	0163		0556	0287		
	0519	0363			Radiola	0037	0556		
Palsonic	0264	0412	0037	0218	Radiomarelli	0037	0556		
	0698	0556	0773	0001	RadioShack	0037	0556	0178	
	0418	0778	1196	1269	Radiotone	0009	0037	0556	0370
	1326	1681				0418	0412	0648	0668
Panama	0009	0264	0216	0037		0264	1037		
	0556				Rank	0070			
Panashiba	0001				Rank Arena	0036	0602	0753	
Panasonic	0650	0108	0226	1636	RBM	0070			
	1310	0361	0367	0037	RCA	0625	0093	0560	0335
	0556	0163	0548	0001		0343	0753	0825	
	0853	0178	0060		Realistic	0178			
Panavision	0037	0411	0556		RealITV	1267			
Papouw	0037	0556			Reality	1267			
Pathe Cinema	0163	0216	0370		Recor	0037	0418	0556	
Pathe Marconi	0109				Rectiligne	0037	0556		
Pausa	0009				Red Star	1556			
Perdio	0163	0037	0216	0282	Rediffusion	0361	0548	0036	0346
	0556				Redstar	0037	0556		
Perfekt	0037	0556			Reflex	0037	0556	1037	0668
Philco	0084	0074	0418	0163	Relisys	0865	0876	0877	1206
	0370	0037	0556	0519		1207	1298	1376	1612
	0163				Reoc	0714	0634	1909	
Philex	0556	0037	0721	0191	Revox	0037	0556	0370	
Philips	0343	0374	0605	0772	Rex	0363	0411	0163	0264
	0009	0200	1756	1506	RFT	0370	0264	0037	0556
	0361					0486			
Phocus	1289	1308	0714	1652	Rhapsody	0216			
Phoenix	0037	0556	0370	0486	Ricoh	0037	0556		
	0163	0216			Rinex	0773	0418	0698	0264
Phonola	0037	0556	0216			0706			
Pilot	0556	0037	0712	0706	R-Line	0037	0556	0163	
Pioneer	0760	0011	0037	0170	Roadstar	1037	0009	0418	0037
	0679	0556	1260	0370		0556	0714	0668	0218
	0343	0361	0109	0163		0264	0282	1916	1189
	0287	0486	0512			1900			
Pionier	0370	0486			Rodex	0037	0556		
Plantron	0037	0556	0264	0009	Rolsen	1371	0037	0556	
Playsonic	0714	0037	0339	0715	Rover	0036	0877		
	1652				Rowa	0264	0698	0712	0009
Policom	0109	0361	0163	0070		0216	0706	0587	0037
	0074	0084	0535			0556			
Polytron	0282				Royal	0418	0825	0606	
Poppy	0009				Royal Lux	0370	0412	0335	
Portland	0374	1909			Rukopir	0556	0037		
Powerpoint	0487	0037	0556	0698	Saba	0625	0109	0560	0343
Prandoni-Prince	0361	0363				0287	0163	0361	0498
Premier	0009	0264	0891			0335	0548	0650	0714
President	0860				Sagem	0610	0455	0282	0830
Prima	0009	0264	0412	1269		1313	0618	1596	
PrimeView	1606				Saisho	0634	0374	0009	0011
Princess	0698	1326				0163	0264		
Prinston	1037				Saivod	1982	0037	0556	1163
Prinz	0361					1556	0668	0712	1037
Profex	0009	0163	0361	0363	Sakai	0163			
Profi	0009				Sakyno	0455			
Profitronic	0037	0556			Salora	0163	0361	0363	0548
Proline	0037	0556	0625	0634		0339	0208	0480	0631
	0411	1376	1513	1037		1556	0778	1371	
Prosonic	0037	0556	0370	0374	Salsa	0335			
	0371	0668	0714	0216	Samsung	0618	0587	0037	0178
Protech	0037	0556	0009	0264		0556	1249	1630	0093
	0418	0668	0282	0163		0644	1235	0009	0370
	0486	1037				0060	0264	0216	0208
Proton	0178					0519	0163	0625	1312
Provision	0499	0037	0556	1037		1584	1619	0766	1458
	0714				Sandra	0216			
PVision	1191	0876			Sansui	0037	0729	0556	0706
Pye	0037	0556	0374	0412		0371	1935	0602	0455
Pymi	0009					0753	1371	0698	0264
Quadral	0218					0714	1537	1384	1964

Santon	0009			
Sanyo	0208	1208	0721	0036
	0011	0370	0339	0216
	0045	0009	0163	0037
	0108	0556	0486	0170
	1649	1037	1667	1149
	1163			
Save	0037	0556		
SBR	0037	0556		
Schaub Lorenz	0548	1267	0714	0361
	0606	0486	0374	1191
	1363	1371		
Schneider	1137	0037	0556	0519
	0394	0352	0343	0371
	0361	0218	0668	1037
	0163	0648	0714	1909
	1982	1916	0070	1474
Scotland	0163			
Scott	1189	0178		
Sears	0178			
Seaway	0634			
Seelver	0556	1037	0037	
SEG	1037	0037	1163	0556
	1437	0668	0487	0009
	0163	0264	0634	0036
	0216	0218	1909	0714
SEI	1505	0163	0037	0556
Sei-Sinudyne	1505	0037	0556	
Seitech	1217			
Seleco	0363	0163	0411	0371
	0036	0264	0346	
Sencora	0009			
Sentra	0035	0218	0009	
Serie Dorada	0178			
Serino	0610	0455	0216	0093
Sharp	0093	1193	0036	0653
	0200	0760	1393	1163
	1586			
Shintoshi	0037	0556		
Shivaki	0037	0556	0443	0374
	0178			
Show	0418	0009	0698	0264
	0706	0037		
Siarem	0163			
Siemens	0191	0535	0200	0195
	0327	0328	0037	0556
	0361			
Siera	0037	0556	0587	
Siesta	0370			
Silva	0037	0556	0216	0361
	0648			
Silva Schneider	0753	1556		
Silver	0036	0037	0455	0556
	0361	0715	0163	
SilverCrest	1037	0037	0556	
Singer	0009	1537	0698	1556
	0037	0556	0335	0163
Sinotec	0773	0418	0606	0698
Sinudyne	0163	0361	1505	0037
	0556	0606		
Sky	0037	0282	1612	1614
	0880	1513	0556	0178
	1606	1376	0661	0865
Skymaster	0105			
Skysonic	0753			
Sliding	0865	0880		
SLX	0668			
Smaragd	0487			
S-Media	1217			
Soemtron	0865	1298		
Sogo	1376			
Solavox	0361	0163	0548	0037
	0556			
Sonawa	0218			
Sonic	0753			
Soniko	0037	0556		
Soniq	1467	1298		
Sonitron	0208	0370	0339	
Sonneclair	0037	0556		
Sonoko	0037	0556	0009	0264
	0282			

Sonorlor	0208	0163	1505	0548
	0361	0282		
Sontec	0037	0556	0370	0009
Sony	1505	1651	1625	1751
	0011	0353	0036	0037
	0556	0093	0170	0074
Sound & Vision	0218	0374	0037	0556
Soundesign	0178			
Soundwave	0037	0556	0418	0715
Soyea	0773			
Spectra	0009			
Ssangyong	0009			
Staksonic	0009			
Standard	0037	0556	1037	0218
	0009	0374		
Starlite	0009	0163	0037	0556
	0264	0412		
Stenway	0282	0218		
Stern	0163	0363	0264	0411
Stevision	1982	1556		
Strato	0037	0556	0264	0009
Strong	1163	1149	1037	0037
	0556			
Sunic Line	0037	0556		
Sunkai	0455	0218	0610	0037
	0556	0487	0865	
Sunny	0037			
Sunstar	0371	0037	0556	0009
	0264			
Sunwatt	0455			
Sunwood	0037	0556	0009	
Superla	0216			
Supersonic	0009	0208	0556	0698
	0264	0805	0455	0037
SuperTech	0009	0037	0556	0216
	0218			
Supervision	0698	0264		
Supra	0178	0374	0009	0037
Susumu	0335	0218	0287	
Sutron	0009			
SVA	0698	0264	0805	0455
	0208	0706		
Svasa	0805	0698	0208	0706
	0264			
Swedx	1606			
Swisstec	1612	1614	1513	1606
	0880	1376	0865	1512
Sydney	0216			
Sysline	0037	0556		
Sytong	0216			
T+A	0447			
Tactus	0272			
Tandberg	0367	0411	0109	0361
	0163			
Tandy	0218	0093	0163	
Targa	1371	1267	0618	
Tashiko	0036	0170	0216	0163
	0363			
Tatung	1556	0037	0556	0272
	0011	1756	1371	1259
	1248	1191		
TCL	1916			
TCM	0714	1289	0808	
Teac	0698	0037	1437	1037
	0556	0512	0712	0668
	0455	0706	0264	1909
	0178	0009	0412	0721
	0282	0418	0170	0714
	1149	1755	1363	0587
TEC	0009	0335	0037	0556
	0361	0163		
Tech Line	0037	0556	0668	1437
	1163			
Tech Lux	1189			
Techica	0218			
Technica	1982			
Technics	0650			
TechniSat	0037	0556	0163	1267
Technisson	0714	1289	1652	
Technol Ace	0698	0264	0634	0374
	0216			

Technosonic	0037	0556	0499	0880	TRANS-continents	0668	1037	0865	0556
	1326	1982				0037	0486		
Techwood	1163	1037			Transonic	0037	0556	0455	0587
Teckton	1376					0512	0264	0698	0712
Tecnimagen	0556					0418	0009	1363	
Teco	1313				Transtec	0216			
Tedelex	0698	0706	0606	0037	Triad	0037	0556	0218	0009
	0418	0009	1537	0891	Trio	1248			
	0208	0587	0556	1681	Tristar	0264	0218		
	0264				Triumph	0346	0556	0037	
Teiron	0009				Tsoschi	0282			
Tek	0820	0037	0698	0009	TVTEXT 95	0556			
Teknika	0060				Uher	0037	0556	0374	0418
TELE System	0876					0486	0370	0480	
Teleavia	0109	0287	0343		Ultravox	0374	0216	0163	0037
Telecor	0037	0556	0163	0218		0556			
	0394				UMC	1513	1606	1614	
Telefunken	0625	0560	0587	0074	Unic Line	0037	0556	0473	0455
	0109	0698	0712	0343	United	0714	0037	0715	0556
	0498	0820	0896	0754		1916	1037	0587	1982
	0780	0891	0287	0084	Universal	0714	0037	0556	
	0101	0335	1681	0073	Universum	0346	0105	0037	0480
	0753	0706	0037	0556		0195	0473	1149	0535
	0486	0714	1556	0346		0361	1163	0011	0512
	0821					0492	0370	0200	0418
Telefusion	0037	0556				0036	0070	0163	0264
Telegazi	0037	0163	0218	0264		0556	0411	0074	0327
	0556					0328	1505	0668	0109
Telemeister	0037	0556				0631	0009	0084	1037
Telesonic	0037	0556				1437	0170	0618	
Telestari	0009	0037	0556	0412	Univox	0037	0556	0163	
Teletech	0037	0556	0668	0009	Utax	0163			
	1037				V7 Videoseven	1755	0178	0880	1376
Teleton	0163	0036	0363			1217	1666	1267	0618
Televideon	0163	0216				1651	1505		
Television	0037	0556			Vestel	0037	0163	0556	0668
Tempest	0009	0037	0556	0264		1037	1163	1667	
Tennessee	0037	0556			Vexa	0009	0037	0556	
Tensai	0218	0037	0556	0009	Vibrant	0272			
	0105	0374	0371	0715	Victor	0653			
	0163	1037			Videologic	0218	0216		
Tenson	0009				Videologique	0216	0218		
Tesla	0037				VideoSystem	0037	0556		
Tevion	0519	1298	1248	1259	Videotechnic	0216	0374		
	0037	0556	1556	0808	Videoton	0163			
	0648	0668	0865	1137	Vidtech	0036	0178		
	0714	1037	1289		Viewpia	0876			
Textet	0374	0009	0216	0218	ViewSonic	1755	1542	1513	
Thomson	0625	0560	0343	0287	Visiola	0216			
	0109	0335	0037	0556	Vision	0037	0264	0556	
	0216				Vistar	0361			
Thorn	0108	0109	0225	0073	Vistron	1363			
	0343	0361	1505	0074	Vivax	1326	1308		
	0084	0535	0499	0037	Vortec	0037	0556		
	0556	0011	0335	0512	Voxson	0037	0556	0363	0418
	0036	0272	0045	0374		0163	0178		
	0070	0035	0101		Waltham	0418	0287	0037	0556
Thorn-Ferguson	0108	0109	0361	0499		0668	0109	1037	0163
	0335	0073	0035			0443			
Tiny	1196	1269			Watson	1037	1248	1259	0556
Tiny Digital	0660					0037	0163	0009	0668
TMK	0178					0218	0519	0394	1437
Tobishi	0218					1376	1512	0327	
Tokai	0037	0556	0668	0163	Watt Radio	0163	0216		
	0374	0009	1037		Wega	0037	0556	0036	
Tokaido	1037				Wegavox	0009	0037	0556	
Tokyo	0216	0035			Welttech	0714			
Tomashi	0282	0218			Weltblick	0037	0556		
Tongtel	0780	0587			Weltstar	1037			
Top Show	0698	0773	0418	0009	Weston	0037	0556		
	0264	0706			Wharfedale	0896	0037	0519	0891
Topline	1037	0668				0860	0556	0698	1556
Toshiba	0508	0060	1508	0035		0706	1681	1667	
	1289	0036	0070	0714	White				
	0109	0718	0195	0191	Westinghouse	0216	0037	0556	1909
	0618	1916	0009	0698	Wilson	0556			
	0037	1163	1935	1556	Windsor	0668	1037		
	0650	1704			Windstar	0282			
Tosumi	1982				Windy Sam	0556			
Toyoda	0009	0371	0264		Wintel	0714			
Trakton	0009	0264			World-of-Vision	0880	0890	0865	1289
						1298	0877	1606	1217

Worldview	0455	0045		
Xenius	0634			
XLogic	0698	0860		
Xoro	1196	1217		
Xrypton	0037	0556		
X-View	1191			
Yamaha	0650	1576		
Yamishi	0282	0455	0218	0037
	0556			
Yokan	0037	0556		
Yoko	0037	0556	0218	0264
	0009	0370	0339	0216
Yorx	0218			
Yoshita	0825			
YU-MA-TU	0037			
Zanussi	0363			
Zenith	1909			
Zenor	0339			

VCR

Accent	0072			
Adyson	0072			
Aim	0278	0642	0348	
Aiwa	0000	0307	0348	0352
	0037	0742	1137	0032
	1032			
Akai	0037	0106	0315	0642
	0352	0240	0348	
Akashi	0072			
Akiba	0072			
Akura	0072			
Alba	0278	0072	0352	0000
	0315	0348	0081	
Allorgan	0240			
Allstar	0081			
Amstrad	0000	0278	0072	
Anitech	0072			
Ansonic	0000			
Aristona	0081			
ASA	0037	0081		
Astratec	1754			
Asuka	0072	0037	0081	0000
	0038			
Audiosonic	0278			
AVP	0352	0000		
AWA	0037	0278	0642	0043
Baird	0106	0278	0104	0000
Basic Line	0278	0072	0104	
Beko	0104			
Bestar	0278			
Black Diamond	0642	0278		
Black Panther	0278			
Blaupunkt	1562	0226	0081	
Blue Sky	0037	0348	0072	0352
	0278	0000	0642	1137
	0742			
Bondstec	0072			
Brandt	0320			
Brinkmann	0348			
Bush	0072	0278	0315	0352
	0000	0348	0081	0642
	0742			
Carena	0081			
Carrefour	0045			
Casio	0000			
Cathay	0278			
CGE	0000			
Cimline	0072			
Clatronic	0072	0000		
Combitech	0352			
Condor	0278			
Crown	0037	0278	0072	
Cyrus	0081			
Daewoo	0278	0642	0637	0348
	0352	0045		
Dansai	0072	0278		

Dantax	0352	0742		
Daytron	0278			
de Graaf	0042	0166	0081	0104
	0048			
Decca	0000	0081	0067	0348
	0352			
Deitron	0278			
Denko	0072			
Diamant	0037			
Diamond	0278			
DigiFusion	1754			
Digitor	0642			
DSE	0642			
Dual	0081	0278	0000	0348
Dumont	0000	0081	0104	
Durabrand	0642			
Elbe	0278	0038		
Elcatech	0072			
Elin	0240			
Elsay	0072			
Elta	0072	0278		
Emerson	0072	0045	0000	1137
ESC	0278	0240		
EuroLine	0348			
Ferguson	0320	0000	0278	1754
	0348	0742		
Fidelity	0000	0072	0240	0432
	0352			
Finlandia	0104	0081	0042	0166
	0000	0048	0037	0043
	0106	0226		
Finlux	0000	0081	0104	0042
Firstline	0072	0348	0043	0037
	0045	0042	0278	1137
	0104	0038		
Fisher	0348			
Flint	0348			
Frontech	0072			
Fujitsu	0000			
Fujitsu General	0037			
Funai	0000			
Galaxi	0000			
Galaxis	0278			
GE	0320			
GEC	0081			
General Technic	0348			
Genexxa	0104			
Goldhand	0072			
GoldStar	0037	0000		
Goodmans	0000	0072	0240	0278
	0037	0081	0348	0637
	0352	0642		
GPX	0037			
Graetz	0104	0240		
Granada	0104	0048	0081	0240
	0037	0226	0042	0000
Grandin	0072	0037	0000	0278
Grundig	0347	0081	0226	0320
	0348	0072	0352	0742
	0348			
Haaz	0348			
Hanimex	0352			
Hanseatic	0037	0278	0081	0038
Harwood	0072			
HCM	0072			
Hinari	0072	0352	0278	0240
Hisawa	0352			
Hischito	0045			
Hitachi	0042	0166	0000	0240
	0081	0104		
Höher	0278	0642		
Hornophon	0081			
Hypson	0072	0348	0278	0352
	0000	0037		
Imperial	0000	0240		
Ingersoll	0240			
Inno Hit	0240	0278	0072	
Interbuy	0037	0072		
Interfunk	0081	0104		
Internal	0278	0637		
International	0278	0037		
Intervision	0000	0278	0037	0348
Irradio	0072	0037	0081	1137
ITT	0106	0104	0240	

VCR

ITT Nokia 0048
 ITV 0278 0037
 JMB 0352 0348
 Joyce 0000
 JVC 0067
 Kaisui 0072
 Kambrook 0037
 Karcher 0278
 Kendo 0106 0315 0348 0072
 0037 0278
 Kenwood 0038
 KIC 0000
 Kneissel 0352 0348 0037 0278
 Kolster 0348
 Korpel 0072
 Kyoto 0072
 Lenco 0278
 Leyco 0072
 LG 0037 0000 0278 1137
 Lifetec 0348
 Loewe 0081 1562 0226 0037
 Logik 0240 0072 0106
 Lumatron 0278
 Lux May 0072
 Luxor 0106 0043 0072 0104
 0048 0315
 Magnavox 0081 0642
 Magnum 0642
 Manesth 0072 0045 0081
 Marantz 0081 0038
 Mark 0278 0000
 Mascom 0642
 Mastec 0642
 Master's 0278
 Matsui 0348 0037 0240 0352
 0000 0742 1754
 Mediator 0081
 Medion 0348 0352
 Melectronic 0000 0037 0038
 Memorex 0104 0000 0037 0048
 Memphis 0072
 Metronic 0081
 Metz 1562 0347 0836 0081
 0226 0037
 Micormay 0348
 Micromaxx 0348
 Migros 0000
 Mitsubishi 0043 0067 0081 0000
 0642
 Multitec 0037
 Multitech 0000 0072 0104
 Murphy 0000
 Myryad 0081
 NAD 0104
 Naiko 0642 0348
 National 1562 0226
 NEC 0038 0067 0104 0037
 0278 1137
 Neckermann 0081
 Nesco 0072 0000 0352
 Neufunk 0037
 Nikkai 0072 0278
 Nokia 0104 0106 0315 0278
 0240 0048 0042 0081
 Nordmende 0320 0067 0642
 NU-TEC 0348
 Oceanic 0000 0320 0048 0106
 0081 0104
 Okano 0315 0348 0072 0278
 Onimax 0642
 Orbit 0072
 Orion 0348 0352 0742
 Orson 0000
 Osaki 0000 0037 0072
 Osume 0072
 Otto Versand 0081
 Pace 0352
 Pacific 0000
 Palladium 0072 0315 0037 0240
 0348 0432
 Palsonic 0072 0000 0642
 Panasonic 1562 0226 0836

Pathe Cinema 0043
 Perdio 0000
 Philco 0038 0072
 Philips 0081
 Phoenix 0278
 Phonola 0081
 Pioneer 0067 0081 0042
 Portland 0278 0637
 Prinz 0000
 Profitronic 0081 0240
 Proline 0000 0278 0320 0642
 Prosc 0278
 Prosonic 0278 0000
 Protech 0081 0278
 Provision 0278
 Pye 0081 0000
 Quasar 0278
 Quelle 0081
 Radialva 0037 0072 0081 0048
 Radiola 0081
 Radionette 1137 0037
 RCA 0320
 Reoc 0348 0637 0278
 RFT 0072
 Roadstar 0240 0072 0037 0278
 0742 0081
 0072
 Royal 0072
 Saba 0320 0278
 Saisho 0348
 Salora 0043 0106 0104
 0240 0432 0620
 Samsung 0067 0106 0072 0348
 Sansui 0104 0048 0067 0348
 Sanyo 0352 0278 0240
 Saville 0081
 SBR 0240
 ScanSonic 0240
 Schaub Lorenz 0104 0000 0106 0315
 Schneider 0072 0000 0037 0081
 0278 0240 1137 0042
 0352 0642
 Seaway 0278
 SEG 0278 0072 0240 0642
 0081 0637
 SEI 0081
 Sei-Sinudyne 0081
 Seleo 0037
 Sentra 0072
 Setron 0072
 Sharp 0048 0037 0569
 Shintom 0072 0104
 Shivaki 0037
 Siemens 0037 0104 0081 0320
 0347
 Siera 0081
 Silva 0037
 Silver 0278
 SilverCrest 0642
 Singer 0348 0045
 Sinudyne 0081 0352
 Smaragd 0348
 Sonneclair 0072
 Sonoko 0278
 Sonolor 0048
 Sontec 0037 0278
 Sonwa 0642
 Sony 0032 1032 0106
 Soundwave 0037 0348
 Ssangyong 0072
 Standard 0278
 Starlite 0037 0104
 Stern 0278
 Sunkai 0348 0278
 Sunstar 0000
 Suntronic 0000
 Sunwood 0072
 Supra 0037 0240 0348 0278
 Symphonic 0000 0072
 T+A 1562 0226
 Tandberg 0278
 Tashiko 0000 0048 0240 0081
 0037

Tatung	0000	0081	0048	0043
	0348	0352		
Tchibo	0348			
TCM	0348			
Teac	0072	0000	0278	0642
	0037	0081	0307	0637
TEC	0278	0072		
Tech Line	0072			
Technics	0226			
TechniSat	0348			
Tedalex	0037	0348	0642	
Telefunken	0642	0320	0000	0278
Telestar	0037			
Teletex	0072	0278	0000	
Tenosal	0072			
Tensai	0000	0037	0072	0278
Tevion	0348	0642		
Textet	0278			
Thomson	0320	0067	0278	
Thorn	0104	0037		
Thorn-Ferguson	0320			
Tokai	0072	0037	0104	
Tokiwa	0072			
Topline	0348			
Toshiba	0045	0043	0081	0742
	0352			
Towada	0072			
Tradex	0081			
Tredex	0278			
Triad	0278			
Uher	0037	0240		
Ultravox	0278			
Unitech	0240			
United	0348	0742		
Universum	0000	0081	0240	0037
	0106	0348	0104	
Victor	0067			
Video Technic	0000			
Watson	0081	0352	0278	0642
Weltblick	0037			
Wharfedale	0642			
World	0348			
Yamishi	0072	0278		
Yokan	0072			
Yoko	0037	0072	0240	
Yoshita	0072			
Zenith	0637			
ZX	0348	0352		

ASCI	1334	0114		
ASLF	0713			
AssCom	0853			
Aston	1129	1261		
Astra	0713			
Astratec	1743	1929		
Astro	0133	0173	0658	1113
	1099	1100	0200	

Atlantic Telephone	1333			
Audioline	1429			
Aurora	0879	0642	1333	1433
Austar	1259	0642	0879	1176
Axil	1457	1659		
Axis	1111			
Axitronic	1626			
B@ytronic	1412			
Balmet	1457			
Beko	0455			
Big Sat	1457			
Black Diamond	1284			
Blaupunkt	0173			
Blue Sky	0713			
Blue Star	1279			
Boca	0132	1366	0713	1232
	1579			

Boston	0132			
Brainwave	1214	0658	1672	
British Sky Broadcasting	0847	1175	1662	
Broco	0713			
BSkyB	0847	1175	1662	
BT	1296			
Bubu Sat	0713			
Bush	0560	1284	1475	1743
	0642	1839	1811	1672
	1291			

Canal Digital	1622	1780	0853	0167
	1046			

Canal+	0853	2107		
CanalSatellite	0853	1339	2107	
Centrex	1547			
CGV	1413	1567		
Champion	1279			
Cherokee	1323			
Chesley	1547			
Chess	1334	0114	0713	1626
CityCom	1176	1232	0818	0504
	1075	0658		

Clatronic	1413			
Colombia	0132			
Columbia	0132			
Comag	1413	1579	1232	1412
	1366	0132		

Comsat	1413			
Condor	1700			
Conrad	0132			
Coship	1457	1672		
Crown	1284			
Cryptovision	0455			
Cyrus	0200			
Daewoo	1296	1743	0713	1111
D-box	1114	0723		

Deltasat	1075			
DGTEC	1542			
Digatron	1294			
Digenius	1161			
DigiFusion	1581	1645	1743	1929
Digihome	1284			
Diginet	1547			
DigiQuest	1457	1300		
DigiSat	1232			
Digisky	1457			
Digital+	1046	0853	0842	

DigitAlb	1547			
DigitAll World	1227			
Digittrade	1659			
DigiTurk	1431			
Dilog	1780	1957		
DiPro	1543	1547	1473	1418
Distratel	1704	1283		
Distrisat	0200			

SAT

@sat	1300			
@Sky	1334			
ABSat	1323	0713		
Acoustic Solutions	1284			
ADB	0642	0887	1259	1418
	1491	1473		
Adcom	0200			
Akai	0200			
Alba	0455	0713	1284	1659
	1811			
Allsat	0200			
Alltech	0713			
Allvision	1232			
Alpha	0200			
Amitronica	0713			
Ampere	0132			
Amstrad	0847	1693	1801	1175
	0713	0132	1113	
Anglo	0713			
Ankaro	0713	1279		
Apollo	0455			
Apro	1672			
Arcon	1279	0132	1075	
Armstrong	0200			
Arnion	1300			
Asat	0200			

MySky	1850	1356	1693	1848
NEC	1617			
Neotion	1334			
Netgem	1322			
Neuf TV	1322			
Neuhaus	0713			
Neuling	1232	0132		
Neusat	0713	1279		
Neveling	1161			
Nevir	1659			
Nichimen	0560			
Nikko	0713	0723	0200	
Noda Electronic	1704			
Nokia	1114	1223	1023	0723
	0853	1723	0455	
Noos	0853			
Nordmende	1611	0455		
Nova	0879	1959	1960	
OctalTV	1294	1429		
Onn	1284			
Opentel	1232	1412		
Optex	1283	0114	0713	1611
	1626	1413		
Optus	0879	0853	1356	
Orbis	1334	1412	1232	
Orbitech	1099	1195	1197	1100
	0200	0114		
P/Sat	1232			
Pace	0455	0847	0887	1693
	1850	1175	1356	0241
	1323	0200	0853	1423
	1717			
Pacific	1375	1284		
Packard Bell	1111			
Palcom	1161	1409		
Panasat	0879			
Panasonic	0847	1304	1404	0455
	1320			
Panda	0455	0173		
Patriot	0132			
peekTON	1457			
Philips	0099	0842	1114	2107
	0200	0853	2176	0133
	0818	1672	0455	0173
	1429	1499	1743	
Pilotime	1339			
Pino	1334			
Pioneer	0329	0853	1308	
Portland	1296			
Power Sky	1279			
Preisner	0132	1113	1366	
Premiere	1114	0723	1111	1176
	1195	1100	0658	1717
	2176			
Primacom	1111			
Proline	1284	1659		
Promax	0455			
PYROD	1547			
QNS	1404			
Quadral	1323			
Radiola	0200			
Radix	1113			
RCA	1291			
Rebox	1214			
Regal	1251			
RFT	0200			
Roadstar	0713	0853		
Rollmaster	1413			
Rover	0713			
Rownsonic	1567			
SAB	1251	1300		
Sabre	0455			
Sagem	0820	1114	1690	2107
	1692			
Samsung	1700	1916	2176	1570
	1458	1206	0853	
Sansui	1545	1251		
Sanyo	1626			
Sat Control	1300			
Sat Team	0713			
SAT+	1409			
Satec	0713			

Satplus	1100			
Schaub Lorenz	1214			
Schneider	1251	1206		
Schwaiger	0504	1334	1457	1412
	1111	0132	1075	
Sede				
Electronique	0125	0132	1283	1626
	1279			
SEG	1251	1626	0114	1075
	1659			
Serino	0610			
Servimat	1611			
ServiSat	1251	0713		
Sherwood	1611	1409		
Siemens	0173	1657	1334	1429
Skantin	0713			
SKR	0713			
SKT	0132			
Sky	0847	0856	0887	1175
	0711	1662		
SKY Italia	1848	1693	1850	
Sky XL	1412	1251		
SKY+	1175			
Skymaster	0713	1409	1075	1611
	1334	1567	1545	
Skymax	0200	1413		
skyplus	1232	1334	1412	1457
SkySat	0713	0114		
SL	0132	1672		
SM Electronic	0713	1075		
Smart	0132	1113	1232	0713
	1413	1404		
Sogecable	0842			
Soniq	1567			
Sony	0847	1558	0282	0853
	0455			
SR	0132			
Star Sat	0132			
Starcom	0114			
Starland	0713			
Stream	1848			
Stream System	1300			
Strong	0125	0820	0713	1543
	1409	1626	0879	0853
	1159	1300	1473	1418
	1765	1284		
Sumin	1412			
Sunny	1300			
Sunsat	0713			
Sunstar	0132	0642		
Supermax	1283			
Supratech	1413			
Systec	0132	1334		
S-ZWO	1207			
Tahnon	1704			
Tantec	0455			
Tatung	0455			
TBoston	1457	1659	1251	
Teac	1227	1322	1957	
TechniSat	1099	1100	1195	1197
	0200	1322	0114	0455
Technomate	1610	1283		
Technosat	1206			
Technosonic	1672	0560		
Technotrend	1429			
Technowelt	0132			
Techwood	0114	1284	1626	
TELE System	1611	1251	1409	1801
Telecom	0713			
Telefonica	1418			
Telenet	1418			
Telestar	1099	1100	0114	0200
	1251	1334	1626	1672
	1195	1197		
Teletech	0114			
Televés	0455	0132	1214	1300
	1334	1409	1742	
Telewire	1232			
Tesla	1626			
Tevion	1672	1334	0560	0713
	1409	1622	1567	

Thomson	0711	0842	0847	1291
	2107	2176	1046	1175
	0853	1662	1534	0455
	1935	0713	0820	1543
Thorn	0455			
Tiny	1672			
Tioko	0132			
Tividi	1429			
Tokai	0200			
Tonna	0455	1611	0713	
Topfield	1206	1208	1207	1545
	1783	1824	1986	
Toshiba	1446	0455	1284	
TPS	0820	1253		
Triax	0200	0713	0853	1251
	0114	1296	1291	0132
	1099	1113	1227	1626
	1742	1611	1700	1413
Trio	1075			
TT-micro	1429			
Turnsat	0713			
Twiner	0132	0713	1742	1611
UEC	0879	1356		
Unimax	1547			
Unisat	0200	0132		
United	1251			
Universum	0173	0114	1099	
Van Hunen	1161			
Variosat	0173			
Ventana	0200			
Vestel	1251	0114		
VH Sat	1161			
Viasat	1323	1023	0820	
Viola Digital	1672			
Vision	1626			
Visionic	0125	1279		
VisionNet	1557			
Visiosat	1742	1413	0560	0713
	0114	1129	1457	
Vitecom	1413			
VTech	0818			
Wavelength	1232	1413		
Wewa	0455			
Wharfedale	1284			
Winbox	1801			
Wisi	0173	0455	0132	
Worldsat	1473	1418	1214	1543
	0114	1251		
XMS	1075			
XSat	0713	1214	0847	1323
Xtreme	1300			
Yakumo	1413			
YES	0887			
Yess	1547			
Zehnder	1251	1232	1334	1412
	0114	1075	1413	0504
	0818			
Zenith	0856			
Zeta Technology	0200			
Zinwell	1176			
Zodiac	1801			

CBL

@Home	1666	2015		
Austar	0276			
Canal Plus	0443			
Comcor	1522			
Comcrypt	0443			
Dalvi	1522			
Filmnet	0443			
Force	1798			
France Telecom	0817			
freebox	1482	1976		
General Instrument	0276			
HOT	1082			
Humax	1813	1885	1983	1981

WWW.ONEFORALL.COM

Jerrold	0276			
Kabel				
Deutschland	1981	1983		
Macab	0817			
Matav	1082			
MNet	0443	0019		
Motorola	0276			
Multichoice	0019	0443		
Nokia	1569			
Noos	0817			
NTL	1060	1068		
Oak	0019			
Ono	1068	0276		
Optus	0276	1060		
Pace	1068	1577	1060	
Philips	2174	0817	1619	1582
	1620			
Premiere	2174			
Sagem	0817			
Samsung	1060	1666	2015	2174
	0691			
Scientific Atlanta	0477			
StarHub	1927			
Stofa	2015			
Tele Danmark	0817			
Tele+1	0443			
Telenet	1920			
Telepiu	0443			
Telewest	1068	1060	1987	
Tevel	1082			
Thomson	1981	2174	1582	1256
	1983			
UPC	1582			
Virgin Media	1987	1060	1068	
Visiopass	0817			
XTV	1082			
YouSee	0817			

VAC

ADB	1730			
Amino	1481			
Fastweb	1730			
Fujitsu Siemens	1272			
Hewlett Packard	1272			
Kiss	2132			
Microsoft	1272			
T-Home	2132			
Via Technologies	1272			

MIS

Aiwa	0159			
Sony	0159			

AMP

Curtis Mathes	0300			
Denon	0272			
Pioneer	0300			
Yamaha	0848			

TUNER

AEG	1390	1961	1389
AFK	1389		
Aim	1390		
Aiwa	0121	1058	1158 1258
	1822	1722	
Akai	0609	1220	1390
All-Tel	1390		
Amitech	1961		
Amstrad	0744	1390	1961
Anam	0609		
Arcam	1089	1189	1269 1289
ASCOMTEC	1389		
Audiolab	1089	1189	1269 1289
Audiosonic	1389		
Audioworld	1390		
Balanced Audio Technology	1089	1189	1269 1289
Bang & Olufsen	0799		
Belson	1389		
Blue Sky	1390		
Bonnec	1189		
Bose	1229	1355	1357 1933
Bush	1089	1189	1269 1289
	0797	1772	
Cambridge Audio	1647	1189	
CCE	1352		
Centrex	1257		
Centrum	1220	1389	
Classic	1352		
Clatronic	1220	0744	0797
Copland	1089	1189	1269 1289
Cosmotron	0797		
Denon	1360	1104	
Denver	1389		
Diamond	1390		
Digitech	1772		
Digitrex	1257		
DiK	0797		
DMTECH	1390		
Dual	1220	1390	
DVX	1772		
eBench	0744	0797	
Electrocompaniet	1189		
Elta	0744	0797	1390 1961
Enzer	1772		
EuroLine	1938		
Finlux	1938		
Garrard	0744		
Genexxa	0186		
Goldmund	1089	1189	1269 1289
Goodmans	0609	0744	0797 1389
Grundig	1089	1189	1269 1289
	0744	1344	0797
Grunkel	0744		
H&B	1961		
Hanseatic	1390	1938	
Harman/Kardon	1304	1310	1089 1189
	1269	1289	
Harwood	0744		
HCM	1390		
HE	1389		
Hitachi	1344	1220	
Hiteker	1389		
Höher	1257		
Home Tech Industries	1389		
Intersound	0744		
Irradio	1961		
JVC	0074	1374	
Kenwood	1313	1570	0186
Kompernaß	0797		
Koss	0744		
KXD	1389		
Lenoxx	1389		
LG	1293		
Lifetec	0797		
Linn	1089	1189	1269 1289

Loewe	1089	1189	1269 1289
Lumatron	1772		
LXI	0744		
Magnat	1938		
Marantz	1089	1189	1269 1289
Mark	1089	1189	1269 1289
Matsui	0797	0744	
MBO	1352		
Medion	0797		
MEI	1390		
Meletronic	0609		
Meridian	1089	1189	1269 1289
Micromega	1089	1189	1269 1289
Microstar	0797		
Mustek	1352		
Mx Onda	0744	0797	
Myryad	1189	1089	1269 1289
Mystral	1961		
NAD	0320	0609	
Naim	1089	1189	1269 1289
Nexius	1390		
Nikkai	1389		
Nikkei	0744		
Okano	0609		
Omni	1772		
Onkyo	1320	0135	
Optimus	0186		
Orient Power	0744		
Palladium	0797	1220	
Panasonic	1779	1518	1763 1765
	1309	1316	
Paramount Pictures	1220		
Philips	1189	1269	1089 1289
	1673		
Pioneer	1023	0186	1089 1189
	1269	1289	1459 1623
	1823		
Prima Electronic	0797		
Proline	0797	1390	
Proson	0609		
Provision	1389		
Quad	1089	1189	1269 1289
Radiola	1089	1189	1269 1289
Radionette	1634	1293	
RadioShack	0744		
Red Star	1389		
Revox	1089	1189	1269 1289
	0186		
Revoy	1089	1189	1269 1289
Roadstar	0797	1772	
Saba	1154		
Samsung	1424	1295	
Sansui	1772	1938	0609 1961
	1089		
Sanyo	1801	0744	
Schaub Lorenz	1961		
Schneider	0744	1390	1220 1938
Sharp	0186	1614	1634
Sherwood	0653		
Siemens	0609		
Silva Schneider	1293	0797	
Sony	1158	1858	1759 1758
	1058	1658	1258 1454
	1558	1441	1722 1112
	1822	1882	2172
Soundwave	0609		
Tag McLaren	1189		
Targa	1293		
TCM	0797		
Teac	0797	0609	0744 1390
Technics	1763	1518	1779 1309
	1765	1316	
Telefunken	1390	1772	1389
Thomson	1154		
Thorens	1189	1089	1269 1289
Thorn	0744		
Tokai	1961		
United	1390	1772	
Universum	1220	0797	1390 0609
	0744	1609	1089 1189
	1269	1289	

Venturer	1390			
Victor	0074			
Waitec	1352	1961		
Watson	0797			
Wellfund	0744			
Welltech	0797			
Wharfedale	1772	0609	1390	
Xenon	1389			
XLogic	1772			
Yamaha	0176	1331	1276	0186
	1949	1815		
Yukai	1352			
Zenith	0744			

LDP

Denon	0059
Grundig	0059
Kebao	0581
Microboss	0726
Mitsubishi	0059
NAD	0059
Pioneer	0059
Super	0581
Telefunken	0059

DVD

3 Plus	0490			
3D LAB	0539			
4Kus	1158			
Acoustic Solutions	0730	0713	1228	1316
AEG	0788	0770	0790	1894
	1233	1923	0675	
AFK	1228	1152	1923	1051
Aim	1165	0672	0790	
Airis	1224	1321	0672	1005
	0826	1345		
Aiwa	0695	0869	0533	2043
Akai	0790	0788	1115	0898
	0884	0713	0852	0705
	1695	1233		
Akashi	0838			
AKI	1005			
Akira	1321	1316		
Akura	0898	1051	1367	1140
Alba	0713	0723	0695	0730
	0539	0672	1140	1051
	1530	1695		
Alize	1151			
All-Tel	0790	1451		
Amitech	0770	0850	1894	
Amoi	0852			
Amstrad	0713	1115	1151	1367
	1571	1894	0790	0770
AMW	0872			
Ansonic	0759	0831	1316	
Apex Digital	0672			
Arena	0852	2021	1115	
Aristona	0539	0646		
ASCOMTEC	1923			
Asono	1224			
Astro	1513			
ATACOM	1224			
A-Trend	0714			
Audiosonic	1527	1923		
Audioworld	0790			
Audix	1152	0713		
Autovox	0713			
Auvio	0843			
Avioous	1165			
AWA	0730	0872		
Axion	0730			
Base	1451			
Basic Line	0713	1994		
Baze	1165	0898	0672	

BBK	0862	1224		
Beep	1163			
Bellagio	0872	1004		
Bellwood	0826			
Belson	1923			
Berthen	1643			
Best Buy	0857			
Binatone	1923			
Biostek	1005			
Black Diamond	0713	0884	0833	
Blu:sens	1233	1321		
Blue Sky	0713	0695	0672	0843
	0651	0790	0884	1423
BNI	1321			
Boghe	1004			
Boman	0788	0898	1005	
Bose	2023			
Brainwave	0770	1115		
Brandt	0651	0551	0503	
Bush	0713	0695	0833	1695
	0730	0831	0884	0723
	1165	1436	1483	1140
	1832	1367		
Cambridge Audio	1109	0751		
Campomatic				
Digital	1051			
CAT	0789			
CCE	1917			
Celestial	0672			
cello	1730			
Centrex	0672	1004		
Centrum	0713	0789	1994	1005
	1923	0675		
CGV	0770	0751		
Cinea	0841			
Cinetec	0713	0872		
CJ Digital	1643			
Classic	0730	1917	1730	
Clatronic	0788	0672	1165	0675
	1233			
Clayton	0713			
CMX	1643			
Coby	0730	0852		
Codex	1233			
Compacks	0826			
Conia	0672	0852	1321	
Contel	0788			
Continental				
Edison	0872	0831		
Crown	0770	0651		
Crypto	1228			
C-Tech	0768	1152		
Cybercom	0831			
CyberHome	0714	0816	1502	
Cytron	0651	0705	0831	1347
	1423			
Daenyx	0872			
Daewoo	0833	1483	0705	0770
	0714	1918	1436	0872
	0213			
Dalton	1036			
Dansai	0770	1115	1695	
Dantax	0723	0695	0713	
Daytek	0872	1005		
Dayton	0872			
DCE	0831			
Decca	0770			
Denon	0634	1634	0490	
Denver	0788	0898	1316	1321
	1923	0672		
Diamond	0651	0768	0751	0723
	0790	1152	0770	1115
	2021			
Digihome	0713			
DigiLogic	0713			
Digitex	1421	1832		
Digitor	1005	1423	0651	
Digitrex	0672	1004		
Digix Media	0826			
DiK	0831			
Dinamic	0788			
Disney	0831			

DiViDo	0705			
DK digital	0831	2007		
DMTECH	0790			
Dragon	0831			
DSE	1730	0833	1152	1527
	1423	0675		
Dual	0831	0713	0651	0730
	0790	2007	1436	1530
	0884			
Durabrand	1502	0675	0831	0713
D-Vision	1115	1367		
DVX	0768	1832	1152	
e:max	1233	1321	1643	
EagleTec	0714			
eBench	1152			
E-Boda	0723			
Eclipse	0723	0751		
E-Dem	1224			
Electrohome	0770			
Elenberg	1228			
Elfunk	0850	0884	0713	0763
Elin	0770			
Ellion	0850	1421		
Elta	0770	0788	0790	1115
	1151	1233	1051	1894
	1643			
Eltax	1321			
Emerson	0591	0705	0869	
Energy Sistem	1513			
Enzer	1228	1005	0770	
EuroLine	0788	1115	2021	1233
	1884	0675	1643	
Ferguson	0651	1730	0898	0713
	0884			
Finlux	0741	0770	0591	0672
	0751	1165	1884	
Fintec	0713	1530	1367	
Firstline	0869	0651	1530	
Funai	0695	0675		
Futronic	1005			
Germatic	1051			
Global Link	1224			
Global Solutions	0768	1152		
Global Sphère	0768	2021	1152	
GoldStar	0591	0741		
Goodmans	0713	1004	0723	0751
	0730	0651	0790	0833
	2007	2014	1140	1923
	1730	1316	1530	
GoWell	1643			
GP Audio	1140			
GPX	0741			
Gran Prix	0831	0898		
Grandin	0672	0713		
Grundig	0695	0775	0539	0651
	0790	0705	0713	0670
	0723	1695	1004	0551
	1730	1920	1436	1483
	1832			
Grunkel	0770	1316	0831	
H&B	0713	0841	0850	1233
	1421	1894		
Haaz	0768	0751		
Haier	0843			
Hanseatic	0741	0790	1884	
Harman/Kardon	0702			
HCM	0788			
HDT	0705			
HE	0730	1163	1923	
Henß	0713			
Hicon	0672			
Highlander	1224			
HiMAX	0857	0843		
Hitachi	0664	1920	1994	0573
	0857	0713	1748	0884
Hiteker	0672	1923		
Höher	0826	0831	1004	1224
	0713	1530		
Home Electronics	0730	0770		
Home Tech				
Industries	1224	1923		
HYD	1233			

Hyundai	0850	1228	2021	1527
	0788	0768	1152	
ICP	1152			
Ingelen	0788			
Inno Hit	0713			
Irradio	0741	1115	1224	1233
	1894	0869	0770	
ISP	0695			
Jamo	1036			
JBL	0702			
JDB	0730			
JDV	1367	1228		
Jepssen	1183			
JMB	0695			
JVC	0623	1164	0539	0503
	0867	1860	1597	
jWIN	1051			
Kansas				
Technologies	1233	1530		
Karcher	1367			
Kendo	0713	0831	0672	1347
Kennex	0770	0713	0898	
Kenwood	0534	0490		
KeyPlug	0770	1643		
Kiiri	0770			
King D'Home	0833			
King Vision	1643	1513		
Kiss	0841	1523		
Koda	1230			
Koss	0651			
KXD	0857	1321	1923	
Lawson	0705	0768	1152	
Leiker	1513	0872		
Lenco	0651	0770	0713	0831
	1165	1513		
Lenoir	1228			
Lenoxx	2014	0838	1005	1923
Lenoxx Sound	2014			
Lexia	1152	0768		
LG	0741	1906	0869	0591
Lifetec	0651	0831	1347	
Limit	1152	0768		
LiteOn	1158	1416		
LM	1643			
Lodos	0713			
Loewe	0539	0741		
LogicLab	0768	1152		
Logik	0713	0884	1832	
Logix	0705			
Luker	1367			
Lumatron	0705	1115	0741	0833
	1321	0713	0730	0898
	1832			
Luxman	0573			
Luxor	1004	0713	1730	0730
	0884			
Magnat	1884			
Magnavox	0503	0675	1140	0539
	0713			
Magnex	0723	1165		
Magnum	2014	1436		
Majestic	1345			
Manhattan	0705	0713		
Marantz	0539			
Mark	0713	0695	1695	0884
Marquant	0770	1451		
Mastec	1006			
Matsui	0713	1316	0651	0672
	0695	1730	0884	
Maxdorf	0788			
Maxim	0713	1367		
Maya	1345			
MBO	0730	1917		
Mecotek	0770			
Mediencom	0751			
Medion	0831	1347	0651	1345
	0630	2007	1165	1006
	1416			
MEI	0790			
Memorex	0831			
Memory	0730	1051		
Messo	1513			

Metz	0571	0713	1994
MiCO	0723	0751	
Micromaxx	1695	0695	1347 2007
Micromedia	0503	0539	
Micromega	0539		
Microsoft	0522	1708	
Microstar	0831		
Minax	0713		
Minerva	0705		
Minoka	0770	1115	
Minowa	1165		
Mitsubishi	0713		
Mizuda	0857	1451	
MPX	0843		
Multitec	1367		
Mustek	1917	0730	1730
Muvid	1643		
Mx Onda	0651	0751	0723
Mystral	0831	1894	
NAD	0741		
Naiko	0770	1367	1004
Narita	1367		
NEC	0869	0591	1918 0741
Neom	1643		
NeoXeo	0826		
Nevir	0831	0770	0672
Nexius	0790		
Next Base	0826		
Nfren	0826		
Nikkai	1923		
Nintaus	1051		
Nordmende	1316	0831	
Nowa	0843		
NU-TEC	1228		
Omni	0833	1832	1228
Onix	0838		
Onkyo	0627	0503	
Oopla	1158		
Optim	0843		
Optimus	0571		
Orbit	0872		
Orion	0695	1128	1695 1006
	1233	0898	
Oritron	0651		
OTIC	0826		
P&B	1451		
Pacific	0790	1152	0768 0759
	0713	0831	
Packard Bell	0831		
Palladium	0695	0713	
Palsonic	0672	0852	0833
Panasonic	0490	1834	1908 1905
	1579		
Papouw	0533		
peeKTON	1224	0898	
Philips	0539	0646	1340 0675
	1506	1812	1813 2056
	0503	1158	
Philo	1345		
Phonotrend	1165		
Pioneer	0571	1965	0631 1571
Play It	1643		
Plu2	0850		
Pointer	0770		
Portland	0770		
Powerpoint	0872	1005	
Prima	1228		
Prinz	0831		
Prism	1006	0831	
Pro2	1345		
ProCaster	1004	1513	
Proline	0651	1316	0672 0790
	1004	1483	0833
Proscan	0522		
Proson	0713	1005	
Prosonic	1923		
Provision	1163	1923	1321 0730
Pye	0646	0539	
QONIX	2007	1051	
Radionette	0741	0869	2024 1906
Radiotone	0713		
RCA	0522	0651	

REC	0490		
Red Star	0759	0763	0770 0788
	0898	1923	1345
Relisys	1347		
Reoc	0768	1152	
Revoy	0841		
Rex	0838		
Richmond	1233		
Rimax	1151		
Roadstar	0713	0730	1051 0898
	0833	2014	1227 1832
Rocksonic	0789		
Ronin	0872		
Rotel	0623		
Rowa	0759	1004	
Rownsonic	0789	0723	
S&V	1165		
Saba	0651	0551	
Sabaki	0768		
Saivod	0831	0759	1367 0770
Sakyno	1152	0768	
Salora	0741		
Sampo	1347		
Samsung	0573	0744	1932 1075
	0490	1635	1748 0298
Sansui	0695	0768	0770 1152
	0723	1230	0751 1228
	2021	1832	1884 1316
	1695	1051	1115 0826
	1894	0763	
Sanyo	0670	0695	0213 0790
	0713	1228	
Scan	0705	0850	
ScanMagic	0730	1730	
ScanSonic	0857		
SCE	0789		
Schaub Lorenz	0788	1165	0770 1152
	1643		
Schneider	0831	0539	0705 0788
	0713	0651	0869 0790
	1884	1367	0646 1227
Schönteck	0713		
Scientific Labs	0768	1152	
Scott	0651	0672	1036 2014
	1233		
Seeltech	1224	1513	1643 1451
SEG	0713	0768	1152 0884
	0872	0763	1994 1530
	1483		
Shanghai	0672		
Sharp	0630	0713	0695 2015
	2024		
Sherwood	0741		
Siemssen	1382		
Sigmathek	0857	1224	
Silva	0788	0898	0831
Silva Schneider	0831	1906	0741
SilverCrest	1152	0768	0126 0131
	1643		
Singer	0723	0751	0768 1152
Sinotec	0770	1115	
Sinudyne	1140	1316	
Sistemas	0672	1513	
Skymaster	0730	0768	1152
Skyworth	0898		
Sliding	1115		
Slim Art	0770		
Slim Devices	0533		
SM Electronic	0730	0768	
Smart	0705	0713	
Sonashi	0831		
Soniko	0788		
Sony	0533	1070	1981 1633
	0864	0772	2043 1824
Sound Color	1233		
Soundmaster	0768	1152	
Soundmax	0768	1152	
Spectra	0872		
Standard	0651	1152	0768 0788
	0831	0898	
Star Clusters	0768	1227	1152
StarLogic	1005		

Starmedia 1224 1005
 Stevison 1367
 Strato 1527 1382 1152
 Strong 0713
 Sunfly 0857
 Sunkai 0770 0850
 Sunstech 1513 0831 2007
 Sunwood 0788
 Supervision 0730 0768
 Supratech 1513
 SVA 0672
 Symphonic 0675
 Synn 0768 1152
 Syscom 0826
 Tandberg 0713 1695
 Tangent 1321
 Targa 0741 1158 1227 1906
 Tatung 0770
 Tchibo 0741
 TCM 0741
 Teac 0741 0790 0768 0571
 1006 1152 0591 0759
 0833 1227 1165 0675
 1224 1228
 TEC 0898
 Technica 1367
 Technics 0490 1905 1908
 Technika 0770 1115 0831 1165
 1316 1152
 Technosonic 1051 1115 1367
 Techwood 0713 1530 0539 1994
 Tecnimagen 1233
 Tedalex 1228 1004 2021 0768
 0770 1152
 Telefunken 0790 0789 0788 1228
 1923 1832 0833 1483
 1115 0770 1345
 Teletech 0713 0884 1152 0768
 Tensai 0651 0770
 Tesco 1316
 Tevion 0651 1036 1382 1421
 1152 0768 2014 1227
 0833 1347 1730
 Theta Digital 0571
 Thomson 0551 0522 0117
 Tokai 0898 0788 1894 1233
 Tokiwa 0705
 Tom-Tec 0789 0833
 Top Suxess 1224
 Toshiba 0503 1045 1510 2006
 0452
 Tosumi 1367
 TRANS-continents 0872 0826 0831 1165
 1233 0833
 Transonic 0672 1165
 Tredex 0843
 Trevi 0831
 Trio 0770
 TruVision 0857 1451
 TSM 1224
 TVE 0713
 Umax 1151
 United 0788 0730 0790 1228
 0672 1165 0695 1115
 0768 1233 2021 0713
 0884 1152 0826 1832
 1367 0675
 Universal
 Multimedia 0768 1152
 Universum 0741 0713 0591 1918
 1913 1227 0790 1530
 Uptek 0763
 upXus 1345
 Venturer 0790
 Vestel 0713 1530 1994
 Vieta 0705
 Viewmaster 0862 1224
 Vivax 1513
 Voxson 0730 0831 2007
 VTrek 1228
 Waitec 1224 1894 1917 0730
 Waltham 1530

Welkin 0831
 Wellington 0713
 Weltstar 0713
 Wharfedale 0768 1832 0790 0723
 0751 1152 0770 1115
 Wilson 0831 1233 1513
 Windy Sam 0573
 Woxter 1151 1224
 Xbox 0522
 Xenon 1923
 XLogic 1832 0770 0768 1152
 1228
 XMS 0788 0770
 Xoro 1183
 X-Waves 1513
 Yakumo 1004
 Yamada 1004 0872 1151 1416
 1158
 Yamaha 0539 0646 0490 1158
 Yamakawa 0872
 Yukai 0730 1917
 Zenith 0503 0591 0741

DVD

Italiano

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio.

Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantieperiode, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit produkt gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számítot egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcji nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcji, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikię z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterki jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłęski żywiolowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem pamiętaj, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hraří vlastník, náklady na vrácení výrobku hraří společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu.

Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

Universal Electronics BV
Europe & International
P.O. Box 3332
7500 DH, Enschede
The Netherlands

English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können.

Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.

Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que se lhe é pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

Universal Electronics BV
Europe & International
P.O. Box 3332
7500 DH, Enschede
The Netherlands



URC-3740
INT-Complete

RDN-1121108